

Mardi
2 mars 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38622

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Case Postale
Rue du Progrès 33
2300 La Chaux-de-Fonds

Une révolution fêtée sous le ciel de 1848

1er Mars ■ Les républicains d'aujourd'hui ont rendu hommage à ceux d'hier en marchant dans la neige et le froid



Près de 550 personnes sont parties hier à pied de La Chaux-de-Fonds pour rallier le château de Neuchâtel, sur les traces des révolutionnaires qui firent le même parcours en 1848. Commencée dans la neige et le froid, cette marche du 1er Mars, qui fêtait sa 20e édition, s'est achevée dans une dou-

leur presque printanière. Les marcheurs ne se sont pas tout arrêtés une fois le château conquis: 450 d'entre eux ont achevé leur journée patriotique en dégustant tous ensemble une fondue à Panespo, à Neuchâtel. PHOTO LEUENBERGER

■ page 3

À LA UNE

TOUR DE MORON

L'AIJ a décerné son prix 2004

■ page 13

FRANCHES-MONTAGNES

Onze élus à Avenches

■ page 13

SOMMAIRE

Feuilleton	12
Télévision	15
Cinés-loisirs	17
Magazine	18
Dessin d'Elzingre	25
Sports	26-33
Adresses pratiques	34
Carnet	35

Dutroux devant ses juges

Belgique ■ Le procès du pédophile a débuté hier devant la Cour d'assises d'Arlon



L'heure des comptes a sonné pour Marc Dutroux. Le procès du pédophile et de trois de ses complices a en effet débuté hier à Arlon, dans le sud de la Belgique. Ici, l'arrivée au tribunal de l'avocat de Michel Nihoul, présumé complice de Marc Dutroux. PHOTO KEYSTONE

■ page 25

LE LOGIC

Montblanc brille

Installée depuis 1997 dans la Mère-Commune, Montblanc Montre se développe entre tradition et modernité.

■ page 7



OSCARS

Jackson triomphe

«Le retour du roi», dernier volet du «Seigneur des anneaux», de Peter Jackson, a triomphé aux Oscars.

■ page 25

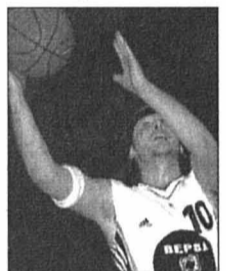


BASKETBALL

Exploit du BBCC

L'équipe chaux-de-fonnière, lanterne rouge en LNB, s'est imposée dans la salle d'Hérens, le leader, sur le score de 83-85.

■ page 29



Fatalité historique

« Il faut que tout change pour que tout reste pareil », disait un personnage du «Guépard», célèbre roman du Sicilien Giuseppe Tomasi di Lampedusa. Cette devise, que l'auteur italien avait réservée à une aristocratie sicilienne déclinante gagnée par le fatalisme, pourrait s'appliquer à merveille à l'histoire récente d'Haïti.

Devenu inévitable sous la pression des Etats-Unis et de la France, le départ de Jean-Bertrand Aristide constitue pour l'île antillaise une sorte de retour à la case départ, au statu quo ante.

Après les années sombres de la dictature duvalériste, les espoirs suscités par l'arrivée au pouvoir d'Aristide, puis la dérive autoritaire du régime instauré par l'ancien prêtre des bidonvilles, le pays patauge désormais dans l'immobilisme. Il retrouve même ses démons historiques.

La corruption? Elle règne toujours en maître et n'est pas près d'être éradiquée. La pauvreté? Haïti ne réussit pas à décoller économiquement et demeure l'un des pays les plus misérables des Amériques. L'Etat? Il ne

parvient toujours pas à échapper à sa nature prébendière et mafieuse. La démocratie? Un vœu pieux. La lutte contre le trafic de drogue? Une chimère quand on sait qu'un sixième de la cocaïne consommée aux Etats-Unis transite par Haïti.

Pire encore, les occupants d'hier reviennent par la grande porte, en jouant le rôle de libérateurs, de bons samaritains et de défenseurs de la démocratie. Ainsi de la France, puissance colonisatrice au 18e siècle, qui peut bomber le torse et humer - l'espace d'une intervention militaire - le parfum de cette grandeur dont elle nourrit une nostalgie presque malade.

Ainsi des Etats-Unis - dont les marines «protégèrent» sans interruption l'île de 1915 à 1934 - tout heureux de mettre fin à l'anarchie dans une région relativement proche des côtes de Floride.

Mais personne n'est dupe. Une fois l'euphorie du départ d'Aristide passée, les guerres de clans reprendront de plus belle. Tout aura changé et tout restera pareil.

Eugenio D'Alessio

OPINION

HAÏTI

La capitale en liesse

Plusieurs centaines de soldats américains et français sont arrivés hier à Port-au-Prince, en liesse lors de l'arrivée du chef des insurgés, Guy Philippe. Les circonstances du départ de Jean-Bertrand Aristide restaient obscures. Washington a nié que Jean-Bertrand Aristide ait été enlevé par les Etats-Unis.

■ page 19

MÉDECINE DE POINTE

Mieux définir et planifier

Le Conseil national a adopté hier une motion demandant au Conseil fédéral d'obliger les cantons à élaborer, d'ici à 2007, une définition et une planification communes de la médecine de pointe dans le cadre de l'assurance maladie de base, voire complémentaire. Le texte exige leur mise en pratique dans un délai de cinq ans.

■ page 23

Offres valables du mardi 2 au samedi 6 mars 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

La qualité à moitié prix



naturaplan

le kg
Carré ou cou fumé
Coop Naturaplan,
600 g env.

Carré **21.-**
au lieu de 42.-

Cou **14.25**
au lieu de 28.50

**1/2
prix**

4-Saison-Daunenduvet
Duvet 4-saisons
Piumino 4 stagioni

1 duvet
275.-
au lieu de 550.-

Duvet 4 saisons,
200x210, contenant 90%
de duvet neuf et 10% de
plumes neuves, lavable,
2 ans de garantie

60°
no-car

Ideal für jede Jahreszeit!
Nie zu kalt - nie zu warm - immer richtig!
90% Neue, reine Daunen

Idéal en toute saison!
Jamais trop froid - jamais trop chaud - toujours agréable!
90% pur duvet neuf

Ideale per ogni stagione!
Mai troppo freddo - mai troppo caldo - sempre
la temperatura ideale! 90% nuova piuma pulita

6 x 75 cl
23.70
au lieu de 47.40

Chénas AC Les Foulons

Non cumulable avec le rabais
de quantité de 10%

10/04

Républicains en marche

1er Mars ■ Plus de 500 citoyens ont rendu hommage aux révolutionnaires de 1848 en marchant de La Chaux-de-Fonds au château de Neuchâtel, tout sourire malgré une météo glaciale. Reportage

Par
Nicolas Huber

Braoum! Un coup de canon secoue le silence qui régnait jusque-là sur les murs de La Chaux-de-Fonds. Il est dix heures, la 20e marche du 1er Mars s'ébranle. Sur les traces des révolutionnaires de 1848, qui partirent des Montagnes pour prendre le château à Neuchâtel. Hier, ils étaient entre 500 et 550 à leur rendre hommage. Des vieux, des jeunes et des très jeunes, armés de bâtons et de chiens de toutes tailles.

La Chaux-de-Fonds à peine quittée, la montée commence, dure: neige, vent... «C'est le temps qu'il faisait en 1848!», rappelle Rémy Gogniat. L'organisateur de l'événement dit ça chaque année, «pour faire mieux passer cette météo», précise-t-il en riant. Sur le replat d'où part la vallée de La Sagne, le vent glacial vient frapper de face les républicains, frisant oreilles et poils du nez. «A midi, on sera encore en train de marcher?», demande un petit garçon qui n'est parti que depuis 45 minutes. «Je ne sais pas», préfère mentir sa mère.

«Vive la République!»

La colonne s'étire sur un bon kilomètre quand elle aborde les premiers virages menant, dans les sapins, à La Vuedes-Alpes. De petits coins de ciel bleu réchauffent les cœurs. «Ça marche vite!», constate une dame un peu essoufflée. Les républicains croisent, un peu gênés, un clochard qui descend, tête basse et un bâton dans cha-

que main. Lui n'est pas là pour le plaisir.

Première pause bon enfant au col et petit verre de thé chaud. A peine arrivée, Ida Nicolet repart. «Je n'aime pas être derrière, je perds mon courage!», explique celle qui dit compter 82 ans et 18 marches du 1er Mars.

Il est midi. La descente sur le Val-de-Ruz, qui joue à cache-cache en contrebas, se fait le vent dans le dos. Un groupe en pro-

fite pour chanter tout du long sans se geler les amygdales: hymne national, Joe Dassin, tout y passe.

Malvilliers. Les marcheurs s'entassent dans toutes les salles de la Croisée. Beaucoup mangent dans les couloirs, sur les escaliers ou dehors. Soupe aux poix, pain, fromage: de quoi requinquer le plus mou des révolutionnaires. Heureusement, car quand la troupe repart après quelques notes de

fanfare et de nouveaux coups de canon, la bise est méchante: «Ça traverse tout!»

Pourtant, comme les chevaux sentant l'écurie, les marcheurs sentent le château: la montée après Valangin est avalée d'un pas conquérant. La météo devient (enfin) printanière quand un lac de turquoise se découpe derrière les arbres. En file indienne, les marcheurs se glissent alors dans le Gor du Vauseyon, grimpent au Musée

d'ethnographie pour une brève étape culturo-gourmande (voir encadré) et investissent le château en une longue marée heureuse. Il est 16h30.

Le prince des lieux, le président du Conseil d'Etat Thierry Béguin, accueille les marcheurs avec un apéro. Ils le remercient en clamant le «Vive la République!» sonore qui conclut son petit discours.

Quelque 450 participants concluent leur journée patrio-

tique et tonifiante par une fondue servie sur le coup de 18h dans un Panespo plus chaleureux qu'à l'accoutumée. Rémy Gogniat espère que, parmi eux, certains prendront la relève: il passe la main après avoir organisé les vingt marches, et il manque encore des bonnes âmes pour encadrer l'événement l'an prochain. /NHU

Ethnographie citoyenne

Musique et vin chaud: les responsables du Musée d'ethnographie, à Neuchâtel, ont habilement dévié la marche des républicains qui passait devant leur porte. Pour fêter le centenaire de l'institution (cette année), ils ont décidé de demander au public de lui apporter des objets rappelant les événements calendaires neuchâtelois - et la marche du 1er Mars en fait partie.

Le résultat de leur collecte? Une recette de tripes à la neuchâteloise, un bandeau de marcheur frappé du drapeau cantonal, une écharpe portée par les autorités communales, des diplômes des marches précédentes, une corne de commandement de sapeurs-pompiers datant de 1900, «parce que la révolution était un signal», un album photo de la marche de 1998 (année du 150e anniversaire de la révolution) et bien d'autres témoins de ce qu'est le 1er Mars pour les Neuchâtelois. Autant de trésors qui seront exposés dans une vitrine du musée. /nhu



C'est d'un pas alerte et très décidé que les républicains d'aujourd'hui ont rendu hommage à ceux d'hier (ici dans la descente sur le Val-de-Ruz). Heureusement, des conditions presque printanières ont succédé au froid du départ. PHOTO LEUENBERGER



Petite halte au Musée d'ethnographie de Neuchâtel, pour laisser un objet personnel rappelant le 1er Mars.



Derniers mètres avant d'envahir le château. Sans coup férir, comme en 1848.



Pour fêter le 20e anniversaire de l'événement, une fondue a été organisée, attirant 450 personnes. PHOTOS MARCHON

«Ne renions pas les valeurs léguées par les pionniers de 1848»

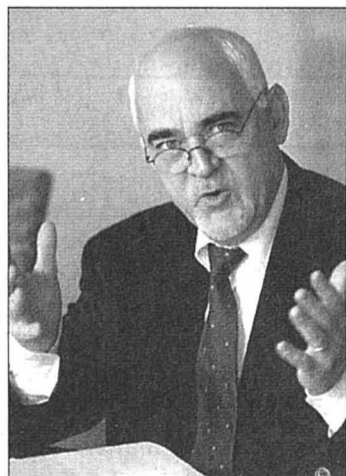
L'écho des canons de la République est parfois bien lointain pour ces nombreux Neuchâtelois qui ont choisi de s'adonner aux plaisirs des sports d'hiver dans d'autres contrées. Car les hasards du calendrier scolaire ont voulu que notre fête de l'indépendance coïncide avec une semaine de détente. Alors, dirons certains, à quoi bon maintenir encore la commémoration du 1er Mars? Pourquoi nous évertuons-nous à perpétuer des traditions d'un autre âge, alors que les temps ont changé et que notre vie évolue justement au rythme effréné du changement?

Il est vrai que le temps s'est accéléré en l'espace d'une décennie. Il est plus vrai, encore, que notre monde et notre canton ne sont plus ceux qu'ont connus les pionniers

de la République, il y a 156 ans. Il est tout aussi vrai, enfin, que la mobilité géographique rend notre attachement à un lieu plus relatif qu'en ces temps où les déplacements étaient plus lents et souvent limités par la traction animale. A moins de vouloir sombrer dans la nostalgie, nous n'avons pas à rechercher, le 1er mars, les points communs entre notre mode de vie et celui de nos ancêtres.

La commémoration de notre indépendance doit plutôt nous inviter à réfléchir sur le sens que nous donnons, aujourd'hui encore, aux valeurs de la République, comme la liberté, l'égalité des chances et la dignité de la personne. Car nos ancêtres avaient déjà compris qu'il ne suffisait pas d'être un citoyen libre dans un système qui ne favorise

qu'une minorité privilégiée. Ils avaient saisi toute l'importance d'intégrer les communautés étrangères pour renforcer notre canton.



Thierry Béguin. PHOTO GALLEY

Ils ont su bâtir des institutions démocratiques, garantes des droits de chacun, sans perdre la raison, sans que leur victoire ne les pousse à commettre les mêmes excès que les révolutionnaires français, un demi-siècle plus tôt. Cette grande maturité politique est la principale source de développement de notre petit pays.

Pour affirmer l'existence de notre canton, les autorités d'un peuple, alors majoritairement composé d'artisans et d'agriculteurs, n'ont pas hésité à prendre de très gros risques, en réalisant des infrastructures lourdes mais indispensables et en donnant à la jeunesse la meilleure formation possible. Pour s'épanouir, les Neuchâtelois ont su jeter les bases d'un véritable partenariat entre une industrie nais-

sante, bientôt florissante, et des collectifs publics soucieux du bien-être de chacun. Pour résister aux grands courants idéologiques et réducteurs, ainsi qu'aux crises économiques du XXe siècle, les citoyens de notre canton ont toujours voulu et su cultiver le consensus, conscients que l'intérêt commun devait primer sur les intérêts individuels ou catégoriels.

Certes, aujourd'hui, la société a changé. L'individu semble être au cœur de toutes nos préoccupations. C'est pourquoi il est vital de nous interroger sérieusement sur l'importance que chacun d'entre nous entend donner aux valeurs que nous ont léguées les pionniers de 1848, en des temps où d'aucuns, comme frappés d'amnésie, n'hésitent pas à les remettre en question. C'est in-

quietant car c'est l'essence même de notre ordre social que nous touchons.

Dès lors, il y a urgence à réaffirmer haut et fort, en ce 1er mars 2004, toute la grandeur et la noblesse des principes fondateurs de notre République et Canton. Ils doivent nous guider dans les débats de notre temps et les grandes décisions qui nous attendent. Ne nous y trompons pas: en écoutant ceux qui les balayent parfois trop rapidement d'une chiquenaude, nous sommes sûrs de ce que nous perdrons mais nous n'avons aucune certitude de ce que nous gagnerons.

Thierry Béguin
Président du Conseil d'Etat



J'investis dans mon propre logement

En traitant avec mon gestionnaire hypothécaire, je suis devenue propriétaire.

«L'achat d'un bien immobilier, sa transformation et sa décoration m'ont permis d'exprimer ma créativité et de me sentir vraiment chez moi.»

Corinne Juvet, Cressier



Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-427590/DUO

croisitour

Les artisans de l'évasion

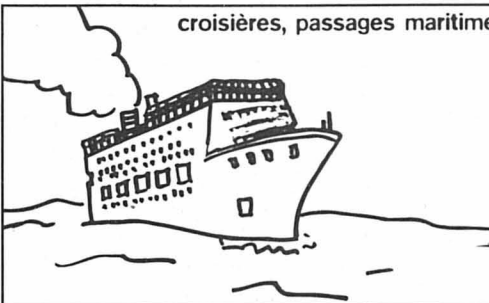
villas, 200'000 hôtels, bungalows



vois charters et lignes à prix cassés



croisières, passages maritimes



last minute sur www.croisitour.ch



voitures de location



Tout sous le même toit

confiez-nous sans engagements vos envies, notre agence vous propose la gamme complète de toutes les offres du marché

C'est décidé, je vais chez CROISITOUR



Toujours gagnant avec Croisitour

Renseignements et réservations:

032 967 87 67 Rue Neuve 14 2302 La Chaux-de-Fonds info@croisitour.ch

Offres également disponibles dans nos filiales du Locle, St-Imier et de Neuchâtel

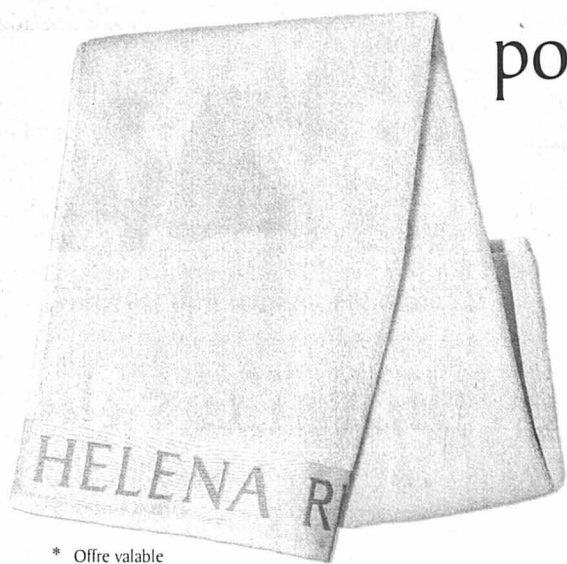
132-145843/DUO

HELENA RUBINSTEIN



ce drap de bain en cadeau*

pour vous



* Offre valable à l'achat de deux produits HELENA RUBINSTEIN, dont un soin. Dans la limite des stocks disponibles.

durant nos journées de conseil HELENA RUBINSTEIN du 2 au 6 mars 2004.

Nous nous réjouissons de votre visite.

INSTITUT DE BEAUTÉ – BOUTIQUE



Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 73 37
Fax 032 913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

C'est décidé...

Je m'abonne!

L'Impartial

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.- trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Nom et prénom:

Merci d'écrire en majuscules!

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch-rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

132-145872

Nouvelles stratégies de demain

La Chaux-de-Fonds ■ 1er Mars au cercle du Sapin



Pierre-Olivier Chave (debout) et Sylvie Perrinjaquet, les invités du cercle du Sapin. PHOTO LEUENBERGER

Pour sa commémoration du 1er Mars, le cercle du Sapin s'est projeté dans l'avenir, sous la présidence de Jean-Daniel Rothen, organisateur de la soirée. Quelles mutations économiques et politiques attendent la République, telles étaient les questions traitées par les invités.

Orateur principal, Pierre-Olivier Chave, président du parc technologique Neode, a décrit les enjeux économiques de la région. Lucide, l'industriel a rappelé qu'en 1990 l'horlogerie régionale produisait encore 45 millions de montres-bracelets. Aujourd'hui, ce chiffre n'est plus que de 24 millions. Même si la valeur marchande a augmenté, le nombre de pièces a sensiblement baissé.

Toutefois, estime Pierre-Olivier Chave, notre région conserve des atouts avec son savoir-faire, son infrastructure et sa formation. Le parc Neode a été conçu sur deux sites pour coopérer avec l'Université, l'École d'ingénieurs, le CSEM, l'Observatoire, etc. Il s'agira de développer des idées nouvelles, en instaurant un partenariat en microtechnique avec les centres de compétences de l'EPFL et de France voisine.

L'objectif est d'apporter un appui logistique aux créateurs d'entreprise, car on ne s'improvise pas chercheur, gestion-

naire et promoteur. C'est pourquoi, le parc s'est doté d'une structure légère et d'un budget modeste, devisé à un million de francs, alimenté par les villes et le canton. Actuellement, six entreprises sont en voie de démarrage, avec trois phases prévues: incubation, création et autonomisation d'une nouvelle société. Ce processus doit être bref pour réunir le capital-risque nécessaire. Toutefois, les sociétés qui réussiront à percer auront un cycle de production limité à cinq ou six ans, car elles seront rattrapées par le phénomène de délocalisation pour raisons de coût. Véritable œuvre de Pénélope!

Ambassadrice du gouvernement, Sylvie Perrinjaquet a répertorié les thèmes cardinaux pour l'avenir de la République. L'université, les grandes écoles, la santé et le réseau urbain sont autant de défis à relever, sans oublier les incidences de la pré-réquisition fédérale et du désenchevêtrement des tâches. Le canton devra sceller des alliances avec ses voisins pour mener à bien les grands projets qui l'attendent.

«Fidèles au souffle de 1848, nous devons être imaginatifs, créatifs, entreprenants et ambitieux.» C'est la conclusion teintée d'optimisme que la «grande argentièr» a tirée lors de son premier passage, fort attendu, au cercle du Sapin. /bln

Ebel officiellement acquise par Movado

Horlogerie ■ La vente de la marque a été finalisée

Announced à la veille de Noël, l'acquisition de la marque horlogère Ebel par le groupe américain Movado a été finalisée. L'annonce est tombée hier en fin d'après-midi, sans plus de précision.

Le président Efraim Grinberg a déclaré qu'il était «très heureux d'accueillir la marque Ebel au sein du groupe Movado».

«Avec un énorme héritage, puisqu'elle a été fondée il y a bientôt un siècle à La Chaux-de-Fonds, Ebel, aujourd'hui, est une vraie marque de luxe. La combinaison de l'héritage, du design et de la technique d'Ebel avec l'expérience professionnelle reconnue du groupe Movado permettra à Ebel de devenir encore plus forte

qu'aujourd'hui. Nous avons l'intention d'amener les ressources nécessaires pour bâtir sur l'héritage d'Ebel et maximiser le potentiel de la marque», a-t-il ajouté dans un communiqué en provenance du New Jersey.

Propriété du groupe LVMH depuis 1999, Ebel aurait coûté la somme de 61,5 millions de francs au groupe américain. Les chiffres officiels devraient être dévoilés le 12 mars prochain, en même temps que les résultats du dernier trimestre du groupe.

Ce sont 240 personnes qui sont employées à La Chaux-de-Fonds. Par comparaison, le groupe Movado occupait jusqu'à présent environ 150 personnes en Suisse. /dad

Musique, civisme et amitié

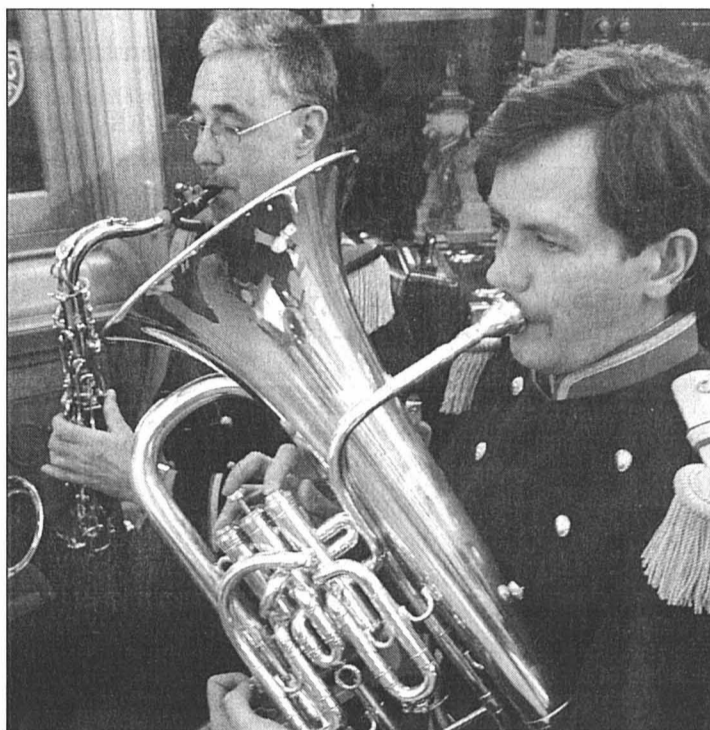
La Chaux-de-Fonds ■ Indissolublement liées à l'histoire, les Armes-Réunies ont fêté la République de Neuchâtel

Par Denise de Ceuninck

Aux Armes-Réunies, la musique va de pair avec l'esprit civique. Le 156e anniversaire de la République, présidé par Giovanni Torcivia, a été vécu, vendredi soir au cercle, dans l'esprit des prédécesseurs, solennel, empreint d'émotion et d'amitié. La manifestation a été suivie par Didier Berberat, conseiller national et communal, Michel Barben, député au Grand Conseil, Lise Berthet, conseillère communale, et de nombreux invités. Parmi eux André Grisel et Henri Droz, doyens de la société, Patrick Othenin-Girard, président du conseil de fondation, Bernard Bolle, président du comité cantonal de l'Association des musiques militaires neuchâtelaises, chargé de remettre la channe de circonstance au corniste André Greub pour trente ans d'activité.

La tradition veut qu'au cours de la commémoration un orateur porte le toast à la patrie. «En honorant vos membres le jour dédié à la République, vous confirmez votre attachement aux symboles», dit Michel Barben, député au Grand Conseil.

«Votre parcours démontre qu'une population bien fédérée, forte de ses valeurs, peut trouver les moyens de



Les Armes-Réunies ont fêté le 156e anniversaire de la République dans leurs locaux. PHOTO LEUENBERGER

se développer. J'encourage une société basée sur la complémentarité, où l'on ne dit pas «qu'est-ce que l'Etat peut faire pour moi, mais qu'est-ce que je peux faire dans cet Etat», a-t-il aussi lancé.

Et de poursuivre: «De la solidarité, il en faut en politique, mais d'aucuns aiment l'exercer avec les moyens des autres. Je suis issu du monde rural, j'ai toujours eu la volonté de créer des liens avec les citadins, j'observe avec un peu de recul

que plus on parle de solidarité, plus elle fout le camp. La véritable force d'un canton, c'est sa cohésion. La République et canton de Neuchâtel doit impérativement sortir de son clivage Haut-Bas, de son régionalisme exacerbé. Je suis persuadé que ce lieu redeviendra une force économique. La région doit faire valoir ses atouts. L'horlogerie, elle peut en être fière, sans jalousier les voisins».

Le discours, chaleureusement applaudi, a été suivi de

l'hymne neuchâtelais, interprété par les jeunes musiciens, dirigés par Yannick Stauffer.

La ronde de la reconnaissance, de la vérité aussi, instants attendus, caractérisés par l'humour des présentateurs, a réuni jeunes et anciens autour du calice.

La partie officielle terminée, l'émotion décantée, les heureux récipiendaires ont poursuivi la soirée sur le versant décontracté des sentiments patriotiques. /DDC

Gobelets de présence aux répétitions: Frédéric Pfister, Jean-François Burki, Michel Ingold, Julien Delaprez, Géraldine Delaprez.

Diplôme d'activité pour 5 ans: Fritz Friedli; **1er chevron pour 10 ans:** Jean-François Burki, Gilbert Donz, Michel Ingold; **membre d'honneur et deux chevrons pour 15 ans:** Yannick Huguelet, Roseline Jeanbourquin; **cadeau et trois chevrons pour 20 ans:** Jean-Claude Fromageat, Gilles Jeanbourquin, Gilles Greub, Florence Willemin.

Diplôme de membre d'honneur pour dévouement exceptionnel: Ann Schaub, Eddy Beiner, Jean-Marie Juvet, Patrick Othenin-Girard, Alain Perrenoud, Pierre-André Theubet; **diplôme de président d'honneur:** Jean-Pierre Grisel.

SIS Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à 27 reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, vendredi à 18h10, pour un malaise; à 22h10, pour un malade; samedi à 9h50, avec deux ambulances, le Smur et transports à l'hôpital, pour un accident de circulation à la rue Numa-Droz 85; à 10h13 (sans transport), 10h36 (Smur), 11h33, 14h35 (Smur) et 21h18, pour cinq malaises, avec transports à l'hôpital; dimanche à 0h28, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à 1h05, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 6h33, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 9h09, pour une chute; au Locle, à 11h45, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; au Locle, à 12h45, pour un transport de malade à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 12h56, pour un malaise; à 14h07, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 14h12, pour un transport de malade à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 15h06, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 19h19 (Smur), à 20h44, hier à 6h41 (Smur, mais sans transport), à 8h12 (Smur) et à 10h04, pour cinq malaises, avec transports à l'hôpital; à 12h40 et 15h50, pour deux transports de malades à l'hôpital; aux Brenets, à 16h12, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm-réd

LE DUO DU BANC

Les lotos drainent des millions! L'UBS engrange 7 milliards! OPA de 66 milliards sur l'empire Disney!



RÉGION PRATIQUE

URGENCES
 ■ Police: 117.
 ■ Feu: 118.
 ■ Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS
 ■ Permanence médicale: 144.
 ■ Dentiste de garde: 144.
 ■ Pharmacie d'office: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
 ■ Heures de turbinage: Usine du Châtelot, mardi 2 mars: 0h-24h, 2 turbines.

BIBLIOTHÈQUES
 ■ Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h. **Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9):** lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. **Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson):** lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires.

PISCINES
 ■ Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRES
 ■ Piste couverte: lu/ma 9-11h30/14-15h45. ■ Piste ou-

verte: tous les jours 9-11h45/14-16h45/20-22h.
Pour le hockey public, prière de consulter le programme hebdomadaire affiché à l'entrée.

AGENDA
AUJOURD'HUI
 ■ Zone de rencontre Exposition du projet, locaux de l'ancien ABM, av. Léopold-Robert 12, 14h-19h.
 ■ U3A Université du 3e âge, aula du Cifom, Serre 62, «Ces bêtes qu'on expose», conférence par Anne Freitag, conservatrice au Musée de zoologie de Lausanne, 14h15.

DEMAIN
 ■ Zone de rencontre Exposition du projet, locaux de l'ancien ABM, av. Léopold-Robert 12, 14h-19h.

LE LOCLE
 ■ Pharmacie de service: Mariotti, Grande-rue 38, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
 ■ Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
 ■ Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél.

le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
 ■ Dentiste de garde: 144.
 ■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES
 ■ Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Fermée durant les vacances scolaires. **Ludothèque:** lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires.

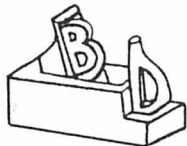
PATINOIRE
 ■ Patinoire du Communal: lu/ma/ve 9-11h45/12h-17h.

AGENDA
AUJOURD'HUI
 ■ Hôtel de ville Rez-de-chaussée, exposition de Renata Savini (peintures) et Georges Savini (photographies), heures d'ouverture des bureaux.
 ■ Club des loisirs Casino, «Australie rouge de cœur», film présenté par André Paratte, 14h30.

DEMAIN
 ■ Hôtel de ville Rez-de-chaussée, exposition de Renata Savini (peintures) et Georges Savini (photographies), heures d'ouverture des bureaux.

Menuiserie
Ebénisterie**Les hommes
du bois****Rémi Bottari**Menuiserie - Agencement - Fenêtres bois + PVC - Volets alu
Rue Avocat-Bille 7-9 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 37 33 - Fax 032 968 58 95

132-142901

**Bernard Ducommun & Fils S.A.**

Menuiserie - Ebénisterie

Fenêtres PVC + bois - Rénovation, transformation
d'appartements et de meubles - Agencement de cuisines.

Rocher 20 a - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 74 95 - Bureau tél. 032 926 88 08

132-142877

**M
SC****Société Coopérative
de Menuiserie
La Chaux-de-Fonds**

Tél. 032 968 32 22

Fenêtres bois,
bois-métal
fabriquées
par nos soinsRénovations
Pose fenêtres PVC

132-142903

L'annonce, reflet vivant du marché

[LANGUES]

Cours à diplômes

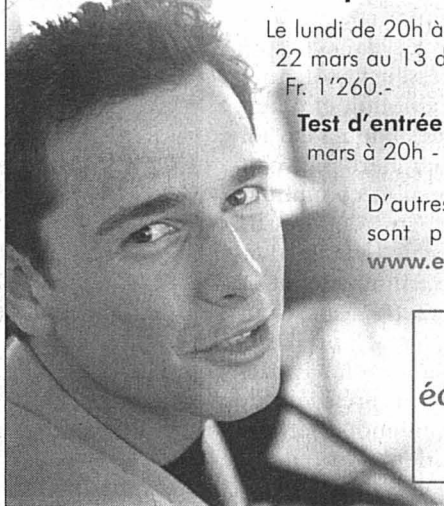
Alliance Française : Diplôme de langueLe mardi de 18h à 20h, du 23 mars au 14 décembre
Fr. 1'350.-

Test d'entrée : Le mardi 9 mars à 18h - Fr. 30.-

Cambridge First Certificate in English

Le mercredi de 18h à 20h, du 10 mars au 15 décembre - Fr. 1'485.-

Test d'entrée : Renseignements au secrétariat

Zentrale MittelstufenprüfungLe lundi de 20h à 22h, du
22 mars au 13 décembre
Fr. 1'260.-Test d'entrée : Le lundi 8
mars à 20h - Fr. 30.-D'autres offres vous
sont proposées sur
www.ecole-club.chécole-club
migros

028-432871

RUE JAQUET-DROZ 12 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 032 911 10 00

CEFCO**dynamise votre carrière!**

Accédez au management opérationnel

Gestion & Comptabilité générale

Economie, Droit, Comptabilité générale, Business Plan

Marketing & Communication

Marketing, Vente, Relations Publiques, Publicité

Management & Ressources Humaines

Management, Ressources Humaines, Communication...

Management de Projet

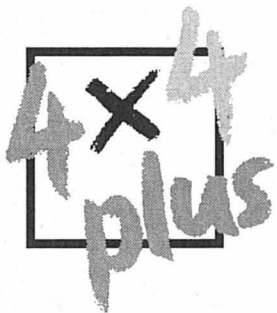
Conduite de projet, Planification, Négociation, Organisation

**Cours du soir à Lausanne, Genève, Neuchâtel,
Fribourg, Sion**Formation donnant accès à plusieurs diplômes.
4 cours indépendants combinables.CEFCO est certifié eduQua
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9

Fax 021 643 77 09 **Tél. 021 643 77 00**www.cefco.ch

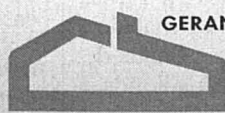
022-029850

**UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!****L'EXPRESS****L'Impartial****Le Quotidien Jurassien****LE JOURNAL
DU JURA**

Cette semaine plus de

8000

annonces immobilières cohabitent sur

www.limpartial.chEn permanence sur www.limpartial.ch, les offres de **GECO** ▶ La Chaux-de-Fonds
www.geco.ch ▶ Le Locleespace & habitat
Tél. 032 913 77 77
www.espace-et-habitat.ch

GERANCE CHARLES BERSET SA

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 78 35 - Fax 032 913 77 42**Gérancia & Bolliger SA**Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
www.gerancia-bolliger.ch

cliquez sur

BAZAR!le site d'annonces de **L'Impartial**

LE LOCLE

1er Mars et formation

« Mon exposé n'aura rien de révolutionnaire! », commentait avec bonne humeur Jean-Pierre Brügger, directeur du Cifom et orateur invité à la fête commémorative du 1er Mars, vendredi soir à la Croisette, au Locle. Jean-Pierre Brügger s'est attaché à décrire la formation professionnelle et ses enjeux, la mission du Cifom, qui est d'être reconnu comme un acteur prépondérant de la formation dans les Montagnes, le canton et la chaîne jurassienne. Un Cifom qui peut se targuer d'avoir des compétences largement reconnues et aussi des moyens financiers, « pour l'instant. La nouvelle loi fédérale prévoit une autre répartition pour 2007 ». Cela dit, « nous avons à disposition, dans la région, une qualité extraordinaire des infrastructures. La structure du Cifom correspond à 100% à la nouvelle loi fédérale sur la formation professionnelle ».

L'un des défis que l'école doit relever, « c'est d'accepter des mandats de l'extérieur. Elle doit faire de l'équilibre entre les exigences de la formation et celles du marché. Cette confrontation est très salutaire pour les enseignants et les élèves ». Ce que l'on peut améliorer encore, « c'est la visibilité. Il est important que l'on connaisse, partout, les prestations offertes par le Cifom ». Il faudra aussi améliorer la proximité avec les entreprises. « Nous sommes condamnés à travailler ensemble pour la formation professionnelle », afin d'offrir aux jeunes un futur et d'assurer un minimum de relève pour le tissu économique régional.

Autres défis à relever: la création de nouvelles filières, peut-être l'abandon d'autres filières, et le développement de la formation continue, « mais pas tous azimuts, ce n'est pas le but et nous n'en avons pas les moyens ». Parmi les questions qui ont suivi cet exposé, Pierre Castella – fêté par son groupe au terme de ses 16 ans au Conseil général – demandait pourquoi les filles se dirigeaient davantage vers le lycée et les garçons vers le Cifom. Jean-Pierre Brügger a d'abord noté que la formation professionnelle n'avait pas toujours une bonne image, péjorée encore par la diminution des places d'apprentissage. D'autre part, « il est difficile de changer une culture! Une fille qui se décide pour la mécanique ou l'électronique doit déjà être hypermotivée et, pour passer à travers, aussi! Car la culture présente est une culture masculine... »

Toast à la patrie

Devant une assistance qui comptait aussi le président du Parti radical Alain Rütli et son épouse, la conseillère communale Dominique Buliard a porté le toast à la patrie. En rappelant les valeurs prônées par les révolutionnaires, « qui ont réussi à renverser le régime prussien sans effusion de sang et qui sont toujours dignes de notre admiration ». Dominique Buliard plaide pour une adhésion à l'Europe: « Nous ne partageons pas l'idée d'une Suisse mythique. Nous vivons dans un monde moderne duquel on n'a pas à se protéger. L'isolationnisme étouffe nos entreprises. Mais nous ne pouvons afficher notre confiance envers l'Europe tout en gardant des régionalismes qui affaiblissent ». Chaque région devant cependant garder son identité. /cd

Tradition et modernité au Locle

Horlogerie ■ Installée depuis 1997 dans la Mère-Commune, Montblanc Montre emploie 40 personnes dans une villa Art nouveau qui a été restaurée et agrandie

Par Daniel Droz

Montblanc y tenait. Après avoir écumé la région pour trouver une maison, c'est dans une villa de style Art nouveau de la rue des Tourelles, au Locle, que l'entreprise s'est installée. Oeuvre de l'architecte Lambelet, mandaté par un dénommé Courvoisier, la bâtisse date de 1906, qui est aussi l'année de création, à Hambourg, de l'entreprise spécialisée dans les instruments d'écriture.

Montblanc a entièrement restauré la villa pour en faire, en 1997, le siège de ses activités horlogères sous le nom de Montblanc Montre SA. La société voulait absolument s'établir dans les Montagnes neuchâteloises, « la région la plus horlogère de Suisse ».

L'an dernier, le bâtiment a été agrandi. Inauguré au mois de septembre, un atrium, qui abrite les ateliers, a été intégré et donne un accès direct au nouveau bâtiment. « La surface totale est passée de 200 à 800 mètres carrés », explique Hamdi Chatti, directeur général de Montblanc Montre SA. Celui-ci a déjà travaillé pour Baume & Mercier et Cartier, avant de prendre les rênes de Montblanc Montre dès la naissance de la société.

L'entreprise occupe 40 collaborateurs, dont environ la moitié sont des horlogers. Montblanc offre aussi la possibilité à ses collaborateurs de suivre une formation en cours du soir au Cifom-ET du Locle.

Certains des employés accomplissent aussi des stages chez le fabricant de mouvements ETA, propriété de Swatch Group, pour se familiariser avec les nouveaux calibres. Avec Swatch Group, « la transparence est de mise », indique Hamdi Chatti.

Fournisseurs locaux

Actuellement, la production de Montblanc atteint 100.000 montres par année. Elles sont montées au Locle, tandis que tous les composants proviennent de fournisseurs de la région, souligne le directeur général, « de la vallée de Joux au Jura, en passant par Granges, La Chaux-de-Fonds et Le Locle ».

Dès sa première année d'existence, Montblanc Montre a produit 20.000 montres. La société espère atteindre à court terme les 150.000 pièces. Quant à ses locaux, ils pourraient s'agrandir encore. Une bonne nouvelle pour la Mère-Commune des Montagnes neuchâteloises.

La question brûle les lèvres de bien des observateurs. D'où Montblanc tire-t-elle une légitimité à se lancer dans l'horlogerie? « La marque Montblanc est basée sur la technique, les instruments d'écriture aussi », répond Hamdi Chatti. Et d'ajouter: « Les produits sont faits sur une base horlogère. Le marketing suit. Sur les marchés, les clients ont dit: Ah! Montblanc fait enfin des montres ».



A la rue des Tourelles, l'extension de Montblanc Montre a été inaugurée l'automne dernier au Locle. PHOTO ARCH-GALLEY

Les montres Montblanc se déclinent en cinq collections: «Star», «Sport», «Lady Profile», «Summit» et «TimeWalker». « La ligne «Star» représente 50% du chiffre d'affaires. C'est la partie tradition dans le domaine horloger. Elle vient du stylo «Meisterstück», un produit reconnaissable au premier coup d'œil. Le gravage et les couleurs sont identiques à ceux de l'instrument d'écriture », souligne le directeur général. Le lien

avec les produits de la société mère est fait. Les produits mécaniques, eux, équivalent à 55% de la valeur des ventes. « L'Europe est plutôt mécanique », précise Hamdi Chatti. Tradition et modernité: c'est une constante chez Montblanc. Le Locle n'échappe pas à la règle. /DAD

Enthousiasmant Chœur des cent La Chaux-de-Fonds ■ Il y a encore des hommes pour chanter dans ce canton



Le Chœur des cent a enchanté l'Heure bleue. PHOTO MARCHON

Vendredi et samedi, au temple du Bas, à Neuchâtel, puis à l'Heure bleue, à La Chaux-de-Fonds, le Chœur des cent a donné ses derniers concerts. Dirigé par Bernard Guye, formé d'une centaine d'hommes (82 pour l'occasion) et accompagné d'une femme (Marie-Claude Huguenin, à l'orgue), il a la vocation d'être éphémère, afin « de réfléchir à de nouvelles formes de préparation chorale ». A Neuchâtel, où nous étions, le chœur a été accueilli par un temple du Bas presque plein et enthousiaste, qui a même chanté avec le chœur « Les anges dans nos campagnes » en bis.

Bernard Guye a réalisé un excellent travail vocal avec ces choristes amateurs venus de tous les horizons neuchâtelois. Il ne fait pas de doute que les chœurs respectifs auxquels un grand nombre appartiennent en sortent pleinement ga-

gnants. Les voix sonnent avec plénitude, mais sans lourdeur, deux qualités qu'on peine souvent à concilier. Cela fait chaud au cœur de voir tant d'hommes chanter ensemble, et la puissance qui en résulte est exaltante.

Introduction à l'orgue

Chaque partie du programme est introduite par une pièce d'orgue jouée avec énergie ou délicatesse, suivant les styles, et où ressortent de plaisantes variations sur l'hymne national. Le premier volet, d'une grande qualité, présentait des pièces profanes classiques, où d'emblée « Réveillez-vous Picards! » emportait par l'énergie du chœur, bien exploitée. Des autres pièces, toutes intéressantes, nous retiendrons un gag de Mozart sur « les barbes vénérables des capucins », très divertissant, tant par l'écriture que par l'esprit qu'y met le chœur.

Une deuxième partie sacrée pâtit d'une trop grande dispersion stylistique. De fait, si les pièces du XIXe siècle convainquent, on attend encore un chœur qui nous montre le sens de faire chanter par des Suisses du negro spiritual, au-delà du plaisir compréhensible des chanteurs. Une œuvre orthodoxe et un motet de Victoria (XVIIe siècle) demeurent par trop extérieurs, sans que les musiciens entrent dans l'esprit de ces musiques, surtout pour le dernier.

Dans la troisième partie, les chanteurs sont dans leur élément avec de la musique profane romande, où brillent particulièrement deux pièces de l'abbé Bovet, excellentes dans leurs styles très contrastés.

Une belle idée que ce projet qui nous rappelle qu'il y a encore des hommes pour chanter chez nous. Les chœurs les attendent avec enthousiasme. /ATR

Une ovation debout Temple Farel ■ «Missa de Lumine» appréciée à sa valeur

Dans la lignée de ses précédentes et excellentes productions itinérantes, l'association Musique des lumières, créée en 2001 par Facundo Agudin dans le canton du Jura, a fait escale samedi soir au temple Farel de La Chaux-de-Fonds.

Le compositeur arménien David Haladjian a présenté, en première mondiale, la version réécrite en 2000 de la «Missa de Lumine». Haladjian connaît parfaitement l'histoire de la musique occidentale, il démontre un intérêt pour tous les styles. Il emploie une sonorité ou un style pour sa force expressive.

Le relief de cette écriture ravit par les timbres, variés, autant que par la qualité des idées et, au-delà de cette magie, par la poésie et le mystère qui vivent derrière les notes.

L'écriture vocale accentue la dimension lyrique de certaines séquences, là où, dans la première partie du gloria, soprano, baryton, chœur et orchestre unissent leur chant ju-

bilatoire. Le style néoromantique d'un air de soprano colore d'un sentiment tragique une page du credo. Le kyrie, tiré du silence par le chœur et l'orchestre, est un petit chef-d'œuvre, le benedictus pour baryton et orchestre, une merveille.

Les juxtapositions d'écritures, de styles et d'instrumentations, loin de constituer un patchwork, intensifient la dimension universelle de la messe.

La luminosité du tissu orchestral réalisée par le POSJ (Projet orchestre symphonique jurassien), ensemble professionnel à géométrie variable, est éclatante.

Les chœurs Opus 2855 et Opus de chambre sont revêtus, superbement préparés, nombreuses voix d'hommes. La partie vocale a été magnifiée par les prestations solistes de Bénédicte Tauran, soprano, Sébastien Mattmüller, baryton.

Cet ouvrage inédit, d'une rare puissance d'évocation, a été dirigé par Facundo Agudin. /ddc

EN BREF

LE LOCLE ■ Le cœur d'Intermedics bat encore. Récemment, les anciens employés d'Intermedics se sont réunis au Locle. La soirée s'est avérée une totale réussite. « Cent personnes exactement s'étaient inscrites à cette soirée, depuis le directeur général jusqu'à l'employé, qui fut parfaitement réussie. Nous avons eu l'occasion de nous remémorer les merveilleux instants passés dans cette entreprise, et nous sommes re-

partis pleins de bonheur », indique Roland Wider, de l'Amicale des anciens d'Intermedics. L'entreprise avait fermé ses portes en février 1999. /réd

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Réparation un 1er mars. A la suite d'un accident de circulation, la signalisation du carrefour Léopold-Robert - Pouillierel était endommagée. Elle a été réparée hier 1er mars... /réd

A saisir illico.

**Valable du
2.3 au 8.3**

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Leckerli de Bâle
l'emballage de 1,5 kg

1250
au lieu de 16.50



Le Beurre
la plaquette de 250 g

240
au lieu de 2.95



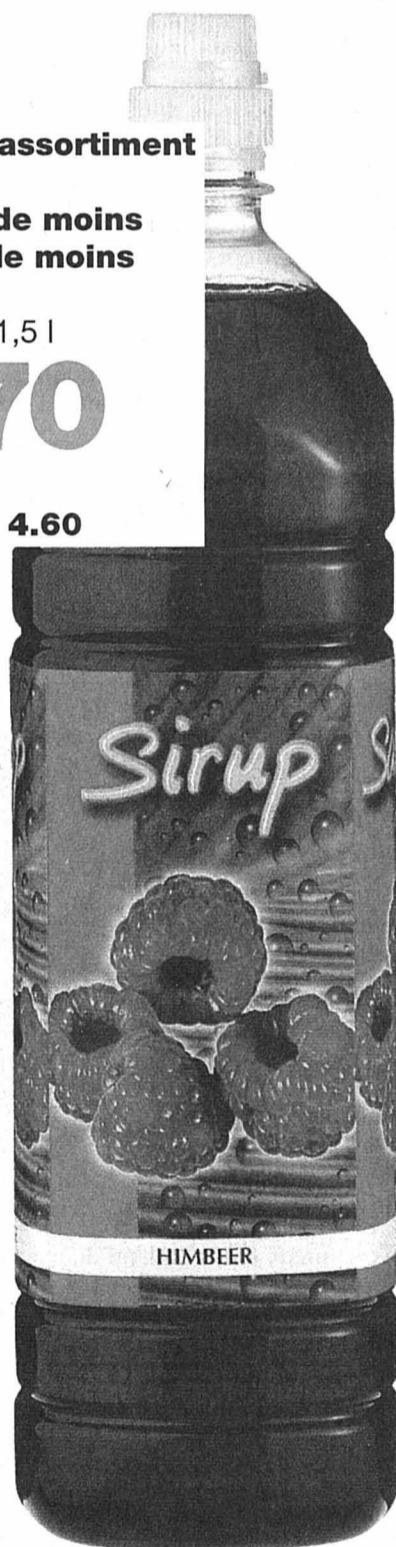
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
**Emincé de poulet,
surgelé**
élaboré en Suisse avec
de la viande de poulet
de Hongrie et de Pologne
le kg

14.-
au lieu de 22.-

Sur tout l'assortiment
de sirops

75 cl **-.50 de moins**
1,5 l **-.90 de moins**
Exemple:
framboise, 1,5 l

370
au lieu de 4.60

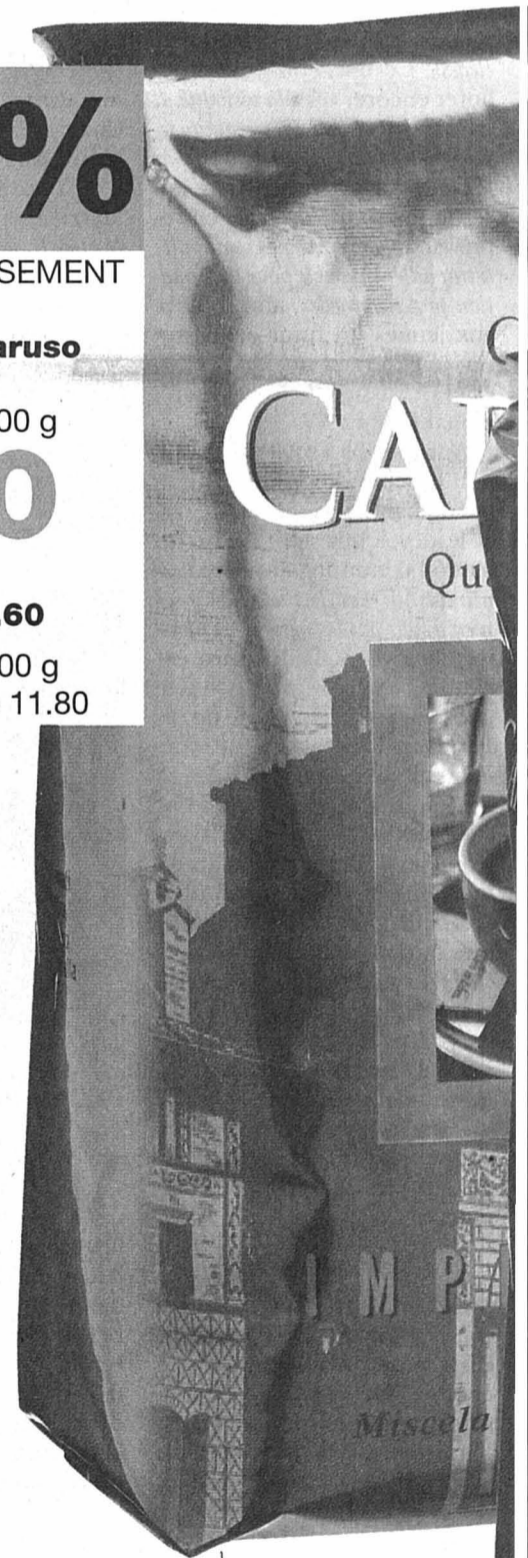


50%

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
**sur le café Caruso
en lot de 2**
Imperiale, 2 x 500 g

630

au lieu de 12.60
Espresso, 2 x 500 g
5.90 au lieu de 11.80



33%

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
**sur le Grana Padano
râpé**
en lot de 3 x 120 g

5.-
au lieu de 7.50

Huile d'olive Monini
50 cl **1.30 de moins**
1 l **2.- de moins**
Exemple:
50 cl

510
au lieu de 6.40



Sur tous les biscuits

Blévita

à partir de 2 produits

-.60 de moins l'un

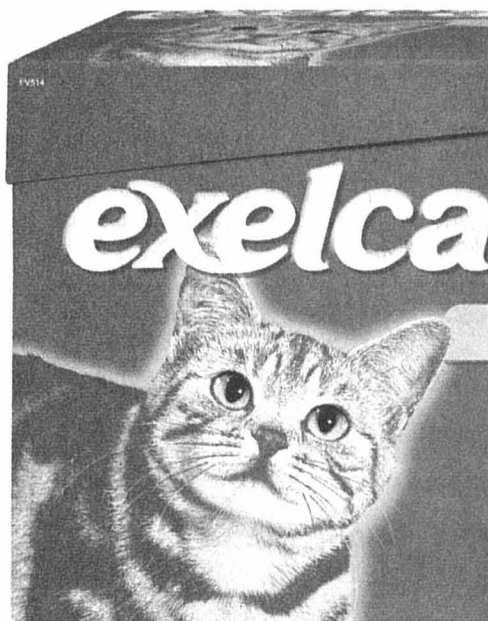
Exemple:

Blévita au sésame

295 g

230

au lieu de 2.90



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Aliment pour chat

Exelcat

Ragout

l'emballage de 12 x 100 g

7.-

au lieu de 9.-

Terrine

l'emballage de 8 x 100 g

5.- au lieu de 6.40

12x100g



25%

sur tous les bains

**Fanjo, Belherbal
et Iduna**

Exemple:

bain Fanjo à l'eucalyptus

400 ml

485

au lieu de 6.50



Sur les Handymatic Tabs

-.50 de moins

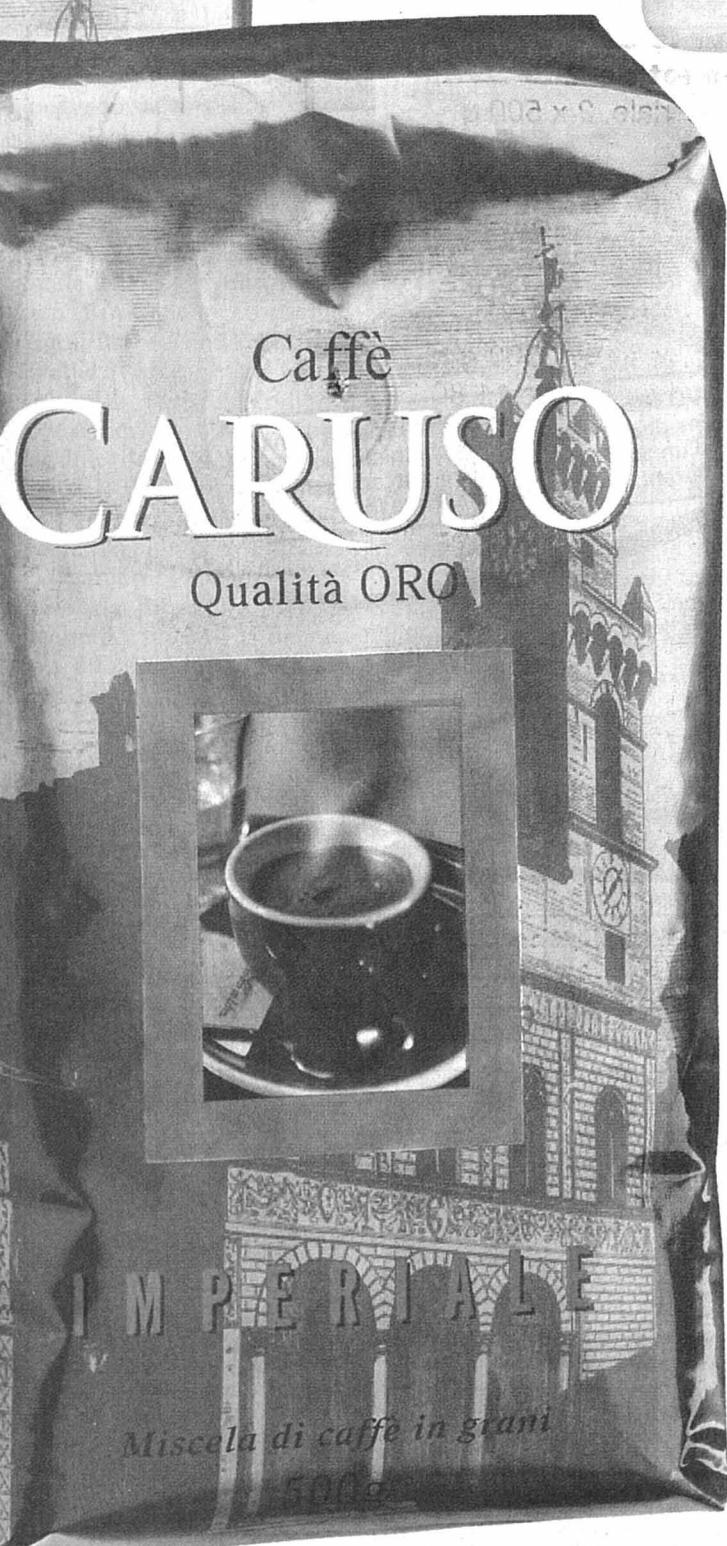
Exemple:

Handymatic Tabs 3 in 1

25 pièces

670

au lieu de 7.20



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Sur les mouchoirs
et serviettes de
démaquillage**

Kleenex en boîte

en lot de 3

2.- de moins

Exemple:

Serviettes à démaquiller

Kleenex Family

3 x 100 pièces

670

au lieu de 8.70



Boissons

Sur l'eau minérale

Contrex 1 l et 1,5 l

1 l **-.20 de moins**

1,5 l **-.30 de moins**

Exemple:

Contrex, 6 x 1,5 l

6.30 au lieu de 8.10

Charcuterie

Jambon cru

d'Espagne Joselito

prétranché, en

barquette, les 100 g

4.80 au lieu de 5.95

Epicer/Apprêter

Aceto Balsamico

di Modena

bouteille de 50 cl

3.40 au lieu de 4.20

Sur tous les ketchups

Del Monte

340 g **-.30 de moins**

750 g **-.60 de moins**

Exemple: ketchup

750 g

2.40 au lieu de 3.-

Fromage

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Trio Tomme

(crème/vaudoise/
rustique)

l'emballage de 3 x 100 g

4.30 au lieu de 5.40

Garnitures/Potages

Sur tous les plats

Pasta Pronta

à partir de 2 produits

-.50 de moins l'un

Exemple: Pasta della

Nonna, 160 g

2.10 au lieu de 2.60

Produits à tartiner

Sur toutes les

confitures Favorit

-.50 de moins

Exemple: abricots

350 g

2.- au lieu de 2.50

Produits laitiers

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

6 pour 4

Tous les flans

le lot de 6 x 125 g

2.- au lieu de 3.-

Hygiène/Cosmétique

Sur tout l'assortiment

d'ouate Primella

(excepté les distributeurs

de rondelles d'ouate)

à partir de 2 produits

-.30 de moins l'un

Exemple: rondelles d'ouate

Primella, 80 pièces

1.40 au lieu de 1.70

MIGROS

ÉVIDEMMENT

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A vendre

A louer

A louer
Espace 4 et 5
2 et 4 1/2 pièces

A louer

A VENDRE à la Chaux-de-Fonds

Situé à l'ouest de la ville, ce bâtiment proche des accès principaux et de l'aérodrome jouit d'une très bonne situation.

Bâtiment industriel

Implanté dans une zone industrielle, cet objet est affecté à des intérêts d'industrie légère et lourde. Construit en 1971 et agrandi en 1979, il bénéficie de 2'731 m² utiles, de 13'873 m² et de 6'731 m² de terrain.

Des places de parc extérieures ainsi qu'un chalet (de 183 m² et 730 m² construit en 1996) se situent à côté du bâtiment.

Division de ces différents objets envisageable.

Prix: CHF 2'200'000.-

032 967 87 20 www.proimmob.ch

Gérance Charles Berset SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

Local avec vitrine, à proximité immédiate du centre-ville

A proximité de Métropole-Centre, local libre pour date à convenir, 147 m². Kitchenette, salle de douches-WC.

Pour tout renseignement, contactez-nous!

Gérance Charles Berset SA
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Dans un complexe avec divers magasins, pharmacie, coiffeur, café, etc.

- Cuisine agencée, vitrocéram, hotte, frigo, lave-vaisselle
- Terrasse
- Ascenseur avec accès direct au Parking Espace
- Buanderie

Libres tout de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA

40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

A louer
1 1/2 et 2 1/2 pièces
Bouleaux 11 et 13

Loyers avantageux

- Cuisines agencées ou aménagées
- Appartements avec balcons
- Immeuble avec ascenseur
- Quartier tranquille

Libres tout de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA

40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

Gérance Charles Berset SA

À VENDRE

La Chaux-de-Fonds

Immeuble de 2 appart. et local commercial

2 appartements de 5 pièces, 1 local commercial et entrepôt. Proche du centre ville.

www.berset-gerance.ch - Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Gérance Charles Berset SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

3 pièces

Rue du Parc: Joli appartement libre au 1er avril, composé de cuisine agencée, salon avec balcon, 2 chambres, salle de bains-WC, hall. Loyer de Fr. 890.- charges comprises.

Rue Numa-Droz: Logement libre au 1er avril, composé de cuisine, salon, 2 chambres, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 790.- charges comprises.

Rue de la Serre: Appartement avec cuisine équipée de buffets, salon, 2 chambres, salle de douches-WC, vestibule. Rénové dernièrement. Loyer de Fr. 895.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Renan à louer près de la Gare

nouveaux grands

appartement 3 1/2 pièces
Fr. 950.- + charges

appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1150.- + charges

cuisines agencées, libres dès le 1.4.04. Tél. 032 941 25 40.

A louer
Locle 24
à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 3 pièces

- Cuisine aménagée
- Immeuble avec ascenseur
- Proche du centre-ville

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA

40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

KS Immobilier

A vendre à Neuchâtel
A proximité immédiate de la gare

APPARTEMENTS DE HAUT STANDING

de 4, 5, 6 pièces + attiques

Katia Sandoz 079 718 21 20
www.ks-immobilier.ch

Une piqure aux grands effets:
Donnez de votre sang

Arrigo

À VENDRE

Arrigo construit pour vous 5 villas contiguës à Corcelles. Nous vous proposons une surface habitable de 210 m² y compris un garage privatif. Finitions au gré de l'acquéreur.

Prix dès Fr. 610 000.-.

Alors n'hésitez plus, contactez-nous au 032 732 16 32.

enseignement et formation

[LANGUES]

Niveau débutant

Russe
Le jeudi de 18h à 20h, du 18 mars au 1er juillet
Fr. 560.-

Arabe
Le mercredi de 20h à 22h, du 10 mars au 30 juin
Fr. 640.-

Portugais
Le mardi de 18h30 à 20h30, du 16 mars au 29 juin
Fr. 600.-

D'autres offres vous sont proposées sur www.ecole-club.ch

école-club migros

RUE JAQUET-DROZ 12 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 032 911 10 00

Minie
vous sourit

... à la date de votre choix, du lundi au samedi!

2 quotidiens

L'EXPRESS L'impartial

+ 1 site Internet

www.limpartial.ch = 3 chances de succès!

VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelois, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.

Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Cherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 35 francs.

Date(s) de parution: _____

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

PUBLICITAS
Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

Il faut une nouvelle révolution

1er Mars ■ *Président de la Ville de Neuchâtel, Antoine Grandjean estime que les agglomérations devraient être gérées en tant que telles*

Par
Pascal Hofer

En cette période de tensions politiques, et à quelques semaines de votations cantonales «historiques», le conseiller d'Etat Thierry Béguin allait-il profiter du discours du 1er Mars pour dire son fait à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, contestent la manière dont le canton est gouverné?

Non. Hier matin, sur les congelants quais du port de Neuchâtel, le président du Conseil d'Etat s'en est tenu à un discours que l'on qualifiera de consensuel: après quelques réflexions sur la révolution neuchâteloise (1848) et la naissance de la Suisse moderne (1874), Thierry Béguin a surtout évoqué la situation de l'Union européenne. Qui, pour susciter l'enthousiasme des populations qui la composent, aurait dû prendre pour socle la diversité de ses cultures, et non pas l'économie. «Attention à ne pas mettre en place des institutions vides!», avait quant à lui lancé le futur général de Gaulle, en 1931, aux Libanais. «Lorsque l'Europe,

dans une entité où les minorités seront respectées, aura instauré l'esprit public, alors la Suisse pourra participer à l'œuvre commune», a conclu le conseiller d'Etat.

«Le canton est-il foutu?»

Il avait succédé au conseiller communal Antoine Grandjean qui, lui, a basé son allocution sur la crise que traverse le canton: déficits publics, pression fiscale, chômage, situation économique, climat politique... «Le canton est-il foutu?», s'est même interrogé le président de la Ville, plagiant ainsi le titre d'un ouvrage récent. Avant de répondre par la négative, eu égard au «potentiel» et à la «capacité d'adaptation» des Neuchâtelois.

Le niveau le plus efficace

Reste à exploiter ces qualités... «Pourquoi les Neuchâtelois ne feraient-ils pas une nouvelle révolution?», a dès lors lancé Antoine Grandjean, proposition à l'appui: «Notre canton comprend aujourd'hui une très grande agglomération sur le Littoral et une deuxième dans le Haut avec les villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Or, ces deux entités économiques ne sont pas gé-



Pour Antoine Grandjean, le canton n'est pas foutu, grâce au potentiel de la population.

PHOTO MARCHON

rées comme telles, alors qu'elles pourraient représenter le niveau politique efficace le plus proche du citoyen.»

Selon le président de la Ville, «il y a là un potentiel d'économies important, mais qui nécessite une révolution culturelle dans

les mentalités, tout particulièrement pour le personnel politique».

Après avoir dressé la liste des atouts du canton, Antoine Grandjean a dès lors terminé son discours ainsi: «Il s'agit maintenant de diminuer les coûts de fonctionnement des collectivités

publiques en désenchevêtrant les tâches, en mettant en place de nouvelles institutions pour traiter les problèmes d'agglomération, enfin en faisant des choix politiques qui privilégient clairement notre compétitivité, et cela sans compromis.» /PHO

EN BREF

NEUCHÂTEL ■ Les candidats du PRD. Réunie en assemblée générale ordinaire vendredi soir, la section du Parti radical-démocratique (PRD) de la ville de Neuchâtel a désigné ses candidats pour les élections communales du 6 juin. Pour le Conseil communal, la liste est la suivante: Didier Burkhalter (conseiller communal sortant), Philippe Haeberli (député au Grand Conseil), Blaise Péquignot (conseiller général), Pascal Sandoz (député et conseiller général) et Fabienne Spichiger (conseillère générale). Enfin, l'assemblée a décidé, de manière également unanime, de présenter Philippe Haeberli, président de section, en tant que candidat à la présidence cantonale du parti (l'élection est prévue le 23 mars prochain). /comm

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Conférence** De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: «Histoire et sociétés neuchâteloises du XXe siècle à travers les outils de l'entreprise de médailles Paul Kramer SA», conférence par Sophie Delbarre. Dans le cadre des «Mardis du musée».

■ **Seniors** De 14h15 à 16 heures, à la faculté des lettres: «Que signifie être responsable aujourd'hui?», par François Dermange, professeur ordinaire d'éthique à la faculté de théologie de l'Université de Genève. Dans le cadre de l'Université du 3e âge.

■ **Jura** A 20 heures, au théâtre du Pommier, Rencontres transjurassiennes sur le thème: «Francoprovençal et langue d'oïl dans l'Arc jurassien franco-suisse», par Gérard Tavardet et Andres Kristol, professeurs d'université.

Saint-Aubin de la francophonie

Rassemblement ■ Une délégation participera cet été à une rencontre des bourgades portant le nom de l'ancien évêque d'Angers

Dans le canton de Neuchâtel, le 1er mars évoque l'anniversaire de la Révolution. Cette date correspond également à la fête de Saint-Aubin! Les autorités de cette localité et la population n'organisent rien de particulier à cette occasion. Mais, depuis cinq ans, la commune bérochale participe au grand rassemblement des Saint-Aubin de France, de Belgique et de Suisse. La prochaine rencontre aura lieu cet été, les 24 et 25 juillet, à Saint-Aubin de Plumec, dans le département français du Morbihan.

Patron commun

En règle générale, cette fête n'est pas trop discrète, puisqu'elle réunit entre 2000 et 3000 convives sous un chapiteau. Car les disciples d'Aubin, évêque d'Angers, qui vécut de 468 à 549, furent plus nombreux que ne pourrait laisser

penser la taille de la commune neuchâteloise.

Président de la commission des relations publiques de Saint-Aubin-Sauges, Daniel Duperrex en connaît un rayon dans le domaine. Chaque année depuis 1999, il conduit la délégation neuchâteloise lors de ce rassemblement. «Il n'existe pas moins de 72 communes baptisées Saint-Aubin en France, une en Belgique, une dans le Jersey (île anglo-saxonne), une au Canada, une à l'île Maurice et deux en Suisse». Il s'agit le plus souvent de communes rurales. «La plus grande, Saint-Aubin-lès-Elbeuf, compte 8700 habitants. La plus petite, Saint-Aubin-des-Chaumes, n'est habitée que par une centaine de personnes. Saint-Aubin-Sauges arrive en sixième position avec ses quelque 2400 âmes», poursuit Daniel Duperrex. Pour des raisons évidentes de distances, seules les communes françaises, belges et suisses ont

jusqu'ici participé aux rassemblements des Saint-Aubin.

Produits du terroir

La rencontre des Saint-Aubin est une aubaine pour la promotion des produits régionaux. Car la réunion permet de multiples échanges. «Comme les participants sont essentiellement des gens de la terre, il fait beau parler avec eux», note le Neuchâtelois, qui relève le régulier et phénoménal succès du stand suisse. «Chaque commune présente les produits du terroir: Le fromager du vil-

lage avait pris l'habitude de sortir une girofle; il n'arrêtait pas de tourner». Les vins de la Béroche rencontrent un beau succès. Et le chocolat... «Un paquet de deux kilos fond en deux minutes. Notre stand est littéralement assailli», rigole Daniel Duperrex. Qui précise: «Tout est offert. Nous ne vendons rien. C'est la philosophie des rassemblements des Saint-Aubin».

Le soir, les participants poursuivent la fête sous un chapiteau spécialement dressé pour l'occasion. Et le folklore de reprendre... /STE

Assemblée générale à... Saint-Aubin

Suite à la première réunion, en 1990, le président du comité des Fêtes de Saint-Aubin créait une association dans le but de donner une assise à la manifestation. L'assemblée constituante se tint à Paris, au Palais Bourbon! Depuis cette date, un nouveau Saint-Aubin organise le rassemblement international des Saint-Aubinois et Saint-Aubinais.

Les représentants de Saint-Aubin-Sauges ne sont pas trop pressés de prendre leur tour... pour des raisons évidentes d'accueil. «Il faut bien se rendre compte, relève Daniel Duperrex, qu'une telle manifestation ne s'improvise pas. Les coûts d'organisation sont proches de deux cents mille francs! Puis, loger plus de 2000 personnes dans la région n'est pas une sinécure.»

Par contre, la commune neuchâteloise organisera,

dans une année, la seizième assemblée générale. Le comité directeur siégera à Saint-Aubin-Sauges les 16 et 17 octobre 2005. Cette rencontre est plus «intimiste». Elle ne réunit «que» quelque 200 personnes. «Ce sera l'occasion d'héberger des maires et leurs adjoints qui, au fil des rencontres, deviennent des amis», se réjouit Daniel Duperrex.

Dans l'immédiat, la délégation neuchâteloise fourbit ses armes pour le 15e rassemblement. Le 4 mars, se tiendra à Saint-Aubin-Sauges une rencontre lors de laquelle seront recueillies les inscriptions définitives pour le prochain voyage estival. Déjà, 37 Putois se sont annoncés partants pour le golfe du Morbihan. Parmi eux, une forte délégation de môtards, puisqu'il seront une vingtaine à traverser la France d'est en ouest. /ste



En 2005, le village de Saint-Aubin-Sauges sera le siège de l'assemblée générale de l'amicale des Saint-Aubinois.

PHOTO ARCH-MARCHON

PÊCHE EN RIVIÈRE

Ouverture par un froid de canard

La bise glaciale faisait révolter les flocons de neige, hier, sur les remous de l'Areuse. En dépit de ces conditions peu encourageantes, de nombreux amateurs de pêche ont tenu à marquer leur présence au bord du cours d'eau en ce 1er mars, date de l'ouverture de la pêche en rivière. A l'instar de ce retraité au savoureux accent transalpin qui, les mains dans son compost, à la recherche du bon ver, marmonnait: «Froid, froid, froid! Il faut être fou, mais c'est une passion...»

A l'heure de l'apéro, certains viennent de trouver le courage d'affronter la météo. D'autres enlèvent déjà leurs bottes. Les visages sont réjouis. Tous n'ont pas sorti leur truite de l'eau, mais les touches ont été nombreuses, paraît-il.

Dans les Vallées aussi

Il faisait frais, très frais hier matin au bord des cours d'eau du Val-de-Travers pour l'ouverture de la saison de pêche en rivière. Mais les nombreux pêcheurs qui avaient décidé de braver les conditions atmosphériques ne l'ont pas regretté. Les poissons étaient au rendez-vous et de forte belle taille, à entendre les commentaires des chevaliers de la gaulle. Seize personnes ont pris part cette année au traditionnel concours organisé par la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse. Parmi eux, 14 ont fait carton plein en sortant de l'eau six poissons, le maximum autorisé par journée de pêche.

Dans le Seyon, la canicule de l'an dernier a permis aux poissons de ne pas craindre les hameçons. Ce qui a invité les sociétés de la Fario à prendre quelques belles pièces hier, à l'occasion du traditionnel concours marquant l'ouverture de la saison. Quinze pêcheurs dotés de prises se sont ainsi présentés à la pesée à Valangin, et c'est José Lima qui a remporté cette sympathique compétition, devant Paulo Teixeira et Jacinto Lopes.

A noter encore que le plus gros poisson présenté hier n'a pas pu être pris en compte, puisqu'il s'agissait d'une superbe truite arc-en-ciel, pêchée à... Cortaillod. /ste-mdc-phc

PUBLICITÉ

MOINS D'IMPÔTS! Votations du 28 mars



Manuela Surdez
Députée PL-PPN
au Grand Conseil

Les trois quarts des impôts neuchâtelois sont payés par un tiers des contribuables qui sont taxés davantage que dans nos cantons voisins. Il faut baisser les impôts pour garder ces contribuables chez nous et pour être en mesure d'en accueillir d'autres qui paieront eux aussi des impôts.

Je voterai 2 x oui
à moins d'impôts!

LIBERAL
PARTI LIBÉRAL - PAR NEUCHÂTELOIS

Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

FORMATION

www.wallstreetenglish.ch



«Do You Speak Wall Street English?»

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

Neuchâtel Place des Halles 11 Tél. 032 725 16 64
 La Chaux-de-Fonds Bd des Eplatures 46B Tél. 032 927 25 30
 E-mail: wsi.neuchatel@net2000.ch

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07
 E-mail: info@samaritains-ne.ch

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch



Tél. 079 606 15 89

RESTAURANTS

www.kreuzgals.ch



Restaurant *Kreuz*, 2076 Gals



Banquets et mariages

Tél. 032 338 24 14

DÉMÉNAGERMENT

www.leuenberger-transport.ch

TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS

B. LEUENBERGER Succ. S. Kähr

Depuis plus de 20 ans à votre service



Véhicules lourds et légers
Monte-mobilier

SUISSE - INTERNATIONAL

BUREAU ET GARDE-MEUBLES Portable 079 788 20 56
 Comble-Emine 1, 2053 Cernier Fax. 032 853 52 52

Tél. 032 853 44 77

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

MEUBLES

www.rossetti-mobilier.ch



MEUBLES ROSSETTI S.A.
 MOBILIER CONTEMPORAIN

BOUDRY / NE 032 842 10 58
 YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94

E-mail: info@rossetti-mobilier.ch

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch




Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

ACIER

www.kaufmann-fils.ch



Kaufmann DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION

+ de 180'000 références pour satisfaire:

- × Le Maître d'Etat
- × L'Artisan
- × Le Bricoleur
- × Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56
 E-mail: info@kaufmann-fils.ch

ASSURANCES

www.mobi.ch/lachauxdefonds

La Mobilière
 Assurances & prévoyance

Demandez une offre
 Déclarez un sinistre

E-mail: chauxdefonds@mobi.ch

LOCATION BATEAUX

www.msloisirs.ch



LOCATION-VENTE
 • Bateaux, pédalos, vélos



Tél. 032 724 61 82

DÉCORATION D'INTÉRIEUR

www.pacificdecor.ch



PACIFIC DÉCOR
 Décoration d'intérieur
 2000 Neuchâtel
 Rue des Sablons 38-40

Tél. 032 725 84 85

IMMOBILIER

www.gerancia-bolliger.ch



Gérançia & Bolliger SA
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 911 90 90

Gérance et administration d'immeubles
 E-mail: info@gerancia-bolliger.ch

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel



Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

CYCLISME

www.prof.ch



Cycles "PROF" Lüthi
 St-Blaise

NOUVEAUTÉS 2004

Tél. 032 753 33 30

VERANDAS

www.verandas.ch



AC VERANDAS SA
 Champs-Montans 12b
 2074 Marin

Tél. 032 756 02 02

NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

Pronetplus 2000
 entreprise de nettoyages

- * appartements
- * vitrines
- * locaux industriels
- * heures de ménage
- * commerces
- * bureaux
- * conciergerie

Tél. 079 235 67 85

CAFÉ-RESTO

ECONOMISER JUSQU'A



30%

SUR VOS REPAS !

Cafe-Resto.ch
 L'annuaire des restaurants neuchâtelois

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
 Achat - Vente - Echange - Toutes Marques



Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77
 Tél. 032 857 24 54

www.roger-peter.ch

TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE
 VENTE DE VOITURES
 REPRISE AVANTAGEUSE
 PNEU SERVICE
 DÉLAI RESPECTÉ

Garage Peter
 2087 CORNAUX

Tout compris  **HYUNDAI**

Tél. 032 757 17 57

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

FABRICANT ROMAND DE CLOTURES



LUDI CLOTURES.ch

ALUMINIUM
 METAL
 P.V.C.
 BOIS

032 857 10 20
 EXPO PERMANENTE
 GENEVEYS-SUR-COFFRANE
 Tél. 032 857 10 20

EMPLOI

www.Jobup.ch

Le site romand de l'emploi
 pour candidats & recruteurs



Pourtant, rentrant de ses longues promenades, motivées par l'obligation de monter «là-haut», il eut moins de courage pour s'astreindre encore à aller nourrir ses petits protégés au bord du lac. Il s'en fit amèrement le reproche. «Il ne me restait plus beaucoup d'honorabilité, mais, jusqu'ici, j'avais au moins toujours eu à cœur de respecter ma parole donnée. Avec ces oiseaux, après Bobby que j'ai laissé tomber en ne prenant pas soin de lui, j'ai conscience d'être devenu un vrai salaud. C'est tout à la fois très moche et confortable. On n'attend plus rien d'un lâche. Sa réputation étant faite, on se borne à juste être agréablement surpris lorsque, de temps en temps, il se conduit comme il faut.»

A la caravane, il avait trouvé une bâche. Il l'avait ramenée pour créer une séparation dans le minuscule espace

compris entre la porte d'entrée et le lit. Faisant, une fois de plus, preuve d'ingéniosité, il réussissait à faire sécher ses vêtements détrempés par la pluie, sans inonder toute sa demeure. Il montait simplement un peu le niveau du chauffage, et une agréable odeur de buanderie envahissait toute la pièce. Il était sans souci, si le gaz venait à manquer, il en trouverait au village, le transport de la lourde bonbonne lui faisant faire un peu d'exercice. Sergio ne venait plus guère. Sans doute estimait-il, à juste titre, avoir fait le maximum pour celui à qui il avait donné son amitié, mais n'éprouvait-il pas l'envie de venir bavarder avec lui, qui n'avait décidément rien à dire. Tout l'hiver eût parfaitement pu se passer ainsi, avec la belle et bonne tranquillité de celui qui l'avait souhaitée.

Tous ses problèmes liés au quotidien étant résolus, il s'appêtait à subir le temps qui passe, jusqu'au retour du printemps et, avec lui, de ses autres amis, les bistrotiers du camp. Il s'abstint naturellement de se poser la question de savoir si cette perspective le réjouissait ou non. Moins que jamais, depuis qu'il était enfermé dans son «une pièce cuisine», il ne se laissait envahir par des sentiments, quels qu'ils soient. Une seule fois, il avait repensé à son projet de suicide par sommeil interposé. «Heureusement que je ne réfléchis pas trop souvent, ce que je peux être ridicule lorsque cela me prend!»

Symbole d'ouverture sur l'Europe

Malleray ■ Le Prix interjurassien a été remis à la Fondation tour de Moron. En attendant l'inauguration officielle en juillet

L'Assemblée interjurassienne (AIJ) a remis, hier à Malleray, le Prix interjurassien à la Fondation tour de Moron. Elle a reconnu le caractère original de cet édifice dessiné par Mario Botta sur les hauteurs du Jura bernois. Plus de 650 apprentis de toute la Suisse ont participé à sa réalisation.

Haute de près de 30 mètres, la tour se présente comme un grand cylindre entouré d'un escalier spiroïdal extérieur. Elle permet un coup d'œil du Ballon d'Alsace au Mont-Blanc et de la Forêt-Noire au Säntis. Son objectif est de valoriser le travail de la pierre parmi les apprentis et de symboliser l'ouverture sur l'Europe.

« Cette réalisation met en évidence ce qui se fait dans l'esprit de la communauté interjurassienne », a relevé le président de l'AIJ Serge Sierro, lors d'une cérémonie à Malleray. Doté de 10.000 francs, le Prix interjurassien récompense des travaux historiques ou scientifiques.

Inauguration en juillet

L'inauguration de cette tour, qui culmine à plus de 1300 mètres d'altitude, au-dessus du village de Malleray, est prévue le 9 juillet prochain, en présence de l'architecte tessinois Mario Botta et du président de la Confédération Joseph Deiss. Les travaux ont débuté en automne 2000. /ats



Hier, à l'heure de la remise du Prix interjurassien aux responsables de la tour de Moron par Jean-Marc Veya, membre de la commission Culture de l'AIJ (tout à gauche). De gauche à droite: Antoine Bernasconi, président de la commission de surveillance de la Halle des maçons de Moutier, Théo Geiser, responsable de la halle des maçons et maître de pratique, Henri Simon, coprésident de la même institution, et Serge Sierro, président de l'AIJ. PHOTO BIST

Identité de vue entre Berne et Jura

Nommé secrétaire général de l'AIJ en remplacement de Jean-Jacques Schumacher, Michel de Perrot a pris, hier, ses nouvelles fonctions lors de la séance qui s'est tenue à Malleray. L'occasion également d'accueillir Pierre Corfu, conseiller municipal prévôtois, qui remplace Maxime

Zuber, démissionnaire. Du côté jurassien, le président Serge Sierro a indiqué qu'un poste est toujours vacant et qu'au bureau de l'AIJ, Jean-Marc Veya remplace désormais Dominique Hubleur. S'agissant du travail de l'AIJ proprement dit, le président Serge Sierro a rappelé que l'institution avait soumis l'an

dernier aux deux gouvernements bernois et jurassien la liste des projets d'institutions communes. En fait, seuls deux dossiers sur 26 ont suscité des avis divergents des deux gouvernements: le CIP et le Service de la formation professionnelle, refusés par le Gouvernement jurassien. /pou-jdj

Service social: la caisse envolée

Courtelay ■ Dizaines de milliers de francs dérobés?

Le bruit court avec insistance que la caisse de l'Office central du SSJB (Service social du Jura bernois), qui se trouve Fleur-de-Lys 5, à Courtelay, aurait été vidée par un employé. Si le service se refusait hier à dispenser toute information à ce sujet, personne ne s'est non plus avancé à démentir un incident qui alimente sérieusement la rumeur.

La semaine dernière?

De source d'ailleurs relativement autorisée, on nous a affirmé que l'employé concerné serait un assistant social et que ladite caisse contenait plusieurs dizaines de milliers de francs. L'affaire daterait de la fin de la semaine dernière pour le moins.

Précisons que dans le chef-lieu de district, le SSJB a non seulement sa direction, son Bureau d'action sociale et l'office régional, mais encore le Service de recouvrement et d'avance de contributions d'entretien (Srace).

Police pas au courant

Nous n'en savions pas davantage hier, à l'heure de mettre sous presse. Au Service d'information de la police cantonale bernoise, en

effet, on n'avait pas connaissance de l'affaire.

Quoi qu'il en soit, voilà qui constitue un nouveau mauvais coup asséné à un service qui n'avait vraiment pas besoin de cela pour terminer son existence... Rappelons en effet que le SSJB doit être dissous au 30 juin prochain.

Cinq entités le 30 juin

Lui succéderont dès lors cinq nouvelles entités, à savoir un service social pour l'ensemble du district de Courtelay, un autre pour la région neuveilloise et trois services régionaux dans le district de Moutier. /dom



L'entrée du bâtiment qui abrite l'office central du Service social du Jura bernois. PHOTO EGGLEL ZALAGH

Des conditions idéales Les Breuleux ■ Soleil et neige pour la Coupe des jeunes

Mise sur pied par le Ski club des Breuleux, la Coupe des jeunes a remporté un vif succès samedi dernier, avec une centaine de participants. Des conditions idéales – de la neige et du soleil – ont prévalu à ces joutes amicales qui se disputent lors d'un slalom géant. Soulignons que l'équipe d'Hervé Divernois avait magnifiquement préparé l'événement.

Voici les meilleurs classés. /mgo

Animation filles (1997 et plus). 1. Chloé Divernois (Les Breuleux) 2. Claire Voirol (La Chaux-d'Abel). **Animation garçons (1997 et plus).** 1. Dylan Jobin (Les Breuleux) 2. Vincent Donzé (Les Pommerats). **Filles 1 (1994-1996).** 1. Charlyne Montandon (Les Breuleux) 2. Mélanie Donzé (Saignelégier) 3. Marie Donzé (Saignelégier). 4. Megan Leuenberger (Saint-Imier)

5. Laurène Rothenbuhler (Saignelégier). **Garçons 1 (1994-1996).** 1. Yannick Aubry (Saignelégier) 2. Cyril Cattin (Saignelégier) 3. Swann Rohrer (Villeret) 4. Paul Meyer (Courgenay) 5. Quentin Gigandet (Les Breuleux). **Filles 2 (1991-1993).** 1. Antonella Tarchini (Saignelégier) 2. Julie Montandon (Les Breuleux) 3. Floriane Boillat (Les Breuleux) 4. Stéphanie Bigler (les Breuleux) 5. Laetitia Baume (Les Breuleux). **Garçons 2 (1991-1993).** 1. Reynald Bourquin (Muriaux) 2. Loïc Dubois (Saignelégier) 3. Thibaud Willemin (Les Breuleux) 4. Adrien Weber (Les Breuleux) 5. Ludovic Divernois (Les Breuleux). **Filles 3 (1988-1990).** 1. Margaux Rothenbuhler (Saignelégier) 2. Maryline Kampf (Mont-Crosin). **Garçons 3 (1988-1990).** 1. Christophe Boillat (Les Rouges-Terres) 2. Yann Dubois (Les Breuleux) 3. Célien Aubry (Les Breuleux).



Cyril Cattin, de Saignelégier, dossard No 100 et 2e de sa catégorie. PHOTO GOGNIAT

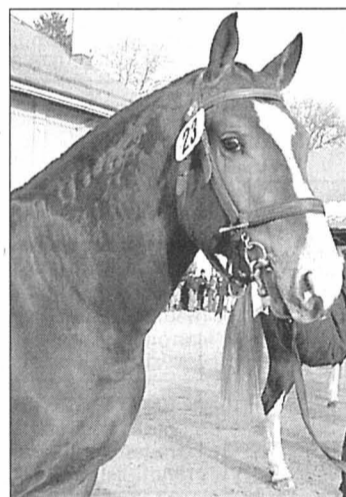
Onze élus seigneurs de la race Avenches ■ Au terme d'une rude sélection, onze étalons, sur 62, ont finalement été retenus

Sous le regard amusé des cigognes, 15 élèves étalons ont transpiré 40 jours durant, à Avenches, afin d'entrer dans les seigneurs de la race. Onze y sont parvenus au terme d'une sélection impitoyable. Déception et colère des uns, légitime fierté des autres.

Sur 62 à Glovelier, où les sujets étaient notés sur la conformation et les allures, il n'en est resté que 16 pour le test de 40 jours, à Avenches. Puis 15 enfin, avec le retrait de Flambo, le sujet de Willy Jufer, de Champoz (raisons médicales). Durant ce stage, chaque candidat reçoit pas moins de 21 notes: caractère, disposition à apprendre, aptitude à la performance, équitation (au pas, au trot, maniabilité, etc.) et attelage. A ce jeu, Nino, élevé à Rubigen, a survolé les débats: il s'agit d'un grand cheval très élégant, mais avec beaucoup de sang extérieur (27%), tirant nettement sur le demi-sang.

Notons que Pierre Kohler tire son épingle du jeu en plaçant trois de ses sujets, alors que Marie-Antoinette Froidevaux, des Peux, avec Highwood, fait son entrée dans la cour des grands! Chapeau. On relève de même une forte présence de la lignée «H», alors qu'Hallali et Hébron sont les sujets s'approchant le plus du pur franchises-montagnes, avec 1,56% de sang extérieur.

Au terme de cette sélection, Pierre-André Froidevaux, prési-



Le sujet de la Fondation Bellelay, Lirius, a terminé à un joli deuxième rang. PHOTO GOGNIAT

dent de la commission de race, ne cachait pas sa satisfaction face à une sélection très homogène, de très bons chevaux selon les buts recherchés. Il souligne que les écarts entre les chevaux s'amenuisent, au vu des améliorations faites ces dernières années, notamment dans les allures et la souplesse, pour véritablement arriver à un cheval de loisirs. Il remarque aussi le manque d'amateurs sur le marché des étalons.

Huit achats

A ce sujet, on saura que le vainqueur du jour a été acquis par le vétérinaire Pfister (Bâle-Campagne), que le haras s'est porté acquéreur de Lirius, de Neptune-des-Champs, de Coventry (qui viendra en station à

Montfaucon), de Natif des Aiges, de Highwood et de Negro, pour un prix variant de 16.000 fr. à 23.000 francs. Hier, le directeur décidait également d'acquérir Ryvers de Jasman à Marc Froidevaux, de La Theurre, en raison de la lignée des «R» (Radical), en partie menacée. «Les vœux des syndicats, la diversité des origines et des aptitudes particulières à l'attelage ou sous la selle dictent notre choix», a indiqué Pierre-André Poncet, directeur du haras. /MGO

Sélectionnés. 1. Nino (Néco), Wütrich frères, de Rubigen. 2. Lirius (Loio), Fondation Bellelay. 3. Neptune-des-Champs (Nagano), Pierre Koller, de Bellelay. 4. Coventry (Charleston), Pierre Koller, de Bellelay. 5. Natif des Aiges (Nico), Jean Chêne, de Damvant. 6. Hippie (Havane), Vincent Monin, de Glovelier. 7. Hallali (Hendrix), Bernard Monin, de Glovelier. 8. Hébron (Hendrix), Jean-Martin Gigandet, du Prédame. 9. Ryvers de Jasman (Ravel), Marc Froidevaux, de Saignelégier. 10. Highwood (Havane), Marie-Antoinette Froidevaux, des Emibois. 11. Negro (Népal), Pierre Koller, de Bellelay.

Ont échoué. Express (Excell), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. Nazzaro (Nestor), Pascal Schwyzer, de Grandfontaine. Limba (Libero), Monin Frères, de Glovelier. Léopart (Lucky Boy), Julien Chêne, de Damvant.

BASSE COURT

Les pêcheurs n'ont plus la pêche

La Fédération cantonale des pêcheurs jurassiens (FCPJ) a conjugué, samedi à Bassecourt, 25e anniversaire et assemblée générale. Si la convivialité a régné lors du souper anniversaire, les débats de l'après-midi ont souvent pris une tournure amère.

Amené à dresser le bilan des 25 ans d'engagement de la FCPJ dans la politique de la pêche, le président, Michel Vermet, a invité ses pairs à dépasser le pessimisme ambiant et à prendre en main l'avenir de la pêche. Il a tout aussitôt mis le doigt sur l'ampleur des obstacles restant à surmonter. Récurrent, le plus important réside, à ses yeux, dans l'indifférence du pouvoir politique à l'égard des revendications et requêtes de la FCPJ.

Accueilli avec courtoisie et même mis au bénéfice d'une volonté d'ouverture, le ministre Laurent Schaffter s'est dit partisan de la concertation et a promis de passer aux actes. L'état des lieux dressé ensuite par le responsable de la pêche à l'OEPN est venu renforcer les inquiétudes de ceux qui prédisent la fin de la pêche en rivière: en douze ans, le nombre des truites pêchées dans le canton est passé de 50.000 à 9000, et celui des pêcheurs n'a cessé de régresser aussi, passant de 2700, en 1979, à 1400, en 2003.

Note optimiste en guise de conclusion: la pêche 2004 s'ouvrira bien samedi 6 mars à l'aube. /jst

RÉGION PRATIQUE JURA BERNOIS

URGENCES

■ Police: 117.
■ Ambulance et urgences sanitaires: 144.
■ Feu: 118.

■ Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.

JURA URGENCES

■ Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

www.l'impartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



LAMBOING, villa familiale 4 à 5 1/2 pièces, excavée, terrain 1060 m² arborisé avec vue, véranda, garage. Fr. 560 000.-. Tél. 032 315 22 20. 028-430543

MARIN, Indiennes 3, près arrêt de bus, petit 3 pièces tranquille, mansardé, velux, cuisine-labo, bain-WC, terrasse 8 m², cave, galetas, lift, parc auto couvert, Prix de vente à discuter. Tél. 032 322 32 42, (heures de bureau). 028-432830

VERNAMIÈGE/VS, vue, soleil, 4 pièces dans maison villageoise, carnotzet. Fr. 155 000.-. Tél. 027 203 28 69. 036-209975

Immobilier à louer



NEUCHÂTEL, Rue de l'Ecluse 56, appartement de 4 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC, cave, balcon. Fr. 1375.- charges comprises. Tél. 079 774 45 89. 028-432754

WAVRE, appartement 2 1/2 pièces, 90 m² dans dépendances villa calme, duplex, machine à laver, séchoir. Partiellement meublé y compris place de parc, terrasse, jardin. Loyer: Fr. 1450.- charges comprises. Libre le 1^{er} avril 2004. Tél. 079 388 70 69, le soir. 028-432882

BOUDRY, Les Buchilles 40, très bel appartement de 2 1/2 pièces de 65 m². Cuisine agencée, balcon. Parking intérieur. Quartier calme. Libre tout de suite. Fr. 1100.- + Fr. 90.- de charges. de Rham & Cie SA, Av. Mon-Repos 14, Lausanne. Tél. 021 345 13 11. www.deRham.ch. 022-024997

CHALET ET APPARTEMENTS à louer. www.alpesuisse.ch. 028-432048

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 73, 3 pièces, appartement rénové, cuisine aménagée, salle de bains/WC, cave, proche du centre-ville. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-144946

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêt 37-41, immeuble subventionné, 2 pièces avec cuisines agencées, à deux pas d'une école, proche du centre-ville. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-144879

LA CHAUX-DE-FONDS, local d'entreposage avec quai de déchargement. Surface de 184 m². Libre tout de suite. Loyer de Fr. 1080.- plus charges. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-145883

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 1/2 pièces, centre-ville. Fr. 950.- + charges. Tél. 032 913 42 49 - 079 634 38 50. 132-145436

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Locle 5, appartement 3 pièces, cuisine agencée, ascenseur, balcon, Fr. 1190.- charges comprises. Ecrire à case postale 2048, 2001 Neuchâtel. 028-432876

LE LOCLE, près du centre-ville, appartement 2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, ascenseur, balcon. Fr. 530.- + charges. Tél. 079 637 38 89. 132-145297

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent (Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!

Idéal Finances Ecublennes

LES HAUTS-GENEVEYS, République 20, libre dès le 01.04.2004, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue panoramique. Place de parc. Fr. 1000.- + Fr. 120.- de charges. Tél. 079 501 12 63, dès 14h. 028-431757

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 pièces, proche du centre-ville, arrêt de bus à 50 m, cave, buanderie, réduit. Fr. 630.- charges comprises. Tél. 078 809 78 31. 132-145668

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-432236

VAL-DE-RUZ, chalet de week-end non habitable à l'année. Fr. 600.-/mois. Ecrire à case postale 2048, 2001 Neuchâtel. 028-432881

Immobilier demandes d'achat



NEUCHÂTEL, proche centre, cherche maison. Prix raisonnable. Tél. 079 327 57 23. 028-432528

Immobilier demandes de location



CHERCHE APPARTEMENT dès 4 pièces, Peseux ou Serrières. Tél. 078 676 22 16.

NEUCHÂTEL, proche centre, femme médecin, cherche appartement 4 pièces minimum. Loyer raisonnable. Tél. 076 327 57 23. 028-432527

Cherche à acheter



À ACHETER, ANTIQUITÉS! Cherche: Argenterie, Tableaux, Vases, Bijoux ou appartements complets. Tél. 032 731 43 60.

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections et appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-145475

CHERCHE box de toit aérodynamique pour voiture. Tél. 032 725 54 38. 028-432795

CHERCHE GUITARE pour enfant. Tél. 032 751 26 85, le soir. 028-432870

A vendre



BEAU LIT électrique en bois brun foncé, largeur 90 cm, très bon état, acheté Fr. 3940.-, cédé à Fr. 1000.-. Tél. 032 931 81 17. 132-145517

ANTIQUITÉS à vendre, divers meubles, pendules, lampes, etc. Echange possible. Tél. 032 842 63 44. 028-432826

CABANES DE JARDIN madrier épaisseur 7 cm, toutes dimensions (bas prix), 3 m x 2 m. Fr. 2400.-. Tél. 079 259 22 40. 036-209769

FINS DE SÉRIE CARRELAGE sols et murs



CAUSE DÉMÉNAGEMENT, outils aratoires et divers objets pour brocante. Tél. 032 842 51 32. 028-432869

JE VENDS CANAPÉ d'occasion + fauteuil cuir beige foncé, (cause changement d'idées d'ameublement). Fr. 300.- le tout. Tél. 078 803 19 70. 028-432814

SUPER OFFRE! Organiseur PDA PALM 5. Très bon état et très facile d'utilisation + 2 stations d'accueil (bureau + domicile). Le tout pour Fr. 50.-. Tél. 078 709 48 48. 028-432692

Rencontres



NUMÉRO GRATUIT 0800 200 500: aventures, câlins, relation durable (www.reseau1.ch). 022-028861

Vacances



CASLANO LAC DE LUGANO: maisonnettes à louer dès Fr. 22.- par jour et par personne. Tél. 091 606 54 55. 024-368157

NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-202481

SUD FRANCE/STE-MARIE-LA-MER près Perpignan, maisons de vacances à la mer, (piscine commune). Tél. 032 358 18 18 ou tél. 079 202 70 90. 028-429445

Demandes d'emploi



ÉDUCATRICE-ANIMATRICE diplômée en travail social, expérience + références, cherche emploi à Neuchâtel ou région, dans Centre d'animation, école ou foyer, à 80%, si possible population de pré-adolescents. Pour printemps-été 2004, contrat fixe. Tél. 022 735 08 45. 028-423118

FEMME CHERCHE TRAVAIL, garde de personnes âgées et ménage. Tél. 076 454 72 13. 028-432530

GARY, nettoie appartements après déménagements, etc. Devis gratuit. Tél. 079 377 23 23. 028-429233

Offres d'emploi



CALIFORNIA-GYM, Carlino Robert, cherche moniteur(trice) pour quelques cours par semaine. Tél. 032 913 61 41. 132-145734

CHERCHONS jeune ouvrier manuel. Tél. 032 757 23 33. 028-432803

abonnement sunrise 24 mois*

*Fr. 25.- par mois avec 15 minutes de conversation incluses tous les mois

J-F BERBERAT magasin son auto L-Robert 102 - La Chaux-de-Fonds

NOKIA 7250i *0.-

live sunrise center

SOS FUTURES MAMANS, Montagnes neuchâteloises, cherche une secrétaire comptable pour quelques heures de bénévolat par mois. S'adresser à M^{me} Anne Geiser au tél. 079 772 16 90. 132-145555

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes pour l'exportation. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77. 028-425890

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-431834

ACHÈTES PRIX CONCURRENTIEL, voitures, camions, camionnettes. Etat sans importance. Tél. 076 394 66 92. 028-432733

BATEAU À MOTEUR style sport, avec cabine, 8 m de long, 2x220 cv, bâche neuve. Prix à discuter. Tél. 079 658 52 44. 028-430737

RENAULT CLIO 1.4 GRAFITTI, 5 portes, bleu, 86 000 km, 04.1993, expertisée, Fr. 5 800.- Tél. 079 301 38 82.

Divers



ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénagement.ch. 028-427658

À VOTRE SERVICE, TITO, déménagements transports, débarras, nettoyages, manutention de piano, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 431 29 73. 028-432717

A = AVANTAGEUX, déménagements, débarras, nettoyages, prix imbattables, services irréprochables, devis et cartons gratuits. Contactez-nous: tél. 079 549 78 71. 132-145220

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyages, service rapide, prix raisonnable, devis gratuit. Ne déménagez pas avant de nous consulter! M. Beuchat: tél. 079 513 51 62. 132-145745

ACTION PLANTES POUR HAIES, thuyas 4 sortes, lauriers, troènes, etc. Action arbustes à fleurs et conifères. Egalement livraison et plantation. Création jardins, gazon, etc. Fax/tél. 026 660 54 77 - tél. 079 606 21 60. www.pepinier-schwab.ch. 017-675540

BLOCAGES OU STRESS? Retrouvez votre tonus grâce au Reiki, énergie vitale qui rétablit l'harmonie du corps et de l'esprit. Sur rendez-vous. Tél. 079 569 77 79. 028-432801

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38. 132-143143

DÉMÉNAGEMENTS, www.teenservices.ch. Tél. 032 740 15 15. 028-431269

VOTRE DÉCLARATION D'IMPÔTS par un professionnel avec tarifs raisonnables adaptés à votre revenu. Tél. 032 853 36 91. 028-432901

Toute l'année, BOUGEZ!

Renseignez-vous maintenant sur nos nombreux cours et nos programmes nutrition.

Physic W.E.L.L.N.E.S.S.club

La Chaux-de-Fonds | Cernier | Le Locle | 032 926 67 77 | www.physic-club.ch

Votre nouvelle moto?

ARGENT LIQUIDE
0800 800 100
rapide + simple

Le Crédit privé, pour une plus grande marge de manœuvre. Simple, rapide et discret. Nous vous conseillons volontiers. Téléphone: 0800 800 100 (gratuit, 24h sur 24) ou conclusion directe à l'adresse www.credit-suisse.com/credit-privé

Pour un crédit de CHF 10 000.- et un taux d'intérêt annuel effectif compris entre 9,9% et 12,5%, les coûts totaux pour 12 mois se situent entre CHF 520,40 et CHF 652,40. Au sens de la loi: l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement.

144-127288

Le mot mystère

Définition: petit poisson, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 20

A	L	A	G	R	H	F	F	I	X	A	T	E	U	R
G	E	N	I	E	I	E	C	I	R	T	C	E	R	E
R	E	E	P	L	G	I	R	A	C	E	P	R	E	K
U	R	K	E	A	L	D	T	B	H	E	T	E	R	C
M	T	U	N	C	R	I	Q	U	E	T	D	S	A	A
E	S	S	A	E	T	K	P	P	N	I	S	I	A	R
E	U	T	P	E	I	M	A	A	A	C	F	R	I	C
O	R	E	P	M	A	P	B	I	L	A	M	E	R	E
L	E	N	T	O	A	I	R	N	T	M	T	M	R	B
R	K	C	A	Y	U	C	C	A	U	A	O	E	S	S
S	I	R	E	E	A	O	R	S	C	H	I	M	I	E
E	C	G	E	N	I	T	A	E	I	H	L	E	I	M
C	K	G	A	N	S	E	T	A	T	O	U	E	R	R
X	E	L	F	E	R	R	E	U	E	O	T	H	E	
E	R	E	I	T	R	O	L	E	Y	A	P	O	C	K

- | | | | | | | | |
|------------------------------------|--|---|--|---|--|---|--|
| A Acreté
Agrume
Amère | B Bilame
Canal
Carpion
Chenal
Chimie
Cracker
Crème
Criquet | C Ecaler
Emeriser
Excès
Fileuse
Fixateur | D Fric
Gala
Ganse
Génie
Hamac
Herbe
Idée
Kermès
Kicker
Lapilli
Lento
Luthier | E Miel
Moyenne
Naseau
Netsuke | G Orner
Ortie
Pampero
Papaye
Parka
Pécari
Perdrix
Picoter
Pouliot | H Raisin
Ratafia
Ratel
Ratite
Réagir
Rectrice
Reflex | I Rustre
Tatouer
Thé
Yack
Yapock
Yéti
Yucca |
|------------------------------------|--|---|--|---|--|---|--|



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch

Tél. 032 910 20 42 (le matin)

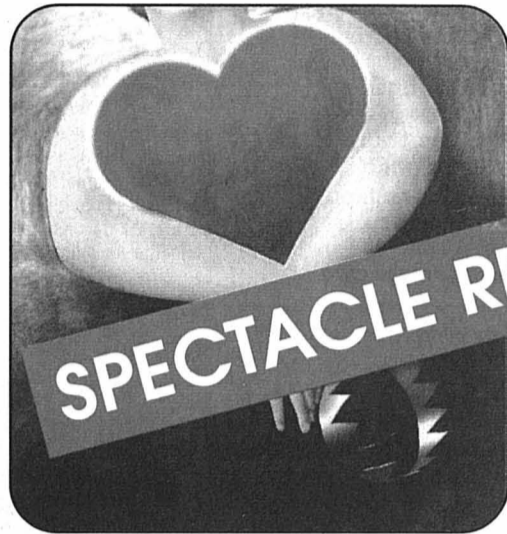
LA CHAUX-DE-FONDS

L'heure bleue - L.-Robert 29

Ve 5, sa 6, ma 9 et je 11 mars à 20 h 30. Di 7 et me 10 mars à 17 heures.



THÉÂTRE



SPECTACLE REPORTÉ

Création TPR 2004

LA MIENNE S'APPELAIT RÉGINE

de Pierre Rey

Mise en scène: Gino Zampieri

«Une œuvre puissante aux fulgurants éclats...
Le suprême corps à corps d'un couple, l'âge venu, quand le bout
du chemin est en point de mire...»
Anthony Quinn interprète du Père aux côtés d'Ava Gardner dans
le film «Regina» tiré de la pièce.

Prix d'entrée: Fr. 50.-, Fr. 40.-, Fr. 30.-, Fr. 10.-

Location: Billetterie de L'heure bleue, tél. 032 967 60 50 ou billet@heurebleue.ch

Renseignements: www.heurebleue.ch ou tél. 032 967 60 50



LA CHAUX-DE-FONDS

ZAP Théâtre, Numa-Droz 137

Les 6, 7, 12, 13, 14, 19, 20, 26 et 27 mars 2004.

Ve et sa à 20 h 30. Di à 17 h.



THÉÂTRE

LE TOMBEUR

De Robert Lamoureux

Mise en scène: Cathy Maillard et Vincent Orlandini

Une adaptation de
«La Brune que
voilà» de Robert
Lamoureux. Libre,
jeune et beau,
Michel collectionne
les maîtresses et
vend des bagnoles.
Son compère le
bienveillant Louis,
répare les bagnoles
et collectionne
les problèmes... La
vie va bon train
dans cet appartement,
entre les apparitions charmantes et les roucoulements,
une journée qui s'annonce fort bien, lorsque survient d'on ne sait
où, un mari jaloux. Oui, un mari, mais lequel?



Prix d'entrée: Fr. 22.-;
AVS, AI et Etudiants: Fr. 18.-; enfants: Fr. 15.-

Réservations: Coiffure Malice, Jeanneret 19.

Le Locle, tél. 032 931 32 04.

Les samedis après-midi, dimanches et lundis:
079 663 73 79



LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test

Samedi 6 mars

de 21 h 30 à 4 heures



MUSIQUE

Jungle, tech-house
Co-production Frontline Sound

UNDER MOON

DJ Ryan Hawking,
JD Rinko,
DJ Betty Boop,
DJ Darkening, DJ Dave,
DJ Rahen

Et c'est reparti pour une
nouvelle soirée de folie, avec
2 floors: l'un jungle, l'autre
tech-house. Deux styles, une
seule ambiance: LA TEUF!
quelque chose à dire?...



Prix d'entrée: Fr. 10.-

Renseignements: www.bikinitest.ch



LA CHAUX-DE-FONDS

L'heure bleue - Salle de Musique

Mercredi 10 mars à 20 h 15



CONCERT

MARTIN HELMCHEN, PIANO

Prix Clara Haskil 2001

Oeuvres de:

Bach/Reger, Schubert, Stravinski et Beethoven

Il ne faut avoir peur de rien pour proposer
un programme aussi dense, mais le niveau
du Concours Clara Haskil et les moyens
de Martin Helmchen permettent à ce jeune artiste
allemand d'aborder les chefs-d'œuvres
de toutes les époques.

Prix d'entrée: prix normal Fr. 30.-,
Fr. 40.-, Fr. 50.-; Membres de la Société
de Musique: Fr. 25.-, Fr. 35.-, Fr. 45.-
Location: Billetterie de L'heure bleue,
tél. 032 967 60 50 ou billet@heurebleue.ch
Renseignements: www.heurebleue.ch
ou tél. 032 967 60 50



Oui, je désire être membre
du Club Label bleu.

Veillez me faire parvenir ma carte
à l'adresse suivante:

- Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial.
- Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____ No abonné: _____

A retourner à: L'Impartial, Club Label bleu; Case postale;
2302 La Chaux-de-Fonds, ou inscription sur Internet:
www.limpartial.ch, rubrique Club des lecteurs.

VOLVO
for life



PROMO LEASING 3,9%
SPECIAL OFFER
DÈS CHF 333.- / MOIS

VOTRE CHIFFRE PORTE-BONHEUR: C'EST LE 3,9. LA GRANDE PROMOTION LEASING DE VOLVO 2004.

LA VOLVO
V40

PROFITEZ DE L'OFFRE LEASING SPÉCIALE DE VOLVO POUR CONDUIRE UNE VOLVO V40, VOLVO S60, VOLVO S80, VOLVO V70, VOLVO XC70 OU UNE VOLVO C70 À UN TAUX ANNUEL EFFECTIF DE 3,9% SEULEMENT. ET PROFITEZ ÉGALEMENT DES PRESTATIONS EXCLUSIVES VOLVO SWISS PREMIUM* SERVICE GRATUIT JUSQU'À 100'000 KM, GARANTIE JUSQU'À 3 ANS. ALORS VENEZ NOUS VOIR! WWW.VOLVOCARS.CH

Promo leasing 3,9% valable jusqu'au 30.06.2004

* VOLVO V40 1.6, 80 kW (109 CV), prix de base nordic CHF 32'450.-. Offre leasing Volvo Car Finance CHF 333.- par mois, TVA de 7,6% incl, durée sur 48 mois, acompte de 15%, caution de CHF 2000.-, 10'000 km par an, casco complète obligatoire. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Consommation mixte de carburant, en litres aux 100 km (selon directive 1999/100/UE): 7,7; émissions de CO₂: 184 g/km; catégorie de rendement énergétique: C.

HAUTERIVE-NEUCHÂTEL
GARAGE HAUTERIVE SA
Tonino Mattei · Rouges-Terres 57 · 032 756 91 00

LA CHAUX-DE-FONDS
GARAGE DES FORGES ANTIFORA SA
Rue du Locle 27 · 032 927 31 27

TRAVERS
GARAGE TOURING SA
Serge Antifora · Rue des Moulins 5 · 032 863 38 38/39

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
PETER PAN (LIVE ACTION)
V.F. 13 h 30, 16 h.
7 ans, suggéré 10 ans.
4e semaine.
De P. J. Hogan. Avec Jason Isaacs, Ludivine Sagnier.
La légende que vous pensiez connaître devient l'aventure que vous n'oublierez jamais. Un enchantement pour toute la famille...

CORSO 916 13 77
IN AMERICA
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 30.
12 ans, suggéré 12 ans.
2e semaine.
De Jim Sheridan. Avec Samantha Morton, Paddy Considine, Djimon Hounsou. Accompagnés de leur deux fillettes, ils débarquent à New York où ils vont rencontrer leur voisin, un peintre étrange...
DERNIÈRE SÉANCE

CORSO 916 13 77
RETOUR À COLD MOUNTAIN
V.F. 20 h 45. 14 ans, suggéré 14 ans. 2e semaine.
De Anthony Minghella. Avec Jude Law, Nicole Kidman, Renée Zellweger. Juste avant de partir pour la guerre de Sécession, un simple regard, un baiser volé, va leur inspirer un amour absolu... A tout jamais? Une fresque grandiose!
7 NOMINATIONS AUX OSCARS!

EDEN 913 13 79
MALABAR PRINCESSE
V.F. 15 h. 7 ans, suggéré 10 ans. Avant-première.
De Gilles Legrand. Avec Jacques Villaret, Michèle Laroque, Claude Brasseur. Tom, 8 ans, va passer une année chez son grand-père au Mont-Blanc pour se remettre de la disparition de sa mère. Un chaos tranquille va s'installer et aboutir à des révélations...

EDEN 913 13 79
TOUT PEUT ARRIVER
V.F. 17 h 45.
7 ans, suggéré 14 ans. 4e semaine.
De N. Meyers. Avec D. Keaton, J. Nicholson, Keanu Reeves.
Il n'est attiré que par les femmes beaucoup plus jeunes que lui... Jusqu'au jour où il tombe sous le charme de la mère de sa dernière conquête!
DERNIÈRE SÉANCE

EDEN 913 13 79
PAYCHECK
V.F. 20 h 30.
12 ans, suggéré 14 ans. Première suisse.
De John Woo. Avec Ben Affleck, Uma Thurman, Aaron Eckhart.
Thriller de science fiction! Ingénieur travaillant sur des projets sensibles, il n'a que quelques heures pour recomposer sa mémoire qui a été effacée... Sinon, la mort l'attend.

PLAZA 916 13 55
LA PLANÈTE BLEUE
V.F. 14 h, 16 h.
7 ans, sug. 7 ans. 4e semaine.
De Andy Byatt.
Plongez dans un monde inconnu: l'Océan. De la naissance des crabes à la lutte des bancs de sardines, en passant par le ballet des dauphins... Un étonnant voyage dans le monde marin. **SUBLIME!**

PLAZA 916 13 55
LES RIVIÈRES POURPRES 2
V.F. 18 h, 20 h 30.
16 ans, sug. 16 ans. 2e semaine.
De Olivier Dahan. Avec Jean Reno, Benoît Magimel, Johnny Hallyday. Des meurtres rituels se multiplient, de mystérieux moines éliminent des inconnus avant de disparaître. Ceux-ci vont rappeler de mauvais souvenirs au commissaire Niemanns...

SCALA 1 916 13 66
PODIUM
V.F. 14 h, 16 h, 20 h 30.
10 ans, suggéré 10 ans. 3e sem.
De Yann Moix. Avec J. Depardieu, B. Poelvoorde, J.-P. Rouve. Un concours de sosies est organisé à la télé. Une occasion en or pour Bernard Frédéric d'enfiler à nouveau les tenues de son idole... Claude François. Une comédie amusante.

SCALA 1 916 13 66
BIG FISH
V.O. s.-t. fr./all. 18 h.
10 ans, suggéré 10 ans.
Avant-première.
De Tim Burton. Avec Ewan Mc Gregor, Albert Finney, Billy Crudup.
L'histoire à la fois drôle et poignante d'Edward Bloom, un père débordant d'imagination et de son fils, William.

SCALA 2 916 13 66
LE MANOIR HANTÉ ET LES 999 FANTÔMES
V.F. 14 h, 16 h. 10 ans, suggéré 10 ans. 2e semaine.
De Rob Minkoff. Avec Eddie Murphy, Jennifer Tilly, Terence Stamp. Jim traîne sa famille dans une «merveilleuse» demeure qu'il veut transformer. Mais la maison n'est pas vide... Une comédie frissonnante!

SCALA 2 916 13 66
CONFIDENCES TROP INTIMES
V.F. 18 h, 20 h 15. 12 ans, suggéré 14 ans. Première suisse.
De Patrice Leconte. Avec Fabrice Luchini, Sandrine Bonnaire, Michel Duchaussoy. Thriller sentimental! En se trompant de porte, elle se retrouve à confier ses déboires sentimentaux à son voisin, qu'elle croit psychologue...

SCALA 3 916 13 66
L'ÎLE DU BLACK MOR
V.F. 14 h 30. 7 ans, suggéré 7 ans. Première suisse.
De Jean-François Laguionie.
Le Kid trouve la carte d'une île au trésor, tombée du livre de Black Mor, le célèbre pirate... Il décide de partir à l'aventure... Un trésor pour petits et grands.

SCALA 3 916 13 66
LE PLUS BEAU JOUR DE MA VIE
V.O. it., s.-t. fr./all. 16 h 30, 18 h 45, 20 h 45.
12 ans, suggéré 12 ans. De Cristina Comencini. Avec Virna Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli. Irène, la soixantaine n'a pas réussi à communiquer ses sentiments à ses enfants, qui eux-mêmes nagent dans leurs propres problèmes...

ABC 967 90 42
VACANCES AU CINÉ LES ENFANTS DE LA PLUIE
V.F. 16 h. 7 ans.
Reprise. De Philippe Leclerc. Magnifique dessin animé de science fiction.
Les Pyros adorent le soleil; les Hydros ne supportent pas la chaleur. Comment se réconcilier quand on est différents?

ABC 967 90 42
THE SOUL OF A MAN
V.O. angl., s.-t. français uniquement 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Wim Wenders. Documentaire sur Skip James, B. W. Johnson et J. B. Lenoir. Corps et âme: explorant les origines du blues, ce documentaire extraordinaire ressuscite des musiciens méconnus.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
APOLLO 1,2,3
(032 710 10 33)
PODIUM. 14h-16h-18h15-20h30. 10 ans. 2e semaine. De Y. Moix.
RETOUR À COULD MOUNTAIN. 14h30-20h30 en VO. 14 ans. 2e semaine. De A. Minghella.
BIG FISH. 18h. 10 ans. Première suisse. De Tim Burton.
L'ÎLE DU BLACK MOR. 14h15. 7 ans. Première suisse. De J.-F. Laguionie.

NOS MEILLEURES ANNÉES - 2ÈME PARTIE. 17h-20h30. VO Première suisse. 12 ans. De M. Tullio Giordana.
ARCADES
(032 710 10 44)
LA PLANÈTE BLEUE. Sa-ma 14h-16h. 7 ans. 4e semaine. De A. Byatt.
LES RIVIÈRES POURPRES 2. 18h-20h30. 2e semaine. 16 ans. De O. Dahan.

BIO
(032 710 10 55)
RRRRR !!! 15h30. 10 ans. 5e semaine. De A. Chabat.
CONFIDENCES TROP INTIMES. 18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De P. Leconte.
PALACE
(032 710 10 66)
PAYCHECK. 14h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De J. Woo.
NOS MEILLEURES ANNÉES - 1ÈRE PARTIE. 17h. VO. 12 ans. 2e semaine. De M. T. Giordana.

REX
(032 710 10 77)
PETER PAN (LIVE ACTION). Sa-ma 13h30-16h. 7 ans. 4e semaine. De P.J. Hogan.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: fermé jusqu'au 6.2; en dehors de cette fermeture: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRILLANT. «Travaux 2002-2003», expo photos de Patrick Guerne. Tous les jours de 8h à 22h, jusqu'au 30.4.
LES PONTS-DE-MARTEL FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Stéphane Montavon, peintures. Me-ve 14-18h; sa-di 14-17h. Jusqu'au 7.3.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.
OFFICE DE LA STATISTIQUE. Construire l'éphémère: projets

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Stéphane Montavon, peintures. Me-ve 14-18h; sa-di 14-17h. Jusqu'au 7.3.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.
OFFICE DE LA STATISTIQUE. Construire l'éphémère: projets

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Stéphane Montavon, peintures. Me-ve 14-18h; sa-di 14-17h. Jusqu'au 7.3.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.
OFFICE DE LA STATISTIQUE. Construire l'éphémère: projets

21 GRAMMES. 18h30. 16 ans. 6e semaine. De A. Gonzalez Inarritu.
ATTRACTION FATALE. 21h en VO. 14 ans. Première suisse. De M. Parkhill.
STUDIO
(032 710 10 88)
LE MANOIR HANTÉ ET LES 999 FANTÔMES. Sa-ma 14h-16h. 10 ans. 2e semaine. De R. Minkoff.
TOUT PEUT ARRIVER. 18h-20h45 en VO. 7 ans. 4e semaine. De N. Meyers.

BÉVILARD-MALLERAY
PALACE
(032 492 25 48)
Relâche.
MOUTIER
LE CINOCHE
(032 493 73 73)
Relâche.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE
(032 953 11 84)
NOUVEAUX FILMS SUISSES 2004. Sélection des journées cinéma de Soleure 2004. A 20h30.

SAINT-IMIER
ESPACE NOIR
(032 941 35 35)
Relâche.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
(032 481 43 29)
GORI VATRA. Ma 20h30. VO. 14 ans. De P. Zalica.

TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE
(032 487 45 61)
Relâche.
LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: fermé jusqu'au 6.2; en dehors de cette fermeture: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRILLANT. «Travaux 2002-2003», expo photos de Patrick Guerne. Tous les jours de 8h à 22h, jusqu'au 30.4.
LES PONTS-DE-MARTEL FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Stéphane Montavon, peintures. Me-ve 14-18h; sa-di 14-17h. Jusqu'au 7.3.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.
OFFICE DE LA STATISTIQUE. Construire l'éphémère: projets

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements-réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements-réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements-réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 10-12h/14-17h.
MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Renard, un voisin à découvrir», exposition du Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 25.04.04.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Me-sa-di 14-17h.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de Grégoire Müller, polygraphies. Dès le 12 mars au 2.5. Ma-di 14-17h.
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition temporaire: Et tout près s'ouvre l'abîme: voyageurs au Locle et aux Moulins souterrains (1770-1830). Nov-avril: ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.4.04. Rens. 032 931 89 89.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps» Ma-di 14-17h.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Chasseurs sachant chasser...», photographies de Sandra Hüser. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 18.4.
LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «Club jurassien des Arts: 50 ans - 50 artistes» et «Carte Blanche». Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 4.4.
MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 12h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.04.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.
NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. Jusqu'en avril 2005.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.
NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. Jusqu'en avril 2005.

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Les couleurs de la mélancolie dans la peinture neuchâteloise, 1820-1940, de Léopold Robert à François Barraud». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Du 29.2. au 23.5.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. «Touaregs. Nomades du désert». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Du 28.2. au 18.4.

BOUDRY
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.04.
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites de groupe sur demande. Se renseigner au 032 843 97 00.
LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de photographies du Landeron et de ses environs. Ouverture le week-end: sa-di 15h30-17h30. Du 7 février au 23 mai.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.
VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Dans le cellier, exposition «Au filtre du temps, le Val-de-Ruz» Jusqu'au 9.05.04. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS
CHÂTEAU, FONDATION MARC JURT. Artespace: Pablo Picasso, «La femme dans l'oeuvre gravée de Picasso», choix de gravures de 1921 à 1968, livres, photos, vidéo. Tél. 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Ma-di 11-17h. Jusqu'au 28.3.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 692

HORIZONTALEMENT:
I. Veut se mettre à l'œuvre. II. Famille de conifères. III. Intervention immunitaire. Ville serbe. IV. Membre des II. Eu pour conséquence. V. Nymphes des montagnes. Piste cyclable. VI. Démarche. Ne manque pas de pots. Ouverture de séance. VII. Contenant du son. On leur donne carte blanche. VIII. Rétablit le courant. Rivière africaine. IX. Femme très laide. On y guinche. X. Qui tape sur le système.

VERTICALEMENT:
1. Bière de luxe. 2. Ville du Nigeria. Guère moelleux. 3. Fringues. Instrument à corde. 4. Donne un aspect désuet. Un homme et une femme. 5. Registre. Site le morceau. 6. La concupiscence pour certains. Dénué de tout fondement. 7. Hue dada. Lien des contraires. Pour un tour de cadran. 8. Fleuve de Sibérie. Traité avec arrogance. 9. Herbacée vivace. Débute quand il se termine. 10. Porte de sortie. Accords stratégiques.

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 691

HORIZONTALEMENT: I. LEVITATION. II. EVOLUTION. III. IOTA. HALTE. IV. TERNE. RE. V. EGIDE. PI. VI. OC. IFE. SIC. VII. TACLE. EOLE. VIII. INHALATION. IX. VAIN. VANTE. X. ELOGIEUSES. **VERTICALEMENT:** 1. LEITMOTIV. 2. EVOE. CANAL. 3. VOTRE. CHIO. 4. ILANGILANG. 5. TU. EIFEL. 6. ATH. DE. AVE. 7. TIARE. ETAU. 8. IOLE. SOINS. 9. ONT. PILOTE. 10. EPICENES.

Votre
programme
cinéma
sur
internet
www.limpartial.ch

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

Faire rimer aspirine avec vitamine?

Médecine ■ *L'aspirine est pleine de vertus, et certains l'imaginent promue un jour vitamine S, largement consommée. Mais n'oublions pas les contre-indications!*

Par
Jean-Luc Renck

En 1763, le pasteur Edmund Stone instruisait la Société royale de Londres des bienfaits de la poudre d'écorce de saule contre les fièvres que l'on pouvait contracter dans des lieux humides. Le pasteur voyait là une preuve de la vieille théorie dite «des signatures» – Dieu aurait laissé dans la nature des signes pour nous guider vers les remèdes à nos maux, et le saule pousserait ainsi à dessein près des étangs. Le providentiel, de fait, était dans la coïncidence qui avait vu le pasteur Stone découvrir un composé précieux sur foi d'une théorie hasardeuse. Un autre miracle fut que ses prémisses n'aient pas conduit à ignorer sa découverte. D'autres recherches devaient mener en 1899 – en Allemagne – au brevetage de l'aspirine, inspirée par l'acide acétylsalicylique du saule blanc et de la reine-des-prés, une autre plante des lieux humides.

Accidents cardio-vasculaires

D'autres salicylates ont été développés depuis, dits «anti-inflammatoires non-stéroïdes». Leur action dans l'organisme est de bloquer une chaîne de synthèse où s'élaborent des molécules-signaux stimulatrices des réactions inflammatoires. D'où le potentiel des salicylates contre douleur et fièvre.

L'aspirine a d'autres registres toutefois. Il y a 30 ans, elle est apparue comme une voie simple d'éclaircir le sang et prévenir des accidents cardio-vasculaires chez des personnes à risque. On avait alors constaté qu'une prise quotidienne de 300 mg suite à une attaque

cardiaque réduisait d'un quart le nombre de rechutes fatales. Les salicylates interfèrent avec le facteur qui régit l'agglutinement des plaquettes sanguines en liaison avec la chaîne de réaction inflammatoire.

Plus récemment, l'aspirine a montré un petit effet chez des patients atteints de la maladie d'Alzheimer, peut-être parce qu'une part de la détérioration des capacités cérébrales tiendrait à l'inflammation des tissus – fait à l'appui: d'autres anti-inflammatoires semblent bénéfiques en ce contexte.

Anticancéreux?

D'autres études suggèrent que la prise d'aspirine réduirait le risque de cancer colorectal de 20 à 30%, ovarien de 20%, oesophagien ou stomacal de 50%. On suggère que les salicylates stimulerait les cellules cancéreuses à se suicider plutôt que s'emballer à se diviser et proliférer funestement, fait observé sur des cultures de cellules. Ce rôle de pousser les cellules endommagées au suicide a été relevé aussi chez les plantes, nombreuses à produire des salicylates comme mécanisme de défense.

Les fruits et les légumes les plus riches en salicylates résistent mieux aux maladies. Hasard ou lien direct: les personnes qui mangent beaucoup de fruits et de légumes présentent moins de risques de cancer et de maladies cardio-vasculaires – en sus, on a pu détecter chez eux jusqu'à trois fois plus de salicylates que chez des sujets peu amateurs de végétaux.

Ces observations encourageantes ont engagé certains médecins à élever l'aspirine au rang de question de santé publique (lire encadré). Il faut le souligner néanmoins:

cette démarche en est à un stade très préliminaire. Si l'aspirine est en vente libre, c'est – théoriquement – pour des usages ponctuels. Une consommation régulière ne saurait se passer d'un avis médical! 90% des gens qui avalent un cachet faiblement dosé chaque jour ne subissent pas d'effet indésirable, mais c'est dire qu'une personne sur dix peut être incommodée, notamment par des gonflements des yeux, de la muqueuse buccale ou des mains, ou éprouver des difficultés respiratoires. L'action anti-inflammatoire peut être source d'irritation de l'estomac et d'hémor-

ragies, et plus généralement, l'effet de l'aspirine sur la coagulation impose des contre-indications. L'aspirine peut aussi contrarier l'action d'autres médicaments.

Enfin, le fait a été rappelé il y a deux semaines: une prise régulière d'aspirine et apparentés peut aggraver l'asthme chronique. On comprendra la colère d'une fidèle de l'hebdomadaire britannique «New Scientist» d'y lire récemment cette suggestion que l'eau de boisson pourrait être un jour additionnée de salicylates, par mesure de santé publique. Il y a encore quelques débats à tenir! /JLR



Connu depuis l'Antiquité, célébré par un pasteur au XVIII^e, le saule nous a mis sur la voie de l'aspirine et autres précieux «salicylates» (de Salix, saule).

ILLUSTRATION SP

Fruits et légumes d'antan

Gareth Morgan, médecin gallois, est un ardent promoteur de l'aspirine et des salicylates, qu'il vantait dans «New Scientist» début février, en prélude à un colloque sur leur sujet. Selon Morgan, beaucoup d'entre nous manqueraient de salicylates par rapport aux générations précédentes. Nous ne mangeons plus assez de fruits et de légumes, et ceux-ci subissent des traitements nombreux pour leur donner une belle apparence et les protéger des maladies. Résultat: les plantes, qui ne bataillent pas contre des agents pathogènes, ont une teneur en salicylates, molécules de défense, moindre que fruits et légumes d'autrefois.

Piqués, verruqueux, ceux-ci étaient plus sains à en croire Morgan – on a de fait trouvé six fois plus de salicylates dans

des soupes de légumes «bio» comparées à des soupes de légumes traités.

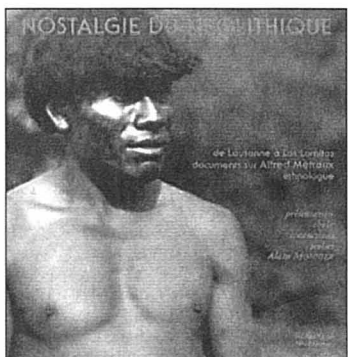
Aspirine et apparentés ont-ils leur place parmi les vitamines, se demande Morgan? Exigences: celles-ci doivent être présentes en petites quantités dans l'alimentation, et sont importantes pour le corps qui ne peut les synthétiser – la vitamine A toutefois est élaborée dans l'organisme à partir de caroténoïde et la vitamine D dans l'épiderme exposé au soleil. La plupart des vitamines sont des cofacteurs aidant à des réactions métaboliques déterminées. Ce que n'est pas l'aspirine, mais la vitamine E n'est après tout aussi qu'un anti-oxydant.

L'aspirine promue vitamine S? Peu importe finalement, affirme Morgan, qui veut seulement attirer l'attention sur un composé sous-estimé... /jlr

EN BREF

LECTURE ■ Chez les chamans. L'ethnologue lausannois Alfred Métraux fit plusieurs séjours chez les Indiens du Gran Chaco argentin et bolivien entre 1928 et 1939. Il y assista à des cures chamaniques et à des rites inconnus. Il y recueillit des mythes et des contes et en revint avec des photographies et la conviction nostalgique qu'il était le dernier à voir ces cultures en vie. En 2002, Alain Monnier, docteur en histoire des religions, et Pierre-André Thiébaud, photographe, sont partis sur les traces de Métraux. Leur livre rapporte les témoignages des indigènes et les confronte aux textes de l'ethnologue. Il s'en dégage une préoccupation commune: comment être soi-même dans une mode en perpétuelle mutation? /ré

«Nostalgie du néolithique», éd. Labor et Fides, 2003.



Ethnologie, ethnographie: affaire de mots?

Pour les cent ans du Musée d'ethnographie de Neuchâtel, «L'Express» et «L'Impartial» offrent aux collaborateurs du musée et à leurs partenaires de l'Institut d'ethnologie un espace pour rappeler des histoires du passé et pour présenter leurs activités actuelles. Cette deuxième contribution vise à répondre à une question qui leur est souvent posée: quelle distinction faire entre «ethnographie», «ethnologie» et «anthropologie»?

MEN 100
Centenaire 1904-2004
du Musée d'ethnographie de Neuchâtel

Créé au début du XIX^e siècle dans le sens de «classement des peuples en fonction de leurs langues», le terme «ethnographie» est utilisé dès la fin du XIX^e siècle pour désigner l'observation et la description des groupes humains sur le terrain. Apparu en français sous la plume du pasteur lausannois Chavannes en 1787, le

mot «ethnologie» connaît un succès plus tardif. Il est notamment utilisé en France dans la première moitié du XX^e siècle pour désigner l'ensemble des sciences étudiant les sociétés dites alors «primitives». Dans le milieu anglo-saxon en revanche, on utilise aux mêmes fins le terme «anthropologie» et on lui accole le qualificatif de «sociale» en Grande-Bretagne et de «culturelle» aux Etats-Unis pour la distinguer de l'anthropologie physique, proche des sciences naturelles.

Stimulée par la pensée de Claude Lévi-Strauss, la tradition francophone de la deuxième moitié du XX^e siècle entreprend de faire un peu d'ordre dans ce méli-mélo terminologique et propose d'utiliser les trois termes pour désigner des moments d'une même démarche consacrée à l'étude des groupes humains.

L'ethnographie (du grec ethnos = peuple et graphein = écrire) concerne la phase de terrain dédiée à la collecte des données matérielles (objets, photographies) et immatérielles (paroles, sons) qui permettent d'approcher un sujet. Par exemple, une chercheuse qui s'intéresse au carnaval dans le Haut-Valais se plonge dans les



Ethnographie ou anthropologie? Bal des masques dans l'exposition «Pom pom pom pom», organisée au MEN en 1997.

PHOTO GERMOND-SP

archives de la ville pour saisir l'évolution de la fête, passe beaucoup de temps à en observer la préparation et le déroulement, prend des notes et des photos, écoute les discussions des clients dans les bars, récolte des objets, interroge les acteurs du rite et ceux qui refusent d'y participer.

Réunies au cours d'un processus d'immersion aussi complet que possible (observation participante), toutes ces don-

nées sont ensuite analysées et comparées à d'autres pour élaborer une théorie, phase qui concerne l'ethnologie (de ethnos = peuple et logos = science). En mettant en relation masques portés lors du carnaval, slogans peints sur les vitrines et histoire politique et économique de la ville, notre chercheuse dégage une théorie du carnaval pour sa région d'étude. Elle montre par exemple comment les hommes poli-

tiques utilisent le langage carnavalesque pour renforcer leur pouvoir.

L'anthropologie (de anthropos = homme et logos = science) constitue la démarche la plus englobante car elle synthétise toutes les analyses ethnologiques effectuées sur un domaine particulier, le carnaval par exemple, afin d'en extraire des conclusions valables pour l'ensemble des sociétés humaines. MEN/IE

Liesse dans la capitale libérée

La force internationale se met en place à Port-au-Prince après le départ du président Aristide. La capitale haïtienne se réveille d'un mauvais rêve

LE REPORTAGE

De Port-au-Prince
Roméo Langlois et
Pascale Mariani

Après une journée de chaos terminal, les Haïtiens osent enfin y croire. Jean-Bertrand Aristide a bel et bien fui, et ses hordes de «Chimères», ses partisans armés qui semaient la terreur, ont fondu comme neige au soleil. Hurlante, triomphante, bigarrée, la multitude en liesse grossit à vue d'œil dans le centre de la capitale. Aux étudiants, les premiers à descendre dans la rue en 2003 pour conspuer au péril de leur vie le régime brutal du président aujourd'hui déchu, se mêlent des passants, des commerçants, des mères de famille.

Aristide parti, les langues se délient. On réclame le jugement du président en exil. Et celui de son premier ministre, Yvon Neptune, qui avait la veille annoncé officiellement au pays la démission de «Titid». «On peut enfin manifester sans peur», s'égosille un jeune homme. Sa voix peine à couvrir la clameur de «Justice, Justice» scandée par la foule et les coups de klaxon des automobilistes. Au lendemain d'un week-end angoissé, Haïti semble se réveiller d'un mauvais rêve, morbide et grotesque.

Une guérilla libératrice

Puis c'est l'arrivée des rebelles du Nord, en uniforme vert olive, entassés dans quelques pick-up hérissés de fusils d'assaut. «Nous sommes l'armée haïtienne», lance l'un d'eux. Cette improbable coalition d'anciens soldats de l'armée dissoute en 1995 par Aristide, d'anciens paramilitaires et de «Chimères» repentis a conquis en trois semaines et demie plus de la moitié du pays.

Elle promettait de marcher sur la capitale pour renverser le chef de l'Etat. Dimanche à l'aube, la démission d'Aristide leur a coupé l'herbe sous les godillots. Aujourd'hui, ils n'en sont pas moins accueillis comme une guérilla libératrice.

Sous les vivats de la foule et l'œil métallique de Toussaint Louverture, le héros de l'indépendance dont la statue trône au cœur de la ville, les insurgés paradent un moment aux abords du palais présidentiel. Puis leur chef Guy Philippe et ses hommes, venus tout droit de Cap-Haïtien, la seconde ville d'Haïti, contrôlée depuis neuf jours par les insurgés, s'engouffrent dans un commissariat du Champ-de-Mars.

Des voyous armés

Les policiers sont avec eux. Théâtre la veille de violents affrontements entre gangs de «Chimères» et forces de l'ordre, la grand-place de la ville basse est aujourd'hui noire de monde. La foule se bouscule sur le parvis du commissariat. Chaque apparition d'un uniforme soulève un concert d'acclamations.

Dimanche, le départ d'Aristide avait été immédiatement suivi d'une explosion de violence. Désespérés, les «Chimères», ces voyous armés par le régime et recrutés dans les bidonvilles les plus violents de Port-au-Prince, s'étaient emparés du centre, menaçant de prendre le palais présidentiel, de «couper des têtes et de brûler la ville» livrée aux pilliers.

Au milieu du chaos, les policiers ont petit à petit refait surface. Il y aura fallu le départ d'Aristide, qui, depuis trois ans, les employait aux basses besognes, les contraignant à partager le contrôle des quar-



Un policier haïtien menace un pillier. Aidées par de petits groupes de civils, les forces de l'ordre ont repris hier le contrôle de Port-au-Prince.

PHOTO KEYSTONE

tiers avec les bandes de «Chimères». Et pour un maigre salaire. Dimanche, les corps d'intervention et de maintien de l'ordre (Cimo), jadis employés pour tabasser les opposants lors de leurs marches pacifiques, ont finalement dispersé «Chimères» et pilliers avec leurs fusils d'assaut.

La traque aux «Chimères»

Spontanément rejoints par des petits groupes de civils armés, ils ont repris le contrôle de la ville où règne depuis un calme relatif. «Mais les «Chimères» sont encore là, ils n'ont pas été désarmés», s'inquiète cet ingénieur des quartiers riches qui vient d'empoigner son fusil de chasse pour épauler la police dans sa traque aux

«Chimères». L'avenue Lalue, la principale artère commerciale de Port-au-Prince, est à présent débarrassée de ses décombres, de ses barricades et des quatre cadavres gisant çà et là toute la journée de dimanche.

Vandalisés pour la plupart, parfois incendiés la veille par une foule apparemment téléguidée par des «Chimères» hystériques, les magasins restent fermés. Hors d'usage, les stations-service ont subi le même sort.

Au milieu d'une rue centrale, le coffre-fort cabossé d'une banque pillée obstrue encore le passage. La façade d'une radio indépendante est criblée de balles. Mais les vendeurs de rue et les marchan-

des de fruits réinstallent leurs étals. La plupart des médias recommencent à émettre. Les mulâtres osent enfin sortir.

Légionnaires et marines

L'aéroport est encore paralysé mais les premiers Transall français ont atterri hier matin. Leur mission: assurer dans un premier temps la sécurité des ressortissants français qui n'ont pas été évacués.

A commencer, selon un diplomate, par l'ambassade et le lycée français. «Mais notre mission peut évoluer d'heure en heure», affirme un capitaine de corvette. Sur le tarmac, les 150 légionnaires français venus de Guyane côtoient un contingent de marines. ROL/PAM-Le Figaro

Démission ou coup d'Etat?

La Maison Blanche a nié hier que Jean-Bertrand Aristide ait été enlevé par Washington pour l'obliger à quitter son pays. Un ami de Jean-Bertrand Aristide et deux parlementaires démocrates ont affirmé que l'ex-président haïtien leur avait fait part de ce scénario par téléphone.

Enlevé

«Le président m'a affirmé qu'il avait été enlevé chez lui» à Port-au-Prince «par environ vingt soldats américains en tenue de combat et armés». Ils ont été mis dans un avion «et personne ne leur a dit où ils allaient». «Ils n'ont pas été autorisés à téléphoner avant de quitter leur maison», a expliqué Randall Robinson sur la chaîne CNN.

Randall Robinson, directeur de Transafrica, un institut de recherche sur l'Afrique basé à Washington, a expliqué que l'avion aurait fait deux escales avant de gagner Bangui.

Jean-Bertrand Aristide m'a dit «dis au monde que c'est un coup d'Etat», a ajouté Randall Robinson. Selon lui, les Etats-Unis ont fait savoir à Aristide que Guy Philippe, chef militaire des insurgés haïtiens, allait le tuer dimanche matin. Ils ont précisé qu'ils ne feraient rien pour l'en empêcher, a-t-il poursuivi.

Détention

De son côté, la communauté caraïbe (Caricom) a remis en cause dans un communiqué le départ volontaire de l'ex-président haïtien. «C'est un précédent dangereux pour les gouvernements démocratiquement élus partout dans le monde», a estimé le président en exercice de la Caricom, le Premier ministre jamaïcain Percival J. Patterson.

Démentis

«C'est absolument n'importe quoi», a répliqué le porte-parole de la présidence américaine, Scott McClellan, interrogé sur ces déclarations. «Nous avons pris des mesures pour protéger Jean-Bertrand Aristide et sa famille lorsqu'ils ont quitté Haïti. C'était sa décision de démissionner et il a expliqué pourquoi», a ajouté Scott McClellan.

Le secrétaire d'Etat Colin Powell a jugé ces accusations «absurdes» et le secrétaire à la Défense, Donald Rumsfeld a affirmé ne pas croire «que cela soit vrai». Je serais absolument sidéré que cela soit le cas, a-t-il déclaré. /ats-afp-reuters

Les humanitaires cherchent à reprendre leur aide en Haïti

Les employés des organisations humanitaires cherchaient hier à reprendre le plus vite possible leur aide à la population haïtienne, après l'interruption du week-end. Tant le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) que l'ONU maintiennent leur présence sur place. Toutefois les quinze expatriés du CICR et les 43 employés de l'ONU ont été confinés à leur domicile ou dans les hôtels ce week-end.

Situation tendue

«Notre personnel a dû quitter vendredi l'hôpital de Canapé-Vert à Port-au-Prince en raison de menaces des «Chimères», mais nous souhaitons y retourner le plus vite possible», a déclaré une porte-parole du CICR à Genève Annick Bouvier. L'arrêt des incursions des groupes armés dans les hôpitaux, le respect de



Après l'annonce du départ de Jean-Bertrand Aristide, les manifestants exprimaient leur joie.

PHOTO KEYSTONE

l'emblème de la Croix-Rouge et le dialogue avec les autorités sont les priorités de l'organisation. Une équipe cubaine a pu traiter 17 blessés par balles au

cours du week-end dans l'hôpital universitaire de Port-au-Prince, a précisé Annick Bouvier. Grâce à une distribution de carburant, les véhicules de

la Croix-Rouge haïtienne ont pu continuer à transporter les blessés, «malgré une situation très tendue», a-t-elle ajouté. Selon la porte-parole de l'ONU Elisabeth Byrs, «des cadavres n'ont pas encore été ramassés».

Avion du CICR détourné

Un avion du CICR avec des blocs opératoires et du matériel chirurgical n'a pas pu se poser à Port-au-Prince samedi, faute de garanties de sécurité pour l'acheminement du matériel et d'équipes sur place pour l'accompagner. Il a été détourné sur Saint-Domingue. Le CICR espère acheminer désormais ce matériel par la route à partir de la République dominicaine.

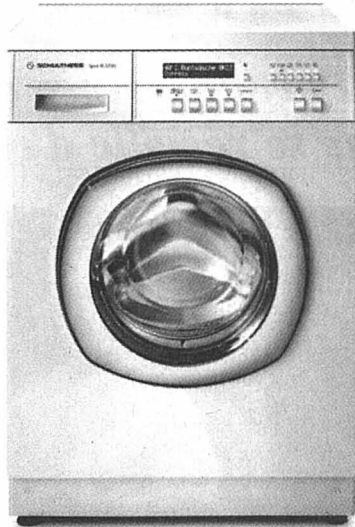
La porte-parole des Affaires humanitaires de l'ONU a précisé que le personnel de l'ONU s'est remis à travailler hier,

dans le but de reprendre les distributions de nourriture et de médicaments. L'ONU envisage également des opérations transfrontalières avec la République dominicaine.

«Nous attendons de voir comment la situation va évoluer, mais il y a beaucoup de travail: il faut assurer à nouveau l'approvisionnement en carburant, rétablir l'électricité, reconstituer les stocks de nourriture et de médicaments», a affirmé Elisabeth Byrs.

Du côté de Berne, la porte-parole de la Direction du développement et de la coopération (DDC) Barbara Affolter fait remarquer qu'il est encore trop tôt pour envisager de renforcer la présence humanitaire suisse sur place. En raison de l'instabilité politique et sociale endémique et de l'insécurité, la DDC n'a pas de bureau en Haïti. /ats

Réduisez de moitié votre journée de lavage



Le lave-linge suisse certifié AAA selon la norme européenne

A	utilisation optimale de l'énergie
A	résultat optimal de lavage
A	résultat optimal d'essorage

Maintenant, grâce au nouveau tambour spacieux de la nouvelle Spirit XL, vous lavez plus rapidement, plus en douceur et encore plus économiquement. Vous gagnez ainsi du temps pour vous consacrer à l'essentiel.

Le tambour spacieux de Schulthess offre à votre linge beaucoup plus d'espace que les tambours traditionnels et vous garantit un lavage parfait. Grâce à la Free Floating Technologie (FFT), le linge peut se déployer pleinement, il est mieux nettoyé et présente visiblement moins de plis.

Aperçu des avantages de la nouvelle Spirit XL :

- Durées de programmes très réduites, à partir de 25 minutes
- Nouveau tambour spacieux offrant 10% d'espace supplémentaire pour un meilleur entretien du linge et une formation réduite de plis
- Free Floating Technologie (FFT) pour des résultats de lavage nettement meilleurs
- Fabriquée en Suisse pour la Suisse

Schulthess Maschinen SA, Case postale, 8633 Wolfhausen, tél. : 0844 880 880, fax : 0844 880 890, info@schulthess.ch, www.jour-de-lessive.ch



SCHULTHESS
rapide • écologique • économique

avis divers

Déclarations d'impôts (NE)

Exclus comptabilités. Remplies à votre domicile. Discrétion assurée. Fr. 70.- par déclaration. Plus de 25 ans d'expérience. Prendre rendez-vous au 032 926 56 73 (répondeur) J.-P. Schranz.

132-143605



Dick Optique
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Une piqure aux grands effets. Donnez de votre sang

132-144289

Votre partenaire pour le recyclage



HALTER Recycling
0323 440 490

004-436646/DOU

offres d'emploi

LUTHY MACHINES SA

Fondée en 1916, notre entreprise est spécialisée dans le commerce de machines-outils de précision, spécialement destinées à l'industrie horlogère, la mécanique de précision et la micro-mécanique.

Par suite d'un prochain départ à la retraite, nous mettons au concours le poste suivant:

Collaborateur TECHNICO-COMMERCIAL

Avec très bonnes connaissances en informatique

Entrée en fonction: fin avril 2004 ou à convenir.

Profil requis:

- formation technique et commerciale
- connaissances de la mécanique et de la machine-outils souhaitées
- être capable de travailler de façon autonome avec les outils informatiques actuels
- motivation et disponibilité
- aimer le contact avec la clientèle
- âge idéal 30 à 40 ans

A cette fonction, vous serez amené à réaliser les tâches suivantes:

- gestion du stock sur ordinateur
- planification des transports et expéditions
- gestion de notre site internet, suivi de vente aux enchères sur internet
- vente interne dans nos locaux

Les candidatures sont à envoyer à l'adresse suivante:

**Bd des Eplatures 37, Case postale,
2304 La Chaux-de-Fonds**

132-145806

Grand groupe international de cosmétiques, depuis 25 ans au service de sa clientèle, souhaite intégrer pour l'accompagnement de son développement

deux collaboratrices

à temps complet ou partiel directement sur votre région.

- Vous souhaitez vous investir dans un secteur dynamique et devenir une véritable professionnelle.
- Bénéficier d'une formation complète et rémunérée, ainsi que d'un soutien commercial.
- Assurer le suivi de notre clientèle uniquement sur rendez-vous.

Nous vous offrons une rémunération qui comporte:

- Un fixe + commissions + remboursement de frais + primes
- Aucun investissement de votre part.

Vous possédez votre permis de conduire, êtes de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C. Alors, n'hésitez pas, adressez-nous votre curriculum vitae ou contactez-nous directement au tél. 032 721 15 81.

Predige S.A., Ressources Humaines
Rte de Cossonay 196, 1020 Renens
E-mail: info@predige.ch

Solution du mot mystère: **GAMBUSIE**

IMPORTANTE COMPAGNIE D'ASSURANCES

cherche un

CONSEILLER CLIENTS

Vous êtes un communicateur
Vous aimez le contact et la vente
Vous maîtrisez les outils informatiques
Vous possédez de l'expérience dans ce domaine

Adressez votre dossier de candidature sous chiffres O 028-432657, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-432657/DOU

Bienvenue au Club!



Pour notre agence de
La Chaux-de-Fonds,
nous recherchons un/e

Chef/fe d'agence

Vous : Personnalité expérimentée dans le domaine des voyages, prête à s'investir dans notre service à la clientèle (assistance, assurances, offres pour le loisir et le perfectionnement), vous disposez d'un réseau étendu de connaissances et vous vous intéressez à la mobilité, l'économie et la culture.

Nos attentes : A l'aise en français et en allemand, vous utilisez votre force de vente pour contribuer à la promotion d'une image de qualité du TCS et de ses produits. Vous possédez de solides compétences sociales et savez dynamiser vos collaborateurs. Vous êtes responsable du budget de l'agence.

Nous vous offrons : un statut de cadre au sein d'une entreprise nationale renommée, une formation adaptée à ce domaine d'activités varié et des avantages sociaux.

Si votre profil correspond à ce poste, veuillez faire parvenir votre dossier complet au :

Touring Club Suisse
M. Werner Frick, Chef de Région
réf. 425-1610
Rue du Petit-Chêne 3, CP 3993
1002 Lausanne
E-mail: wfrick@tcs.ch
Tél.: 021 331 21 20

Nos activités & offres d'emploi sous
www.tcs.ch

touring club

suisse schweiz svizzero

018-214071

TCS. Avec plaisir.

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires
(REMP, avril 2003)
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 18 h.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces:
Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi jusqu'à 17 h 15.
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@limpartial.ch.

♥ Desirée ♥

Sauna-Club und Kontakt-Bar
Biel-City
Neumarktstrasse 3

♥ Saunaclub Fr. 130.- alles inkl. ♥
♥ Kontakt-Bar Fr. 30.- inkl. Getränke ♥
♥ täglich geöffnet von 12 bis 24 Uhr ♥

ANTIQUITÉ

J'achète meubles anciens, même en mauvais état, tableaux, horlogerie, porcelaine, bronze. Successions complètes. Expertise - Evaluation.

Tél. 079 607 57 05, 032 941 21 30

006-437615/ROC

Du 21 février au 6 mars

**stock
heimo**

10% sur
Parquets et Laminés

Rue du Parc 13
Tél. 079 478 07 40
2300 La Chaux-de-Fonds 132-145447

Vente à l'emporter

Aujourd'hui comme
demain, vos annonces
dans la presse et sur
Internet sont synonymes
de succès.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

VIOLENCE CONJUGALE

Une meilleure protection des victimes

Le renforcement de la protection des victimes de violence conjugale emporte une large adhésion, sauf de l'UDC. Les cercles concernés, le PS et quelques cantons veulent même que la violence morale soit condamnée.

Le nouvel article 28B du Code civil, soumis en consultation jusqu'à samedi dernier, a pour origine une initiative parlementaire lancée par la conseillère nationale Ruth-Gaby Vermot (PS/BE). Il prévoit qu'une personne violente peut être expulsée immédiatement du domicile commun, avec interdiction d'y pénétrer pendant une période donnée.

Mesures limitées

Le juge peut également interdire à l'agresseur de s'approcher de la victime, de prendre contact avec elle ou de se rendre dans certains lieux. Ces mesures préventives ne peuvent cependant être prises que pour deux ans au maximum. La victime n'est ainsi plus contrainte de quitter son logement.

Le nouvel article prévoit en outre que les cantons mettent en place des centres d'information et de consultation. Ceux-ci ont pour mission de prévenir la violence domestique et les réciproques dans ce domaine.

Réforme insuffisante

Le PDC ainsi que les femmes PDC saluent ce projet «*équilibré, bien pensé, clair et adapté à la réalité*». Chez les radicaux, la réponse sera «*officiellement*» approuvée jeudi par la direction du parti. Seule l'UDC rejette la réforme, estimant que le droit actuel offre une protection suffisante. Le PS, l'Association faïtière des foyers pour femmes battues, la Commission fédérale des questions féminines et les juristes démocrates de Suisse sont favorables à la révision du code civil, mais ils la jugent insuffisante. Selon eux, les violences morales doivent aussi tomber sous le coup de la loi, car elles vont souvent de pair avec les violences physiques. /ats

Assainir les caisses publiques

Deuxième pilier ■ Découvert ou pas, les caisses de pension doivent répercuter au moins le taux d'intérêt minimal. Le gouvernement est désavoué par le National

De Berne
Edgar Bloch

Comme le climat a changé. Fin 2002, entre 20 à 40%, des caisses de pension autonome se trouvaient en situation de couverture insuffisante. Représentant une bonne moitié des 3,2 millions d'assurés le manque constaté avoisinait quelque 42,7 milliards de francs et concernait exclusivement les institutions de prévoyance autonome.

Fort opportunément, la reprise boursière a changé les choses. Reste que la loi, acceptée à l'unanimité, hier lors de ce débat initial, doit à l'avenir éviter les écueils d'un taux d'intérêt se promenant indifférent, tel un iceberg sur les courants de l'Atlantique Nord qui voit le Titanic des caisses de pension s'écraser contre l'écueil.

En dépit de sa jolie métaphore, Pascal Couchepin et une bonne partie de son groupe emmené par Claude Ruey (lib/VD) ont perdu la partie, quant à l'idée de laisser une porte ouverte en vue d'une rémunération inférieure au taux minimal prévu, actuellement de 2,25%. Ici la majorité emmenée de gauche et le PDC ont désavoué le Conseil fédéral par 89 à 85.

Mieux vaut «lisser» les taux

Adoptée par le Conseil des Etats en décembre dernier elle aurait constitué une nécessité plus judicieuse pour «lisser», en cas de difficulté financière le taux d'une caisse, solution préférable aux yeux de Claude Ruey à une augmentation des cotisations ou des prélèvements de contribution des rentiers. Pour Pascal Couchepin, cette disposition de sécurité n'aurait été possible que sous le contrôle très strict de l'autorité de surveillance.

Peine perdue, la gauche emmenée par Hugo Fasel (Verts/FR) a invoqué qu'à ce tarif là, mieux valait carrément

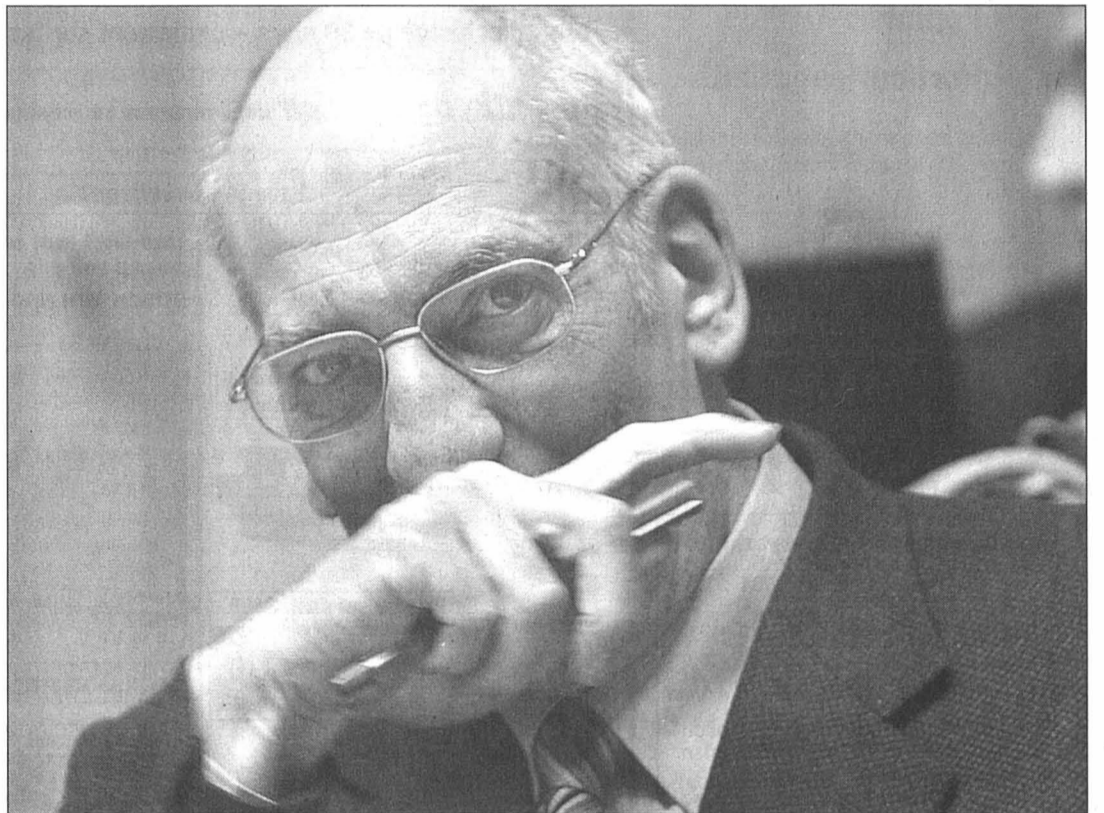
que le Conseil fédéral ne propose plus de taux minimal. Plus critique encore, le syndicaliste Paul Rechsteiner (PS/SG) a invoqué qu'une telle disposition faite, selon lui, sur le dos des travailleurs pénalisait les objectifs même de l'assurance obligatoire, permettant à tout retraité de tableur sur une rente correspondant à 60% de son salaire. De son côté le PDC, emmené par la Fribourgeoise Thérèse Meyer refusait d'être d'accord avec une mesure touchant à la sécurité même de la part obligatoire du 2ème pilier.

PDC soucieux des rentiers

Le PDC, manifestement très soucieux des rentiers, a eu moins de chance avec son idée de vouloir les associer à tout prix à toute décision leur demandant une contribution en cas d'assainissement de découvert de caisse. Si Thérèse Meyer et ses amis ont été battus par 158 voix contre 15, c'est parce que la majorité a préféré de loin par 120 contre 57, que pour toutes ces questions, les institutions de prévoyance veillent à une formule appropriée de consultation de tous les bénéficiaires. Une minorité UDC emmenée par le Soleurois Roland Borer trouvant cette disposition inapplicable aurait même souhaité sa suppression. En vain.

Pour le reste, les dispositions qui doivent permettre de mettre un terme à des effets boursiers indésirables, permettront si nécessaires un meilleur pilotage de la part du Conseil fédéral. Celui-ci pourra, de manière temporaire, demander des prélèvements de cotisations spéciales auprès de l'employeur et des assurés et exiger que les rentiers passent également à la caisse.

On est aujourd'hui bien loin de l'hystérie et du climat relevé par la gauche, mais à laquelle cette dernière avait largement contribué en 2002. /EDB-L'Agefi



Pascal Couchepin espérait laisser une porte ouverte en vue d'une rémunération inférieure au taux minimal prévu. Il a été désavoué.

PHOTO KEYSTONE

Les bonnes performances boursières de ces derniers mois ont amélioré la situation financière des caisses de pension. Voilà qui a permis au Conseil national de débattre sérieusement des mesures à prendre pour éviter le renouvellement d'une crise des institutions de prévoyance professionnelle.

Fragile convalescence

Au point que les mesures d'assainissement proposées ont passé comme une lettre à la poste. Seule l'idée d'une rémunération des avoirs de vieillesse inférieure au taux d'intérêt minimal tant que dure le découvert a suscité des résistances. Sachant que le

taux est passé de 4% à 2,25% en l'espace de quelques années à peine, on comprend que cette proposition ait pu choquer une majorité du plénum. Pourtant, il faut se demander si l'alternative consistant à augmenter les retenues sur les salaires est vraiment préférable pour les assurés.

Cette question est légitimée par l'exemple de la ville de Lausanne qui a dévoilé la semaine dernière des mesures draconiennes pour sauver sa caisse de retraite. Une hausse massive des cotisations en fait partie. Or, la rémunération des avoirs du deuxième pilier à un taux inférieur à 2,25% pendant quelques années pénaliserait moins les actifs que cette augmentation des prélèvements sur les salaires qui correspond à une baisse du pouvoir d'achat. A une époque où chacun s'accorde à

vouloir relancer la consommation, cette mesure va manifestement à fin contraire.

En fait, chacune des mesures d'assainissement envisagées n'a de sens qu'en fonction de la situation individuelle de la caisse. Leur mise en œuvre ne peut guère être contestée si les organes paritaires sont vigilants et si les autorités de surveillance remplissent leur rôle. Que cela n'empêche pas le Conseil fédéral de jouer le sien. Pour autant que le marché le permette, il peut proposer une hausse du taux d'intérêt minimal rémunérant les avoirs du deuxième pilier. Le rétablissement de la confiance passe par la mise en œuvre de cette compétence dès que possible.

Christiane Imsand

COMMENTAIRE

Les tunnels de Glion sentent le bouchon

Trafic ■ Vaud et Valais tentent de prévenir l'engorgement

Les grands travaux dans les tunnels de Glion débutent dans six semaines. Les gouvernements vaudois et valaisan ont levé le voile hier sur les mesures prévues pour limiter les bouchons. L'utilisation des transports publics est déjà fortement recommandée.

Le tube côté lac sera fermé dès le 14 avril à 12h30, la circulation devenant bidirectionnelle dans le tube côté montagne. Jusqu'à fin novembre, les usagers devront «passer ailleurs, à un autre moment, par un autre moyen ou ensemble», a résumé le conseiller d'Etat valaisan Jean-Jacques Rey-Bellet.

Trafic pendulaire

Plus de 35 mesures d'accompagnement ont été concoctées en collaboration avec tous les partenaires concernés. «Il s'agit

d'atteindre un nouvel équilibre dans la répartition des usagers», a expliqué le ministre vaudois François Marthaler.

Durant la semaine, les promoteurs des travaux espèrent qu'une partie des pendulaires prendront le train au lieu de leur voiture. Pour les y encourager, l'offre des transports publics et des parkings d'échange a été développée. Les CFF proposent des abonnements de huit mois pour le prix de six mois.

«Si seulement 5% des usagers jouent le jeu, le trajet Vévey-Aigle ne prendra pas plus de temps que maintenant», a précisé Pierre Imhof, secrétaire général du Département vaudois des infrastructures. Pour ceux qui prennent leur voiture, il est conseillé de passer le matin avant 7 heures et le soir avant 17 heures ou après 19 heures. /ats

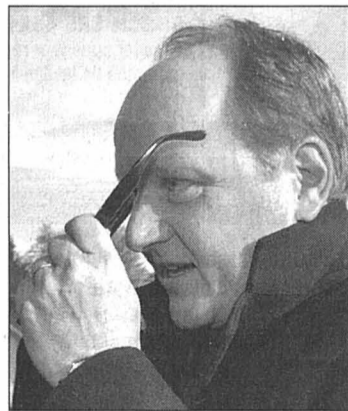
Jürg Stäubli devant ses juges

Nyon ■ Au premier jour de son procès, l'homme d'affaires conteste les manipulations comptables

Jürg Stäubli a contesté les accusations de manipulations comptables au premier jour de son procès hier à Nyon (VD). L'homme d'affaires est accusé d'avoir creusé un trou de 250 millions de francs, au préjudice notamment de la Banque cantonale de Genève (BCGe).

Le Tribunal correctionnel est entré rapidement dans le vif du sujet, entendant une première fois Jürg Stäubli et plusieurs témoins. Des personnalités comme Pierre Arnold, ancien patron de Migros et administrateur du groupe Stäubli, Marc Fues et Dominique Ducret, ex-dirigeants de la BCGe ont défilé à la barre.

Hier, la Cour a tenté de comprendre les mécanismes de la «méthode Stäubli de surévaluations d'actifs et de factures fictives», selon les termes de l'ordonnance de renvoi. L'ex-golden boy des affaires est notamment accusé d'escroquerie qualifiée et de



Le procès de Jürg Stäubli devrait durer deux mois.

PHOTO KEYSTONE

gestion déloyale. Un témoin, qui a participé à la fusion qui a abouti à la BCGe, a analysé les flux de trésorerie entre les diverses sociétés du groupe. Selon lui, «les substances des sociétés filles remontaient sous forme d'honoraires vers JS Holding et JS Consulting». La défense conteste cette lecture des chiffres. «Les comptes étaient approuvés par les conseils

d'administration, les réviseurs et les assemblées générales», a rappelé Jürg Stäubli.

La BCGe s'est «fait avoir»

Les deux parties, la défense et la BCGe, ont achoppé sur la convention signée en été 1997: selon cet accord, Jürg Stäubli cédait une série de sociétés à la banque et la banque réduisait de 8 millions à 800.000 francs la dette de l'intéressé.

La BCGe accuse aujourd'hui l'homme d'affaires de lui avoir cédé des coquilles vides. «Pourquoi les avez-vous achetées?», a lancé Jürg Stäubli, rappelant à la BCGe qu'elle avait mandaté Arthur Andersen pour examiner de près la situation des dites sociétés. «Parce que nous nous sommes fait avoir», a répliqué Me Charles Poncet, qui représente les intérêts de la banque. «Mais ce n'est pas moi qui ai fixé les prix de vente», a renchéri Jürg Stäubli. «Cela montre bien votre habileté», a conclu Me Poncet. /ats

EN BREF

JOUEUR DÉBOÛTÉ ■ Argent confisqué. Après une razzia dans un bistrot, un joueur ne retrouvera pas de sitôt les 355 francs confisqués sur décision de la Commission fédérale sur les maisons de jeu. Selon le Tribunal fédéral (TF), il a eu le tort de porter cet argent dans une poche de chemise. Dépossédé par les policiers de tout l'argent qu'il portait sur lui. /ats

VALAIS ■ Le pain de seigle obtient son AOC. Le pain de seigle valaisan a reçu hier officiellement son appellation d'origine contrôlée (AOC). Les boulangers valaisans pourront dès à présent afficher le nouveau label sur leur produit. /ats

AGENTS INFILTRÉS ■ Autorisés en 2005. Le recours à des agents infiltrés pour des enquêtes délicates sera réglé de manière uniforme dès le 1er janvier 2005. D'ici là, Confédération et cantons décideront comment appliquer concrètement la nouvelle loi sur l'investigation secrète. /ats

Swiss Interim
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE

Nous recherchons pour mars 2004:

- Paysagistes CFC
- Pépiniéristes CFC
- Horticulteurs CFC

Nous engageons aussi des aides avec minimum 3 ans d'expérience.

Si vous correspondez à l'un de ces profils, n'hésitez pas à contacter **Céline Durini** qui se fera un plaisir de vous accueillir.

Travail temporaire et fixe
infolcdf@swissinterim.ch

Tel 032 910 54 00 Fax 032 910 54 01
Av. Léopold-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Famille ouverte et sympathique, habitant Berne et parlant le bon allemand, cherche pour juillet 2004

Jeune fille au pair

Fiable et indépendante, pour s'occuper de 2 enfants (3 ans et 9 ans) et participer aux tâches ménagères. Chambre à coucher et bains séparés. Les cours de langues sont pris en charge.

Tél. 031 305 46 06 ou 031 633 40 08.

NEW WORK
Human resources

URGENT

Maçons

- Agés de 30 à 40 ans
- Expérience de plusieurs années indispensable
- Aptes à travailler de manière autonome
- Permis de conduire

Vous êtes motivés et votre travail vous passionne. Nous vous offrons la possibilité d'évoluer au sein d'une entreprise du littoral neuchâtelois en pleine expansion.

Intéressés? Prenez contact au plus vite avec Mme Carine Antonello.

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail neuchatel@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

Cliquez sur :

forum

Votre avis sur des sujets d'actualité.

Participez au débat en direct.

L'Impartial
www.limpartial.ch

Ing.dipl. FUST®

De bons conseils et la garantie de prix bas
Commande directe www.fust.ch

Prix printaniers doux chez Fust!

La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.



Droit d'échange de 30 jours – également sur les appareils utilisés. Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch.

Garantie de service Nous réparons ou échangeons tout appareil, peu importe où vous l'avez acheté! Numéro de Service 0848 559 111 ou www.fust.ch

Lavage et séchage!

Séchoir.
NOVAMATIC TK 8600

- Programme spécial pour la laine
- Indication durée restante
- Démarrage différé jusqu'à 19 heures
- Classe d'énergie C

No art. 107737

Louez aujourd'hui – achetez demain

1890.-
au lieu de 2270.-
Vous économisez 380.-

Prix du set seul. 3499.-
Prix normal 4910.-
Vous économisez 1411.-
Aussi disponibles individuellement.

Louez aujourd'hui – achetez demain

1890.-
au lieu de 2640.-
Vous économisez 750.-

Classe d'énergie A

Lave-linge avec programme spécial anti-plis.
BOSCH WFH 2470

1290.-
au lieu de 1880.-
Vous économisez 31%.

- Capacité 5 kg
- Essorage 600-1200 t/min
- Avec touche de repassage facilité

No art. 131157

Classe d'énergie A

Location par mois 68.-

Le plus avantageux des séchoirs.

Garantie petit prix

449.-

Location possible!

NOVAMATIC TR 600.1

- Séchoir à évacuation d'air, grandes performances
- Capacité 5 kg
- Classe d'énergie D

No art. 103301

Lave-linge.
NOVAMATIC WA 1470

- Programme doux pour la laine
- Démarrage différé jusqu'à 24 heures
- Consommations d'eau et d'électricité extrêmement faibles

No art. 107723

Réfrigérateur

Garantie petit prix!

299.-

Louez aujourd'hui – achetez demain

Congeler

Garantie petit prix!

549.-

Louez aujourd'hui – achetez demain

Réfrigérateur à tout petit prix Fust!
NOVAMATIC KS 134-Ra4

- Contenance 134 litres dont 11 litres pour le compartiment congélation
- Classe d'énergie B

No art. 107570

Grande contenance pour un tout petit prix!
NOVAMATIC GKB 2101 Congélateur

- Contenance 166 litres
- Classe d'énergie B

No art. 123545

Laver la vaisselle

490.-
au lieu de 980.-
1/2 prix!

Louez aujourd'hui – achetez demain

Prix vedette pour ce lave-vaisselle!
NOVAMATIC GS 99.1

- 12 couverts
- Classe d'énergie C
- H/L/P 85/60/60 cm

No art. 100471

899.-
au lieu de 1520.-
Vous économisez 40%.

Classe d'énergie A

45 cm

Location par mois 50.-

Lave-vaisselle indépendant pour espace restreint!
BOSCH SRS 43A12

- Panier supérieur réglable en hauteur
- 4 programmes de lavage
- Faible consommation d'eau et d'électricité

No art. 133059

Micro-onde

74.-
au lieu de 149.-
1/2 prix!

Avantageux, performant et facile à utiliser.
NOVAMATIC MW 1063

- Minuterie 0-30 min
- Puissance 700 W
- Contenance 18 litres

No art. 100175

Nespresso

249.-
au lieu de 299.-
Vous économisez 50.-

KÖENIG Nespresso Classic

- Récipient d'eau amovible 1,2 l
- Buse pivotante eau chaude/vapeur avec auxiliaire moussant
- 1 tasse à espresso, 1 tasse à cappuccino et 40 portions de cafés incluses

No art. 560203

La source d'eau minérale

La source d'eau minérale – Pour profiter 3 fois plus!

89.-
au lieu de 109.-
Vous économisez 20.-

Soda Cool 60 blanc

+ GRATUIT
6 verres Long Drink d'une valeur de 19.80

+ GRATUIT
1 concentré d'une valeur de 8.70

Vous économisez 48.50

No art. 610310

Automate à café

699.-
au lieu de 899.-
Vous économisez 200.-

Une année de café GRATUIT*

Toute la saveur du café.
Impressa E40

- Affichage par système de dialogues avec symboles
- 3 sélections à choix pour l'intensité de votre café
- Double buse pour une mousse onctueuse

No art. 540581

Repasser dès Fr. 19.-!

39.-
au lieu de 59.-
Vous économisez 33%.

Un repassage des plus agréables!
NOVAMATIC DB 768

- Fonction vapeur et dispositif de vaporisation
- Semelle spéciale en acier inoxydable
- Réglage de la température et du débit de vapeur
- Réservoir d'eau transparent

No art. 250464

149.-
au lieu de 229.-
Vous économisez 34%.

Repasser en professionnel!
PRIMOTECQ DS 103 Iron Queen

- Pour droitier et gaucher
- Pression vapeur 3 bars, réglable
- Réservoir d'eau 1,3 litre en acier inoxydable

No art. 250900

Aspirer dès Fr. 59.-!

149.-
au lieu de 199.-
Vous économisez 25%.

TOPO – Le premier aspirateur avec frein.
NOVAMATIC TOPO 1500

- Frein de rappel automatique pour nettoyer les escaliers
- Puissance d'aspiration 1500 W

No art. 105360

448.-
au lieu de 498.-
Prix d'échange!*

Redoutable contre les poils d'animaux.
Miele Cat & Dog S726

- Brosse turbo très efficace contre les poils, fils et peluches
- Filtre à charbon actif absorbant les odeurs désagréables

No art. 215154

Garantie de prix bas Prenez avec vous les prix de la concurrence!

Nous vous remboursons la différence si vous trouvez le même appareil dans un autre magasin dans les cinq jours à un prix officiel inférieur!

- Un choix immense des tousarticles de marque
- Demandez nos occasions et modèles de démonstration
- Prolongation de garantie
- Louer au lieu d'acheter

Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • Delémont, Avenue de la Gare 40, 032/421 48 10 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Porrentruy, Inno les galeries, (ex Innovation), 032/465 96 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

Ing.dipl. FUST®
Et ça fonctionne.

4x4 plus

UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA

Des parlementaires pour la paix

Sri Lanka ■ Une délégation revient d'un pays en crise

Le processus de paix engagé au Sri Lanka depuis deux ans a besoin du soutien de la Suisse. Ce constat émane d'une délégation de parlementaires suisses de retour d'un voyage dans ce pays. Berne doit notamment faire part de son expérience dans le domaine du fédéralisme.

La délégation s'est réjouie des progrès dont profite déjà la population après le cessez-le-feu décrété en février 2002 entre le gouvernement et les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE). «Tous les gens que nous avons rencontrés veulent la paix», a déclaré hier Cécile Bühlmann (PES/LU).

La délégation a rencontré les parties au conflit et des organisations non gouvernementales, dont des suisses, actives dans la reconstruction. Lors de leurs déplacements, les députés ont été frappés par la pauvreté, l'an-

alphabétisme et les mauvaises conditions sanitaires dans les régions est, peuplées par les Tamouls.

L'aide suisse à la reconstruction au Sri Lanka est très appréciée. En complément de la médiation de la Norvège, Berne peut soutenir le processus de paix en montrant la voie pour faire coexister des communautés différentes, a indiqué Dick Marty (PRD/TI).

Cette aide est d'autant plus importante aujourd'hui que les négociations entre le gouvernement et le LTTE sont bloquées en raison d'une crise gouvernementale, a souligné Dick Marty. Des élections législatives anticipées auront lieu le 2 avril prochain et décideront de l'avenir du processus de paix. «Il n'est pas exclu qu'une reprise de la guerre entraîne une nouvelle vague de réfugiés tamouls en Suisse», a souligné Cécile Bühlmann. /ats



En 2003, Berne a débloqué 8,3 millions pour la reconstruction du Sri Lanka. L'écologiste Cécile Bühlmann faisait partie de la délégation suisse au Sri Lanka. PHOTO KEYSTONE

L'armée cherche des partenaires

Sponsoring ■ Les militaires multiplient les soutiens privés pour maintenir le faste lors de leurs manifestations publiques

De Berne
Erik Reumann

«L a manifestation se déroule avec le soutien de l'UBS». Le texte projeté au-dessus du podium des orateurs au Palais de Beaulieu à Lausanne n'aurait rien de surprenant si l'affaire ne concernait que le secteur privé. Mais seulement voilà: le public auquel s'adressait ce message étaient les officiers de la brigade d'infanterie 2, réunis début février pour leur premier rapport d'Armée XXI.

Interrogé sur ce surprenant partenariat, Michel Chabloz, commandant de la brigade, ne se démonte nullement. «L'UBS nous a fourni une garantie de déficit de 5000 francs dont nous allons utiliser une partie», explique-t-il. Pour toute la manifestation, le brigadier disposait d'un budget officiel de 62.000 francs. «Mais je souhaitais quelques extras, comme la traduction simultanée pour nos officiers alémaniques», explique Michel Chabloz.

Un CD offert

Le cas n'est pas isolé. Il suffit de se tourner vers la réunion annuelle du Service d'information à la troupe (SIT) pour trouver un autre exemple. Les responsables du SIT ne s'en cachent d'ailleurs pas plus que le brigadier Chabloz. «Nous organisons ces rencontres depuis 1996», explique sans hésiter Simon Bichsel, l'un des officiers responsables. «Les soutiens privés se sont sans cesse accrus». Les prestations fournies sont très diverses. Parfois c'est un orateur impor-

tant qui renonce à ses honoraires, soit c'est un grand groupe d'assurance qui offre un CD musical ou c'est un fournisseur de matériel d'exposition qui offre ses services à titre gracieux.

L'armée assiégée

La grande manifestation qui a marqué le passage d'Armée 95 à Armée XXI à Berne en décembre dernier a aussi largement bénéficié du soutien de partenaires privés. Les coûts se sont élevés à 1,2 millions. Environ 800.000 francs ont été couverts par des sponsors, 400.000 par le DDPS. Sur les 9000 tickets disponibles au prix de 10 francs, 5000 environ ont été vendus. Bref, l'armée, assiégée de tous côtés quand il s'agit d'économiser, cherche de plus en plus fréquemment son salut dans le secteur privé quand elle organise des événements publics ou semi-publics.

Publicité bannie

Ce n'est pas qu'elle se prête volontiers à l'exercice. La Patrouille des glaciers, grande messe sportive et militaire qui se déroule tous les deux ans entre Zermatt et Verbier, pourrait à première vue être très demandeuse de soutiens privés. «Nous ne travaillons pas avec des sponsors», insiste cependant son patron, le brigadier Marius Robyr. «Nous avons des partenaires pour lesquels nous organisons des services VIP, par exemple des vols en hélicoptère sur le parcours», explique-t-il.

Mais les publicités sur le tracé restent bannies. Une entreprise privée qui voulait figurer sur les dossards a dû remballer le pac-



La publicité ne doit pas toucher la mission centrale de l'armée ou contrevenir à sa dignité, précise une directive. Mais les militaires recourent souvent au partenariat privé. PHOTO KEYSTONE

tole qu'elle avait mis sur la table du brigadier.

Mais l'armée a néanmoins très largement accepté le principe des partenariats pour assurer le nécessaire et le superflu de certaines manifestations. Elle a même émis une directive qui règle le problème. Jusqu'à 50.000 francs, la décision d'approuver une coopération appartient aux commandants des grandes unités, explique Felix Endrich, porte parole de l'armée. Pour des sommes supérieures, il convient de consulter le secrétariat général du DDPS. La publicité ne doit pas toucher la mission centrale de l'armée ou contrevenir à sa dignité, précise la directive. Pour le reste, les militaires sont simplement tenus à respecter l'égalité de traitement et à la loi sur la publicité. /ERE-La Liberté

EN JOURS ■ 6,5 millions. Les militaires suisses ont accompli l'an passé 6,5 millions de jours sous les drapeaux. Ce total représente par rapport à 2002 une hausse de près de 183.000 jours qui s'explique surtout par les travaux de passage de l'armée 95 à Armée XXI. En 2003, 224.383 militaires ont effectué 6 511 142 jours de service. Par rapport à l'année précédente, ce sont 16.649 militaires et 182.590 jours de plus. /ats

EN FRANCS ■ 8 fr. 50 par personne. L'armée allouera le même crédit de subsistance à tous les soldats. Pour des raisons de simplification, chaque militaire bénéficiera dès le 8 mars de 8 fr. 50 par jour. Jusqu'à présent, les recrues touchaient 8,40 francs, les autres recevant 9 francs. /ats

EN BREF

GRUPE ERB ■ Faillite privée pour Christian Erb. La débâcle du groupe Erb condamne désormais à la faillite privée de l'un des fils du fondateur de la société. Mercredi dernier, le tribunal cantonal de Schaffhouse a ouvert une procédure de faillite à l'encontre de Christian Erb. Agé de 45 ans, ce dernier a déjà déposé une déclaration d'insolvabilité et l'avocat mise sur une procédure simplifiée. /ats

AFFAIRE BCV ■ Rebond. L'enquête judiciaire sur des manipulations comptables à la Banque cantonale vaudoise (BCV) rebondit. Deux anciens dirigeants déjà formellement inculpés pour trois délits présumés sont désormais également accusés d'abus de confiance. L'information révélée hier par «Le Matin» a été confirmée par le juge d'instruction du canton de Vaud. /ats

SKYGUIDE ■ Toujours pas d'aveux ni d'avocat. Cinq jours après son arrestation, le meurtrier présumé du contrôleur de Skyguide n'était pas passé aux aveux hier. On ne sait encore quel avocat il entend choisir. /ats

DJ BOBO ■ Le DFAE lui réclame 350.000 francs. Le DFAE a poursuivi une agence de concert de la vedette de la pop internationale DJ Bobo. L'annulation de deux concerts contre les mines antipersonnel est en cause. /ats

Volonté d'économies dans la Lamal

Santé ■ Le National veut une médecine de pointe planifiée. Sur la liste des prestations remboursables, il est plus prudent.

De Berne
François Nussbaum

Le Conseil national veut inscrire, dans la loi sur l'assurance maladie (Lamal), l'obligation pour les cantons de s'entendre pour définir et coordonner la médecine dite «de pointe». Ils ont jusqu'en 2007 pour le faire et jusqu'en 2012 pour mettre en oeuvre cette planification. Sinon la Confédération interviendra.

D'abord les cantons

La motion à ce sujet a été approuvée sans opposition hier, comme au Conseil des Etats en 2002. Une unanimité qui tient au rôle subsidiaire confié à la Confédération: le Parlement entend d'abord laisser les cantons agir. Mais, sur ce sujet particulier, la menace d'une ingérence fédérale, cette fois, est admise.

Une définition claire de la médecine de pointe n'existe pas encore. Mais elle concerne des traitements hautement spécialisés, nécessitant des équipements sophistiqués. Les coûts sont donc trop élevés pour chaque canton ou région réclame une telle infrastructure. Et les domaines touchés sont nombreux.

Les cantons devront donc s'entendre pour dire combien d'hôpitaux suffisent en Suisse pour les transplantations d'organes, pour la procréation assistée, pour le traitement des grands brûlés, etc. Il faudra aussi décider où placer chacun d'eux, notamment en fonction des hôpitaux universitaires existants.

Le sujet suivant n'a pas connu la même unanimité. Une autre motion votée au Conseil des Etats réclamait une liste exhaustive des prestations remboursées, avec des critères sévères pour l'inscription de nouveautés. On voulait donner au Parlement la compétence de limiter une liste jugée un peu trop généreuse.

S'attaquer au volume

Hier, le National a refusé une telle compétence: la liste des prestations ne peut être fermée, surtout dans un domaine qui, par définition, évolue. Elle restera donc de la compétence du Conseil fédéral. Et l'allongement de la liste, depuis 1996, ne s'est traduite que par des coûts supplémentaires évalués à 200 millions.

Les députés ont admis que la hausse des coûts dépendait bien davantage de la fréquence avec laquelle

les prestations de la liste sont prescrites par les médecins et les hôpitaux: Les prescriptions inutiles ou peu efficaces coûtent des milliards chaque année. C'est à cela qu'il faut s'attaquer, non pas à la liste elle-même. Une majorité (94 contre 60) a toutefois voulu

manifeste sa volonté d'économies en adoptant ce texte, mais en le transformant en postulat. Il y a peut-être quand même quelque chose à modifier dans cette liste, a insinué Jean Fattet (UDC/VD), dont le parti prépare une initiative allant dans ce sens. /FNU

Les génériques progressent

Le volume du marché des médicaments a de nouveau augmenté l'an dernier en Suisse. Mais la progression de quasi 50% du marché des génériques remboursés par les caisses maladie a eu un effet ralentisseur sur la croissance, selon Interpharma.

Part mineure

La progression du marché des génériques, +49,8%, à 142,1 millions de francs au prix fabrique, est la plus forte jamais enregistrée en Suisse pour ce type de médicaments, ont indiqué des représentants de l'association des firmes pharmaceutiques suisses Interpharma, l'association des importateurs de spécialités pharmaceutiques VIPS et la Société suisse des industries chimiques SSIC.

La part des génériques reste toutefois mineure, si l'on compare les 142,1 millions issus des génériques au volume total du marché, qui a atteint 3,8 milliards de francs l'an dernier. La raison est la substitution par des génériques de médicaments importants, à fort chiffre d'affaire, qui ont perdu la protection de leur brevet l'an dernier. Les médicaments susceptibles d'être convertis en génériques couvrent un marché de 1,04 milliard.

Si l'on revient au marché de tous les médicaments aux prix fabrique, la croissance totale s'est établie à +7,1% l'an dernier contre +6,5% en 2002. Le marché s'est chiffré à 3,87 milliards de francs en 2003 contre 3,62 milliards l'année précédente. /ats

LA POSTE

Leuenberger à l'écoute des Romands

Une délégation de citoyens, élus et syndicalistes romands a demandé hier à Moritz Leuenberger de stopper les fermetures de bureaux de poste. Elle propose notamment un moratoire jusqu'à la votation sur l'initiative «services postaux pour tous».

«Nous voulons dénoncer la détérioration des services postaux et le manque d'écoute des dirigeants de La Poste», a expliqué Diana Rizzolio, porte-parole du groupement d'habitants de Genève à l'origine de ce mouvement. «Jusqu'ici nous avons l'impression de ne pas être entendus», a-t-elle expliqué.

La rencontre avec le chef du Département fédéral de la communication (Detec) Moritz Leuenberger a permis pour la première fois d'instaurer un dialogue, a relevé la Genevoise. Le conseiller fédéral a promis à la délégation composée de représentants des cantons de Genève, Vaud et Jura qu'il présentera ses doléances au conseil d'administration de La Poste.

Le chef du Detec n'a en revanche pas pris position sur l'instauration d'un moratoire sur les fermetures de bureaux de postes jusqu'à la votation sur l'initiative «services postaux pour tous», a déclaré Christian Ferrazino, le maire de Genève. Mais «il a promis d'y réfléchir». /ats

RUSSIE

Un inconnu pour premier ministre

Le président russe Vladimir Poutine a proposé hier pour nouveau premier ministre un haut fonctionnaire peu connu et sans poids politique, Mikhaïl Fradkov. Ce choix inattendu laisse présager un rôle essentiellement technique pour le futur chef de gouvernement.

C'est «un excellent administrateur», qui connaît à la fois «les questions économiques» et «les questions de sécurité», a expliqué le chef de l'Etat au Kremlin.

Mikhaïl Fradkov, ancien chef de la police fiscale, spécialiste du commerce extérieur, a occupé de nombreuses responsabilités à l'étranger. Au début des années 90, il avait notamment dirigé la délégation russe à Genève auprès du GATT, prédécesseur de l'OMC.

Services secrets

Fradkov, 53 ans, est actuellement le représentant de Moscou auprès de l'Union européenne et émissaire présidentiel chargé du développement des relations avec l'UE. Sans être officiellement un «proche» du chef de l'Etat, il est toutefois lié - de l'avis de plusieurs analystes - aux services secrets au sein desquels Vladimir Poutine avait fait carrière.

Comme l'exige la Constitution, la candidature de Fradkov doit être examinée vendredi par la Douma. Mais le feu vert des députés ne fait aucun doute puisque la Chambre basse du Parlement est contrôlée par le parti pro-Poutine, Russie Unie. /ats-afp

Constitution provisoire adoptée

Irak ■ Le Conseil de gouvernement provisoire met au point un texte qui reconnaît la place de l'islam et du fédéralisme

L'Irak a franchi un pas vers la souveraineté avec l'adoption d'une Constitution provisoire. Le texte reconnaît la place de l'islam sans en faire une source exclusive de la loi. Les débats ont été suivis de près par les Américains.

Les 25 membres du Conseil de gouvernement provisoire (CIG), qui représentent les différentes sensibilités politiques du pays, ont passé trois nuits blanches à peaufiner le texte. Le résultat apparaît comme un subtil compromis accepté à la fois par l'occupant américain, la majorité chiite et les minorités du pays.

Plusieurs semaines de discussions

Après des semaines de discussions, le CIG a annoncé avoir adopté un projet de «loi administrative de transition» qui devrait être signé demain. Le Conseil n'avait pu respecter la date butoir du 28 février en raison notamment de désaccords sur la place de l'islam, sur les exigences d'autonomie des Kurdes et sur la représentation des femmes au gouvernement.

Aux termes de l'accord, l'islam sera la religion officielle de l'Irak et la source, mais pas la source première, de sa législation. La Loi stipulera que le respect de l'islam «ne saurait empiéter sur les droits individuels et les règles démocratiques», a précisé un responsable du CIG.

Les chiites, qui représentent 60% de la population, avaient demandé que la Constitution fasse de l'islam la source de toute législation. Selon un res-



Adnane Pachachi (au centre), ici entouré de membres du Conseil de gouvernement provisoire, hier à Bagdad lors de la présentation de la Constitution provisoire. PHOTO KEYSTONE

pensible de la coalition, le compromis «trouve le bon équilibre» entre l'identité musulmane de la majeure partie des Irakiens et la nécessité d'inscrire la liberté de culte et de la liberté d'expression dans la Constitution.

Le fédéralisme a également été approuvé comme forme de gouvernement, ainsi que le réclamaient les Kurdes, qui dirigent une zone autonome dans le nord de l'Irak depuis la première guerre du Golfe, en 1991. Autre question controversée, celle de la représentation des femmes. Le texte ga-

rantit désormais aux femmes une représentation à hauteur de 25% au moins dans la future assemblée élue.

Ce texte régira le pays du 30 juin, date du transfert des pouvoirs aux Irakiens, jusqu'aux élections générales de fin 2004-début 2005. Selon le CIG, «ce document est historique non seulement pour l'Irak, mais pour toute la région».

«Texte irakien»

Le sunnite Adnane Pachachi a relevé que treize des 64 articles du texte étaient relatifs aux droits et aux libertés. Il a

insisté sur le fait qu'il s'agissait d'un «texte irakien» mais a remercié les membres de la coalition pour leur aide lors des débats.

«Accomplissement important»

A Washington, le secrétaire d'Etat, Colin Powell, a salué la conclusion de ce compromis, présenté comme «un accomplissement important». Il a prédit que l'administrateur américain à Bagdad, Paul Bremer, le signerait très vraisemblablement. La coalition n'a encore fixé aucune date. /ats-afp

PRODUITS AMÉRICAINS

Représailles de l'Union européenne

L'Union européenne (UE) a mis en œuvre les représailles contre les Etats-Unis dans l'affaire des subventions aux exportateurs jugées illégales par l'OMC. Bruxelles va imposer des surtaxes douanières sur les produits américains pour un montant de 315 millions de dollars en 2004.

«Nous n'avons pas d'autre choix que celui d'imposer des contre-mesures», a déclaré, hier, le commissaire européen pour le commerce, Pascal Lamy. Ces sanctions records dans l'histoire du système commercial multilatéral sont aussi les premières imposées par l'UE à l'encontre des Etats-Unis.

Autorisation de l'OMC

De son côté, Washington a fait subir des représailles aux Européens dans deux conflits antérieurs, sur la banane, de 1999 à 2001, et le bœuf aux hormones, en vigueur depuis 1999. «Les contre-mesures consistent en l'application d'un droit de douane additionnel de 5% sur des produits sélectionnés», a précisé la Commission européenne.

La taxe sera ensuite augmentée automatiquement de 1% tous les mois, jusqu'à un plafond de 17%, qui sera atteint le 1er mars 2005, si la mise en conformité de la loi américaine n'aura pas été réalisée entre-temps. L'UE a reçu de l'OMC l'autorisation, en mai 2003, d'imposer aux Etats-Unis des sanctions allant jusqu'à 4 milliards de dollars par an. /ats-afp

Le SPD mord la poussière à Hambourg

Régionales ■ Le parti perd 6% de ses électeurs

Les sociaux-démocrates du chancelier Gerhard Schröder ont essuyé un sérieux échec aux élections régionales de Hambourg. A droite, dopée par son maire, la CDU a en effet progressé de 21%. Elle obtient la majorité absolue et élimine les petits partis.

Cette élection était la première des 14 scrutins qui auront lieu cette année en Allemagne. Régionaux, municipaux et européens, ils pourraient virer au chemin de croix pour le chancelier. L'échec de Hambourg, où le SPD a perdu 6% de ses électeurs, est en partie dû aux réformes socio-économiques douloureuses que le parti a engagées et à son incapacité à juguler le chômage.

Maigre consolation

Selon les résultats officiels provisoires, l'Union chrétienne-démocrate (CDU), principal parti d'opposition au niveau fédéral, est le grand vainqueur du scrutin. Elle remporte la majorité absolue des sièges (63 sur 121) avec 47,2% des suffrages, contre 26,2% en 2001.

Dopée par la personnalité du populaire maire de Hambourg, Ole von Beust, 48 ans, la



La CDU a été dopée par la personnalité du populaire maire de Hambourg, Ole von Beust. PHOTO KEYSTONE

CDU réalise son meilleur score dans cette Ville-État. Le SPD de Schröder, avec seulement 30,5% des voix, enregistre son plus mauvais résultat de l'histoire dans la métropole hanséatique. Cette ville avait pourtant été pendant 44 ans l'un de ses bastions. En revanche, mais ce n'est qu'une maigre consolation pour Schröder, les Verts, ses partenaires dans la coalition gouvernementale, sont en progression à 12,3%, après avoir totalisé 8,6% des suffrages en 2001. /ats-afp

Israël fait preuve de fermeté

Mur de séparation ■ La barrière autour de Jérusalem doit être achevée d'ici à fin 2004

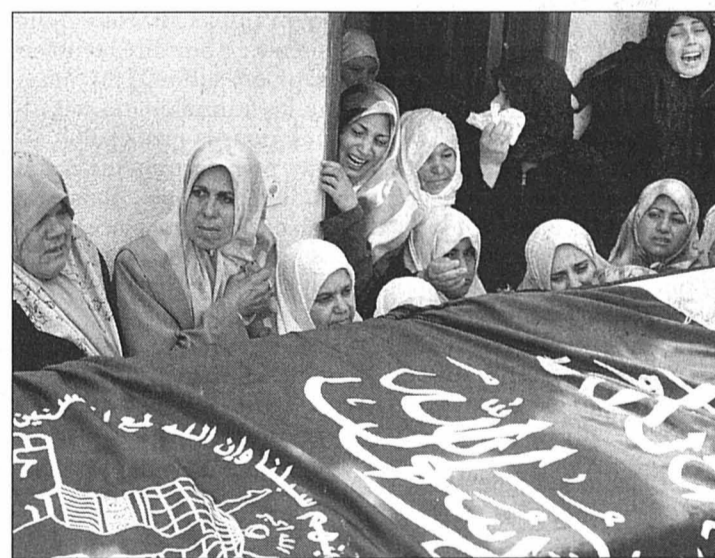
Le gouvernement israélien s'est engagé, hier, à achever d'ici à fin 2004 la barrière de séparation autour de Jérusalem. Cette annonce survient au lendemain d'une décision de la Cour suprême de suspendre pour une semaine les travaux au nord-ouest de la ville.

«La clôture de sécurité, dont la fonction est de sauver des vies, sera achevée à la fin de l'année autour de Jérusalem», a affirmé le ministre de la Sécurité intérieure, Tzahi Hanegbi, à la radio publique. «Le retard provoqué par les instances judiciaires est minime (...) J'espère que la Cour rejettera les appels le plus vite possible», a ajouté Tzahi Hanegbi.

La Cour suprême a décidé de suspendre jusqu'à dimanche prochain les travaux de construction d'une portion de la ligne située au nord-ouest de Jérusalem. L'arrêt a été décidé afin de permettre aux juges d'examiner les appels présentés par les habitants de huit villages palestiniens de Cisjordanie contre la construction sur leurs terres de cette ligne.

Une trentaine d'habitants israéliens de la localité voisine de Mevasseret Tzion ont également présenté un appel contre la construction de la barrière dans cette zone.

Présentée par Israël comme un moyen d'empêcher l'infil-



Des Palestiniennes en pleurs à Gaza devant le cercueil d'un militant du Jihad tué par l'armée israélienne. PHOTO KEYSTONE

tration de kamikazes palestiniens, la barrière mord profondément en Cisjordanie, afin d'englober les principales colonies israéliennes. Des localités palestiniennes doivent également, selon le tracé actuel de l'ouvrage, se retrouver encerclées et coupées du reste de la Cisjordanie.

Dimanche, le ministre israélien de la Défense, Shaoul Mofaz, avait réagi durement à la décision de la Cour suprême. «Tout retard donne une autre chance à un kamikaze de s'infiltrer en territoire israélien», a-t-il affirmé. Par ailleurs, le Tribunal de district de Tel-Aviv a or-

donné la saisie provisoire de millions de dollars pris récemment par l'armée israélienne dans des banques à Ramallah, à la demande d'une famille de victimes d'un attentat palestinien. La requête a été faite par des proches des époux Yaron et Efrat Ungar, un couple de colons américano-israéliens tués en 1996 à Gaza par des activistes du Hamas. La famille réclame que ces fonds lui soient remis. Le 25 février, Israël avait lancé un raid sans précédent sur des établissements bancaires de Ramallah et saisi plusieurs millions de dollars. /ats-afp

EN BREF

ÉCOUTES ■ Le siège de l'ONU à Genève serait aussi concerné. Le siège de l'ONU à Genève aurait également fait l'objet d'écoutes des services de renseignement britanniques, selon l'ex-agent britannique Richard Tomlinson. Ce dernier accuse les services britanniques d'avoir espionné l'ancien haut commissaire aux droits de l'homme des Nations unies, l'Irlandaise Mary Robinson, en poste de 1997 à 2001. /ats-afp

VENEZUELA ■ Chavez sous pression. L'opposition vénézuélienne poursuivait hier à Caracas ses actions pour réclamer un référendum permettant de révoquer le mandat du président Chavez. Hier matin, les opposants ont coupé des voies de circulation, dressant des barrages dans les quartiers considérés comme leurs bastions, dans le sud-est de la capitale. /ats-afp

FLORENCE ■ Le maire visé. Les artificiers de la police italienne ont désamorcé hier un colis contenant un boîtier de cassette vidéo piégé adressé au maire de Florence, Leonardo Domenici. L'explosion aurait pu provoquer de graves blessures aux mains et au visage. Les attentats aux colis piégés se sont multipliés en Italie ces derniers mois et sont imputés aux milieux anarchistes. /ats-afp

L'heure des comptes a sonné

Belgique ■ *Le procès du pédophile Marc Dutroux et de trois de ses complices s'est ouvert hier devant la Cour d'assises d'Arlon, dans le sud du pays. Douze jurés effectifs ont été désignés*

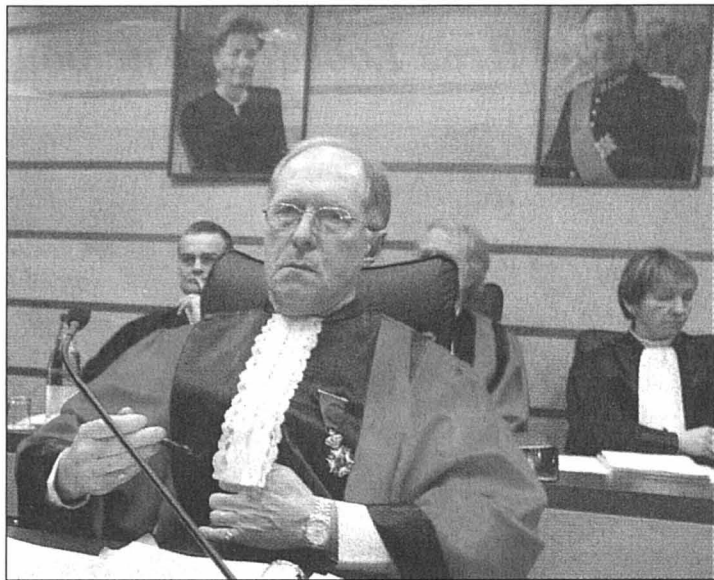
D'Arlon
Tanguy Verhoosel

Le procès du pédophile Marc Dutroux et de trois de ses complices a débuté, hier, devant la Cour d'assises d'Arlon, dans le sud de la Belgique. Un jury populaire de douze personnes a été formé. Ça n'a pas ému le criminel.

Dans les Ardennes belges, c'est l'époque des «grands feux». L'un après l'autre, les villages allument un énorme bûcher sous une sorcière de chiffon. Samedi, Fauvillers a sacrifié à cette coutume ancestrale, censée chasser l'hiver - il a malgré tout neigé pendant une bonne partie de la nuit... Lorsque la sorcière a finalement succombé aux attaques des flammes, un petit vieux s'est écrié: «On aurait mieux fait de mettre Dutroux à sa place!»

Sous haute sécurité

Marc Dutroux logeait à 20 kilomètres de là, à la prison d'Arlon. Son procès, hypermédiatisé et placé sous haute sécurité, s'est ouvert hier devant la Cour d'assises de cette petite ville du sud de la Belgique. Il durera au moins deux mois. La première journée a principalement été consacrée à la formation du jury qui sera chargé de sceller le sort du «monstre de Charleroi» (47 ans), accusé avec son ancienne épouse, Michelle Martin (44 ans), un de ses amis toxicomane, Michel Lelièvre (32 ans),



Stéphane Goux préside la Cour d'assises d'Arlon, dans le sud de la Belgique.

PHOTO KEYSTONE

et un ancien homme d'affaires véreux, Michel Nihoul (62 ans) d'avoir, entre autres, enlevé, séquestré, violé et, pour certaines d'entre elles, assassiné plusieurs petites filles ou adolescentes, en 1995-1996.

Douze jurés effectifs - six femmes et six hommes, dont le président du jury - ont été désignés. Douze jurés suppléants ont également été nommés.

Stéphane ne figurera pas parmi eux. A l'image de la plupart des 180 candidats jurés qui avaient été présélectionnés, il avait réclamé une «dispense», qu'il a obtenue. Il avait une bonne raison: victime d'un accident en octobre 2003, il n'a repris que très récemment son travail. Son patron n'aurait pas

apprécié qu'il s'absente encore deux ou trois mois supplémentaires.

D'autres excuses, parfois pathétiques, ont été avancées pour échapper au procès. Un homme a dû avouer en public qu'il ne savait pas écrire et ne comprenait rien à ce que le juge de la Cour, Stéphane Goux, lui racontait. Un autre était très «embêté»: le 22 avril, il doit se présenter devant un autre tribunal pour «être puni»: il est inculpé de coups de blessures contre une personne. Plusieurs femmes se sont dit trop émotives pour soutenir le choc du procès. Une dame, au contraire, annonce qu'elle «ne sait pas se taire» et risque à tout moment d'exploser. Des dizaines

de candidats jurés seront renvoyés chez eux parce qu'ils ont signé des pétitions en faveur des familles des victimes de Dutroux et consorts.

Pendant tout ce (long) temps-là, Dutroux a tantôt «somméillé», comme l'a fait remarquer Stéphane Goux, tantôt plongé le nez dans ses papiers, tantôt lancé des regards que Stéphane qualifie de «méprisants» aux jurés. «Michelle Martin, elle, semblait paniquée, tandis que Michel Lelièvre rigolait comme un enfant - c'est à croire qu'il ne sait pas ce qui lui arrive.» Quant à Michel Nihoul, que Dutroux a accusé d'être la cheville ouvrière d'un réseau de prostitution dans lequel il n'aurait joué qu'un rôle mineur, «il avait l'air très sûr de lui». Les quatre accusés siègent dans une cage en verre blindé.

Aucun juré n'a été récusé

Marc Dutroux n'a par ailleurs jamais daigné se lever quand le président de la Cour lui a demandé de décliner son identité. En outre, il n'a récusé aucun juré, une preuve sans doute qu'il sait très bien ce qui l'attend: la prison à perpétuité. «Les Ardennais sont les plus durs des Belges», confie un Arlonnais. «L'opinion des jurés est déjà faite», assure Stéphane, selon qui le procès «fait donc plus carnaval qu'autre chose». Stéphane n'a pas tout perdu, toutefois. La justice lui paiera 5,35 euros la journée qu'il estime avoir perdue hier à Arlon... /TVE

On plaint Stéphane Goux, qui préside la Cour d'assises du Luxembourg belge, à Arlon, où sont jugés le tueur d'enfants Marc Dutroux et trois de ses complices. Il doit piloter un procès difficile, où les quatre accusés joueront presque un rôle de faire-valoir. Dutroux sera condamné. Mais le magistrat devra aussi tenter de délivrer la Belgique d'un autre démon qui l'habite depuis longtemps: la défiance à l'égard de la justice et de l'Etat dont elle est l'émanation.

Spleen belge

L'affaire Dutroux recèle encore quelques zones d'ombre: était-il un prédateur isolé agissant pour son compte ou un membre sociétaire d'un réseau de prostitution enfantine? Les rumeurs les plus folles circulent depuis 1996, quand ont été découvertes les atrocités commises par Marc Dutroux. Etrangement, plus les enquêteurs ont fermé de portes pendant la longue instruction du dossier (huit ans!), plus elles ont enflé, alimentant la peur et la suspicion. En 1996, le Plat pays ne s'était pas encore remis de plusieurs scandales politico-fi-

nanciers: l'assassinat du ministre d'Etat André Cools, les pots-de-vin versés par les constructeurs Agusta et Dassault à des politiques, etc. L'affaire Dutroux a achevé de déstabiliser le royaume, en révélant une coupable incurie de la justice et des forces de l'ordre.

Huit ans plus tard, les Belges ont toujours le spleen. L'Etat n'est pas resté inactif, pourtant. D'importantes réformes ont été entreprises, mais elles laissent un goût amer de bâclage pour les polices et de travail inachevé pour la justice.

Les citoyens pratiquent facilement l'amalgame, par ailleurs: la démission récente du ministre président de la Région bruxelloise, Daniel Ducarme, pour des raisons fiscales, a renforcé leur sentiment de méfiance et de frustration vis-à-vis des institutions, alors que les mœurs politiques ont réellement évolué. Dans ce contexte, Stéphane Goux devra non seulement séparer le vrai du faux dans l'affaire Dutroux, mais également tracer les tout premiers traits clairs entre le passé, horrible, le présent, imparfait, et l'avenir, porteur d'espoir. Sa tâche est immense.

Tanguy Verhoosel

COMMENTAIRE

«Le retour du roi» fait un triomphe

Oscars ■ Le dernier volet de la trilogie

«Le Seigneur des anneaux» rafle onze trophées

Le dernier volet de la trilogie «Le Seigneur des anneaux» a dominé les Oscars dimanche. Le film de Peter Jackson a remporté la totalité des onze prix pour lesquels il était en lice, dont celui de meilleur film.

Avec ses onze trophées, «Le retour du roi» égale les records établis par «Ben Hur» en 1960 et «Titanic» en 1998, et devient le premier film fantastique à obtenir la récompense suprême de meilleur film. Son réalisateur, le Néo-Zélandais Peter Jackson, qui a consacré sept ans de sa vie à ce projet, a été sacré meilleur réalisateur, le film raflant par ailleurs neuf autres prix, notamment dans les domaines techniques et musicaux. La soirée a par ailleurs consacré



Le Néo-Zélandais Peter Jackson, réalisateur du «Le retour du roi». PHOTO KEYSTONE

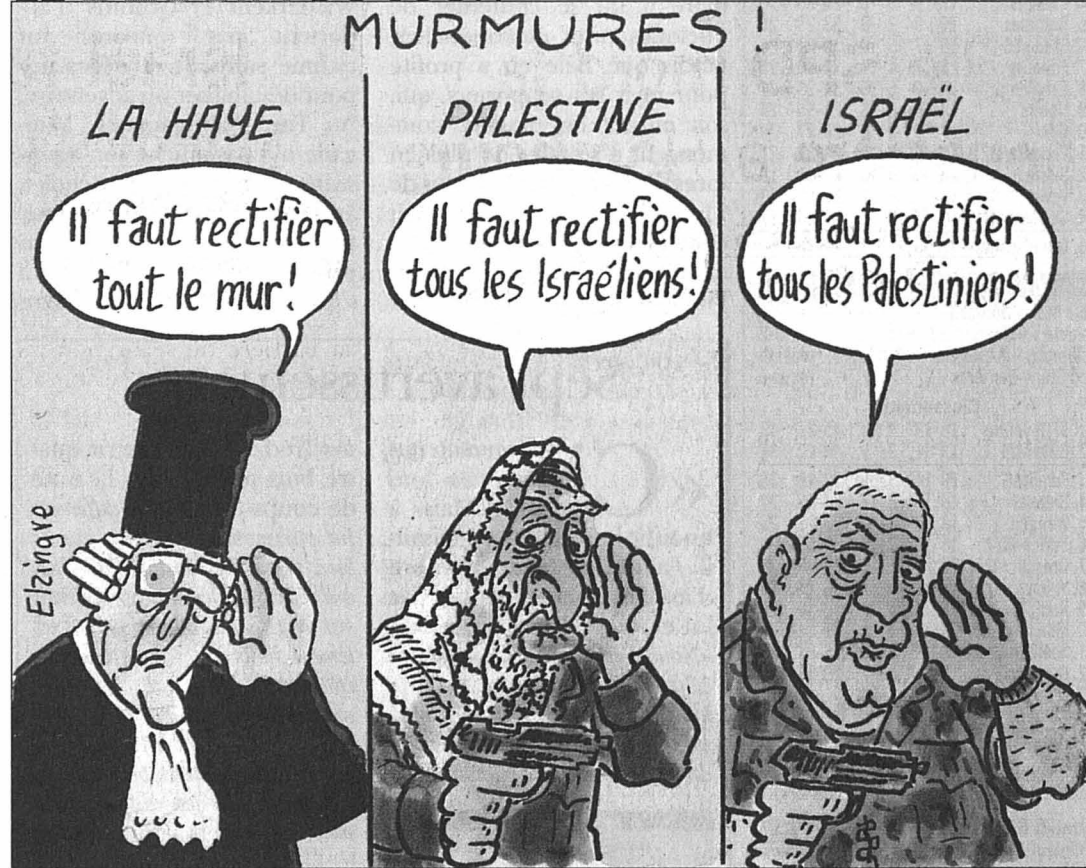
tous les favoris clairement identifiés avant la cérémonie. La Sud-Africaine Charlize Theron, 28 ans, a ainsi été dis-

tinguée pour son portrait d'une prostituée meurtrière dans «Monster». L'ex-rebelle d'Hollywood, Sean Penn, 43 ans, a été consacré par ses pairs pour son rôle de père vengeur dans le sombre «Mystic river» de Clint Eastwood.

Renée Zellweger récompensée

Pour sa part, Renée Zellweger, 34 ans, a gagné le pari de repartir enfin avec une statuette dorée, après deux nominations infructueuses successives, pour «Chicago» l'an dernier, et auparavant pour «Le journal de Bridget Jones». Le titre de meilleur film étranger est revenu sans surprise au Québécois Denys Arcand pour «Les invasions barbares». /ats-afp

LE DESSIN DU JOUR



PUBLICITÉ

CADEAUX FISCAUX AUX PLUS RICHES, MEFIEZ-VOUS DES FAUSSES PROMESSES:

Il y a des cadeaux qui peuvent vous coûter très très très très très cher... Pour quelques dizaines de francs de réductions d'impôts, la droite de ce canton vous enlèvera - entre autre - des milliers de francs de subsides aux caisses maladies, vos impôts communaux vont exploser, des hôpitaux et collèges devront être fermés!

A chaque fois que s'allège l'impôt pour les riches, c'est vos taxes qui augmentent!

Ne les laissez pas casser notre canton, ne rendez pas plus riches les riches, pensez à votre famille, pensez à vous!
Votez dans votre intérêt,

VOTEZ 3 x NON

aux mensongères baisses fiscales

Le petit Suisse de la Juventus

Football ■ Le jeune Davide Chiumiento a fait ses grands débuts dimanche dans le Calcio. Bernard Challandes compte beaucoup sur cet espoir de 19 ans

CROSS-COUNTRY Déjà championne

Au championnat national de cross-country, disputé à Alpnach, les coureurs ont été confrontés non seulement à un parcours casse-pattes, mais aussi à un terrain gras et à un froid glacial. Il en fallait cependant davantage pour freiner les foulées des meilleurs représentants neuchâtelois. Tout particulièrement, la nouvelle sociétaire du CEP, Tiffany Langel a pris ses déjà longues jambes à son cou d'entrée en matière. Et de terminer avec 20 secondes d'avance!

Par ailleurs, les Olympiens Pauline Pürro et Antoine Aubry ont, une fois de plus, démontré leurs qualités. Sans oublier la Cépiste Chrystel Matthey.

Chez les espoirs masculins, le Breulotier Stéphane Joly (licencié au club Zougais de Hochwald) s'est classé deuxième dans le cross long, après avoir terminé troisième du cross court.

Classements des Neuchâtelois

Cross court espoirs (4 km): 25. Patrick Baretto 16'39".

Ecoliers C (1 km): 14. Simon Wuest (CEP) 5'04". 20. Sunny Langel (La Sagne) 5'16". **Ecoliers A (2 km):** 1. Tiffany Langel (CEP) 8'19". 6. Barbary Dell'Atti (Le Locle) 9'03".

Cadettes B (3 km): 8. Pauline Pürro (Olympic) 12'56". **Cadets B (4 km):** 17. Félix Huber (Olympic) 17'48".

Cadets A (6 km): 26. Timothy Langel (CEP) 25'39".

Juniors (8 km): 13. Antoine Aubry (Olympic) 32'06". **Dames juniors (6 km):** 12. Chrystel Matthey (CEP) 27'59".

Elites (12 km): 41. Philippe Kitsos (CEP) 47'56". 44. David Perrin (CEP).

Hommes 60 ans et plus (6 km): 4. Jean-Louis Juncker (Boudry) 28'01"/.alfsi-réd.

L'international suisse M21, Davide Chiumiento (19 ans) a fait ses débuts en Série A dimanche, avec la Juventus lors du match remporté 3-0 par la formation turinoise face à Ancône. L'Italo-Suisse est entré sur le terrain à la 60e minute, en remplacement de la star transalpine Alessandro Del Piero.

«Ça a été un grand moment lorsque l'entraîneur Marcello Lippi m'a appelé pour me faire entrer» s'est réjoui l'Appenzellois. Près de 30.000 spectateurs ont assisté à l'évènement. «J'étais à la fois nerveux et heureux» a déclaré celui qui était passé des espoirs saint-gallois à la réserve turinoise il y a quatre ans.

Lors de son entrée, Del Piero lui a glissé le conseil suivant: «Surtout reste tranquille». «C'était très difficile de pénétrer sur le terrain alors qu'il y avait déjà 3-0. Les deux équipes ne jouaient plus vraiment» a relevé

le néophyte, néanmoins très satisfait de sa prestation.

L'avenir de Chiumiento n'est pas encore défini, mais il semble acquis qu'il quittera la Juventus à la fin de la saison. L'international M21, affranchi de ses douleurs au genou depuis trois semaines, devrait rejoindre les rangs d'un club de Série A moins coté que la «Juve», ou éventuellement grossir l'effectif d'une formation de Série B. Ceci dans le but de profiter d'un temps de jeu plus conséquent que celui qui lui est proposé chez la «Vieille Dame». «Mon grand rêve serait toutefois de pouvoir rester à la Juventus» prévient l'Appenzellois.

Un rôle à jouer

La réalisation de ce rêve dépendra peut-être du rôle joué par Chiumiento lors de l'Euro M21 disputé en Allemagne ce printemps. Bernard Challandes aimerait compter sur lui en tant que



Davide Chiumiento a vécu un grand moment dimanche face à Ancône.

PHOTO KEYSTONE

No10. «Je n'ai encore jamais évolué à ce poste avec l'équipe nationale, il faudra que je fasse mes preuves» a-t-il averti.

Au bénéfice de bonnes prestations tant en championnat italien qu'avec les espoirs helvétiques, l'Italo-

Suisse se verrait bien un jour être appelé par le sélectionneur de la «Squadra Azzura». /si

TOUS AZIMUTS

Terrible série noire. Le joueur de l'équipe de jeunes d' Arsenal Kiev (D1), Andrei Pavitsky, est décédé dimanche à l'âge de 17 ans pendant un entraînement. Il s'est écroulé sur le terrain après un exercice et a été transporté d'urgence dans un hôpital local, mais les médecins n'ont pu le sauver. Un autre joueur d' Arsenal Kiev, l'attaquant international géorgien Shalva Apkhazava, avait été retrouvé mort le 7 janvier, victime d'une crise cardiaque, à l'âge de 23 ans. /si

Ronaldinho fait des dégâts. L'international brésilien de Barcelone Ronaldinho a cassé un morceau d'un vitrail de la basilique de Saint-Jacques de Compostelle. Il a envoyé un ballon sur la façade lors d'un tournage publicitaire. /si

Règles abolies. L'International Board, garant des lois du jeu, a décidé d'abolir le but en or et le but en argent dans toutes les compétitions officielles de la Fédération internationale de football (Fifa) et de revenir aux classiques prolongations et tirs au but. Cette nouvelle réglementation n'en-

trant en vigueur qu'à partir du 1er juillet 2004, le prochain Euro 2004 du Portugal pourra continuer à départager les équipes à égalité sur la base du but en argent, l'option choisie par l'Union européenne (UEFA). /si

Roberto Carlos suspendu. Roberto Carlos, le défenseur du Real Madrid, a été suspendu deux matches par l'UEFA. L'international brésilien manquera ainsi le huitième de finale retour de la Ligue des champions entre son équipe et le Bayern Munich. Roberto Carlos s'était rendu coupable d'un mauvais geste sur Martin Demichelis. /si

Premier but de Lonfat. Johann Lonfat a inscrit son premier but en championnat de France lors du succès de Sochaux contre Bastia (2-1). /si

Le cauchemar de Stiel. Jörg Stiel a vécu un petit cauchemar à Francfort lors de la 22e journée de la Bundesliga. La responsabilité du portier de l'équipe de Suisse est, en effet, engagée sur les trois buts encaissés par le Borussia Mön-

chengladbach. Comme Stiel, Hakan Yakin et Marco Streller ne voient pas la vie en rose. Introduits tous deux à la pause face à Schalke 04, les transfuges de Bâle ne sont pas parvenus à donner du mordant à Stuttgart /si

Victoire de Middlesbrough. Anlgeterre. Coupe de la Ligue, finale: Middlesbrough - Bolton 2-1. Buts: 2e Job 1-0. 7e Zenden (penalty) 2-0. 21e Davies 2-1. /si

Niet pour l'AS Roma. La société pétrolière russe Nafta Moskva a renoncé à sa tentative de racheter l'AS Roma. La décision a été prise à la suite de la série de perquisitions menées aux sièges de 53 clubs italiens. /si

Leaders battus. Pays-Bas. Première division: Eindhoven (avec Vogel, Vonlanthen entré en jeu à la 80e) - Roda Kerkrade 1-2. Twente Enschede (avec N'kufo) - Alkmaar 4-1. Utrecht - Ajax 1-0. Roosendaal - Breda 1-1. Nîmègue - Heerenveen 1-2. Classement: 1. Ajax 23-55. 2. Eindhoven 23-49. 3. Alkmaar 23-42. /si

EN BREF

GYMNASTIQUE ■ Beresh est décédé. L'Ukrainien Alexander Beresh est décédé à l'âge de 26 ans dans un accident de voiture dans les environs de Kiev. Le double médaillé olympique aux Jeux de Sydney en 2000 (argent par équipes et bronze au concours général individuel) et aux Mondiaux 2001 est décédé au volant de sa voiture après une collision avec une autre automobile. Un autre gymnaste, Sergei Vyal'tsev, qui était dans sa voiture, a été transporté à l'hôpital où il a été opéré. /si

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

ANGLETERRE	
Arsenal - Charlton	2-1
Blackburn - Southampton	1-1
Everton - Aston Villa	2-0
Fulham - Manchester U.	1-1
Leicester - Wolverham.	0-0
Manchester C. - Chelsea	0-1
Portsmouth - Newcastle	1-1
Leeds - Liverpool	2-2

Classement	
1. Arsenal	27 20 7 0 53-18 67
2. Chelsea	27 18 4 5 48-21 58
3. Manch. U.	27 18 4 5 51-25 58
4. Newcastle	27 10 12 5 38-28 42
5. Charlton	27 11 7 9 38-34 40
6. Liverpool	26 10 9 7 38-29 39
7. Aston Villa	27 10 7 10 32-32 37
8. Birmingham	25 9 9 7 25-28 36
9. Fulham	27 10 6 11 39-38 36
10. Tottenham	26 10 4 12 39-42 34
11. Bolton	26 8 10 8 32-40 34
12. Southampton	27 8 9 10 27-27 33
13. Middlesbr.	25 8 7 10 27-31 31
14. Everton	27 7 8 12 33-39 29
15. Blackburn	27 7 7 13 39-44 28
16. Manch. C.	27 6 9 12 36-39 27
17. Portsmouth	26 6 6 14 29-40 24
18. Wolverham.	27 5 9 13 24-52 24
19. Leicester	27 4 11 12 37-51 23
20. Leeds	27 5 7 15 26-53 22

ALLEMAGNE	
B. Munich - Wolfsburg	2-0
Hambourg - B. Leverkusen	3-1
VfB Stuttgart - Schalke	0-0
E. Francfort - B. Mönchen.	3-1
Cologne - Munich 1860	1-3
Bochum - H. Rostock	0-0
W. Brême - B. Dortmund	2-0
Fribourg - Kaiserslautern	1-0
Hanovre - H. Berlin	1-3

Classement	
1. W. Brême	22 16 4 2 54-21 52
2. B. Munich	22 13 6 3 47-22 45
3. VfB Stuttgart	22 11 7 4 27-10 40
4. Bochum	22 10 7 5 36-24 37
5. B. Leverkusen	22 10 6 6 39-28 36
6. B. Dortmund	22 10 4 8 36-30 34
7. Schalke	22 8 9 5 26-23 33
8. Hambourg	22 8 6 8 31-35 30
9. Wolfsburg	22 9 12 40-42 28
10. Fribourg	22 8 4 10 31-46 28
11. H. Rostock	22 7 6 9 32-32 27
12. Munich 1860	22 7 5 10 24-33 26
13. Hanovre	22 6 10 38-50 24
14. E. Francfort	22 6 5 11 25-33 23
15. H. Berlin	22 5 7 10 23-42 22
16. B. Mönchen.	22 5 6 11 23-33 21
17. K'lautern	22 7 3 12 23-35 21
18. Cologne	22 4 4 14 17-33 16

ITALIE	
Empoli - Udinese	2-0
Sienne - Reggina	0-0
Inter - Brescia	1-3
Lecce - Modène	1-0
Parma - AS Roma	1-4
Perugia - Bologna	4-2
Sampdoria - Chievo	1-0
Juventus - Ancône	3-0
Lazio - AC Milan	0-1

Classement	
1. AC Milan	23 18 4 1 44-13 58
2. AS Roma	23 16 5 2 51-10 53
3. Juventus	23 16 4 3 47-25 52
4. Lazio	23 12 4 7 33-23 40
5. Parma	23 11 6 6 33-30 39
6. Inter	23 10 6 7 39-23 36
7. Udinese	23 10 6 7 28-25 36
8. Sampdoria	23 8 9 6 28-26 33
9. Chievo	23 8 5 10 25-27 29
10. Brescia	23 6 9 8 33-36 27
11. Bologna	23 6 7 10 25-33 25
12. Lecce	23 7 4 12 28-39 25
13. Modène	23 5 8 10 18-29 23
14. Sienne	23 5 7 11 28-36 22
15. Reggina	23 4 10 9 19-33 22
16. Empoli	23 5 5 13 18-39 20
17. Perugia	23 2 11 10 29-42 17
18. Ancône	23 0 6 17 8-45 6

FRANCE	
Toulouse - Monaco	1-1
Lens - Lyon	1-1
Le Mans - Rennes	2-2
Nantes - Strasbourg	1-1
Montpellier - Lille	0-2
Guingamp - Metz	renvoyé
Ajaccio - Bordeaux	1-0
Nice - Marseille	0-0
Sochaux - Bastia	2-1
Auxerre - Paris SG	1-1

Classement	
1. Monaco	26 16 7 3 44-18 55
2. Lyon	26 15 6 5 44-20 51
3. Paris SG	26 14 8 4 37-19 50
4. Sochaux	26 14 6 6 39-28 48
5. Auxerre	26 14 4 8 43-21 46
6. Marseille	26 13 4 9 33-26 43
7. Nantes	26 11 6 9 29-23 39
8. Nice	26 9 12 5 27-22 39
9. Bordeaux	26 10 7 9 25-27 37
10. Lens	26 11 4 11 23-38 37
11. Lille	26 9 7 10 28-28 34
12. Rennes	26 8 9 9 33-28 33
13. Strasbourg	26 8 7 11 37-37 31
14. Bastia	26 7 8 11 26-35 29
15. Ajaccio	26 7 6 13 23-37 27
16. Metz	25 6 6 13 17-27 24
17. Guingamp	25 7 3 15 21-38 24
18. Toulouse	26 5 7 14 19-34 22
19. Montpellier	26 6 4 16 29-51 22
20. Le Mans	26 4 9 13 20-40 21

Longue histoire Divers ■ L'Office fédéral du sport de Macolin fête ses 60 ans

La Suisse officielle du sport fête ses 60 ans. Créées le 3 mars 1944, les institutions de Macolin sur les hauteurs de Bienne sont devenues au fil des ans un centre de compétence non seulement pour les athlètes d'élite, mais aussi pour la réflexion sur la dimension sociale, politique et éthique du sport en Suisse.

Ancêtre de l'actuel Office fédéral du sport (OFSP), l'Ecole fédérale de sport (EFSM) de Macolin a été portée sur les fonts baptismaux le 3 mars 1944 par le Conseil fédéral, en pleine guerre mondiale, dans le but de stimuler les performances athlétiques des soldats. Le Grand Hôtel de Macolin, à la frontière des langues, a servi de cadre aux premiers cours.

Les premiers temps ont été en bonne partie marqués du sceau de la discipline militaire. Mais dès les années 70, un tournant s'est amorcé avec l'édic-

tion d'un article en 1970 qui inscrivait le sport dans la Constitution fédérale. Peu après, en 1972, une loi fédérale jetait les bases du mouvement Jeunesse+Sport, qui sonnait le glas de l'enseignement militaire tout en ouvrant la voie à un soutien au sport féminin égale-

ment. Aujourd'hui, l'institution de Macolin, dirigée par Heinz Keller est entrée dans une nouvelle ère, qui marque l'irruption de la dimension politique du sport en plus de l'enseignement, de l'encadrement et de la science.

Ainsi le dopage, mais aussi la violence et la corruption sont devenus des thèmes omniprésents dès les années 90. Le rôle croissant du sport comme phénomène social s'est traduit concrètement en 1999 par la création de l'OFSP, qui a officiellement pris le relais de l'EFSM. Aucune festivité officielle n'est prévue pour commémorer les 60 ans de Macolin. /si

ESPAGNE	
Valladolid - R. Saragosse	1-2
B. Séville - Séville	1-1
Malaga - R. Santander	1-0
Espanyol - Valence	2-1
Majorque - At. Madrid	0-1
Murcie - Osasuna	0-1
R. Sociedad - Albacete	0-1
Villareal - At. Bilbao	0-1
Real Madrid - Celta Vigo	4-2
La Corogne - Barcelone	2-3

Classement	
1. Real Madrid	26 18 5 3 54-29 59
2. Valence	26 15 6 5 47-20 51
3. La Corogne	26 15 5 6 43-20 50
4. Barcelone	26 13 7 6 42-30 46
5. At. Bilbao	26 11 8 7 33-29 41
6. At. Madrid	26 11 7 8 32-31 40
7. Osasuna	26 9 11 6 26-22 38
8. B. Séville	26 9 10 7 34-28 37
9. Villareal	26 10 6 10 36-35 36
10. Séville	26 9 8 9 36-28 35
11. Malaga	26 11 2 13 36-40 35
12. R. Santander	26 9 6 11 33-39 33
13. R. Sociedad	26 8 7 11 30-37 31
14. R. Saragosse	26 8 5 13 29-37 29
15. Valladolid	26 7 8 11 29-38 29
16. Albacete	26 8 5 13 25-34 29
17. Majorque	26 8 5 13 29-44 29
18. Celta Vigo	26 6 9 11 36-47 27
19. Espanyol	26 7 2 17 26-48 23
20. Murcie	26 2 10 14 22-42 16

PORTUGAL	
Belenenses - Boavista	1-1
Sp. Lisbonne - M. Funchal	1-0
Paços Ferreira - Rio Ave	1-2
Amadora - Beira-Mar	2-2
Uniao Leiria - Gil Vicente	2-2
Benfica - Moreirense	1-1
Sp. Braga - Alverca	0-0

Classement	
1. Porto	23 18 5 0 51-14 59
2. Sp. Lisbonne	24 17 4 3 45-23 55
3. Benfica	24 14 6 4 46-24 48
4. Sp. Braga	24 11 6 7 24-26 39
5. N. Madère	24 11 4 9 41-27 37
6. M. Funchal	24 9 10 5 25-21 37
7. Boavista	24 9 9 6 23-19 36
8. Beira Mar	24 10 6 8 34-31 36
9. Rio Ave	24 8 9 7 28-23 33
10. Moreirense	24 7 8 9 19-26 29
11. Gil Vicente	24 6 10 8 33-30 28
12. Alverca	24 7 5 12 25-31 26
13. U. Leiria	24 6 7 11 27-37 25
14. Belenenses	24 5 9 10 27-43 24
15. A. Coimbra	23 6 4 13 22-28 22
16. Guimaraes	24 4 8 12 22-33 20
17. P. Ferreira	24 6 2 16 17-38 20
18. E. Amadora	24 3 4 17 17-52 13

Un avenir plus serein

Volleyball ■ Le NUC s'est donné un peu d'air en venant à bout de Köniz II. Les protégées de Martin Barrette n'ont pas brillé, mais elles ont assuré l'essentiel

C'était un match capital que disputaient les joueuses neuchâteloises dimanche dernier puisqu'il s'agissait d'affronter Köniz II, une équipe qui se trouvait un point derrière elles au classe-

ment. Une victoire signifiait qu'elles voyaient la position de lanterne rouge s'éloigner encore un peu plus, alors qu'une défaite pouvait les mettre en situation délicate à trois matches de la fin du championnat.

L'essentiel a été acquis pour les filles de Martin Barrette puisqu'elles ont su gérer la pression et conclure le match en leur faveur. Le NUC a été très solide en réception dès l'entame de la partie, notam-

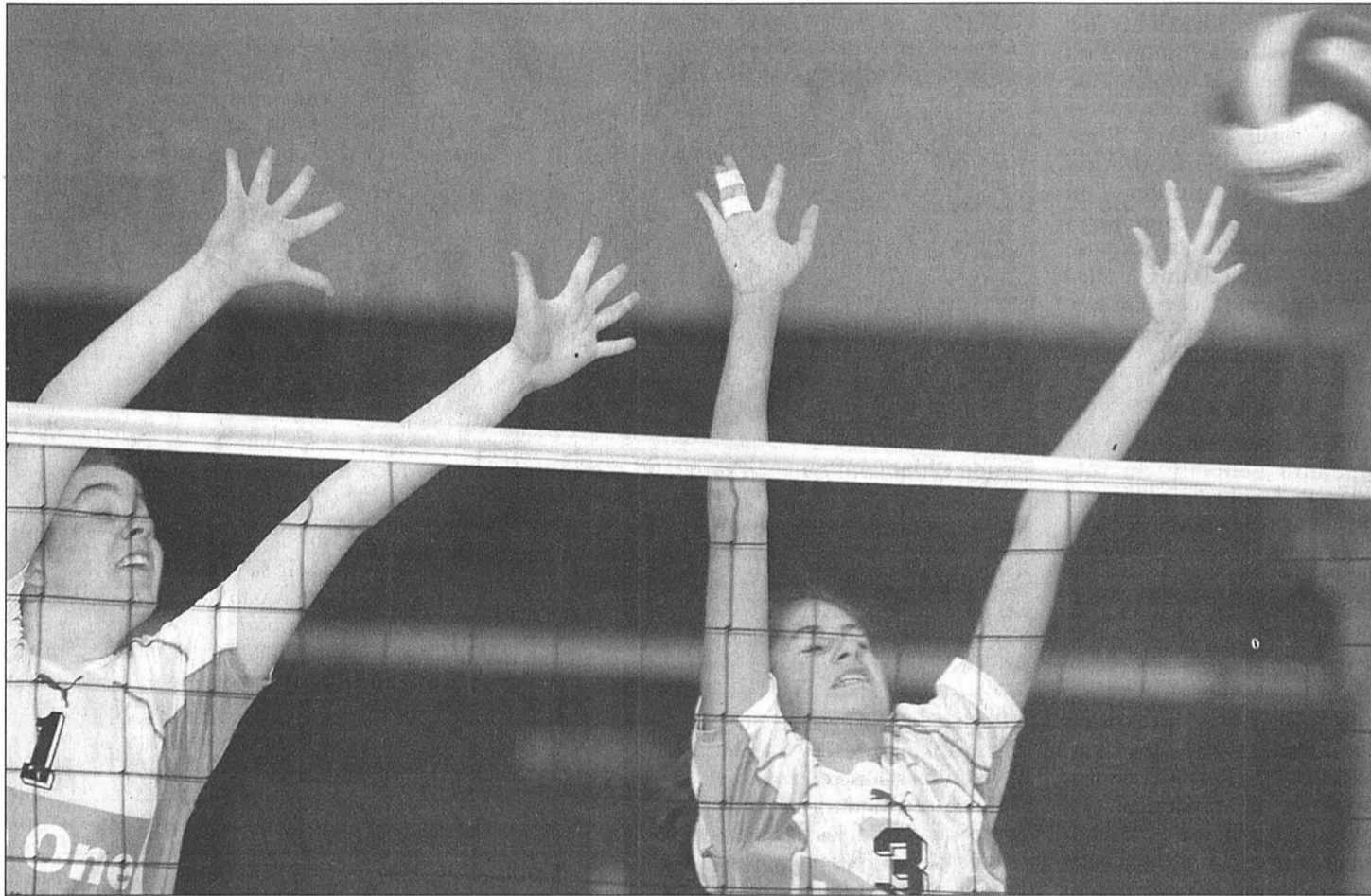
ment grâce à sa libero Karine Aeby qui a exécuté quelques sauvetages très spectaculaires. A signaler aussi la bonne prestation de la jeune Shirley Rey, très efficace à l'attaque. De plus, la pression mise au service

fit douter les Bernoises qui avaient de plus en plus de mal à trouver la solution face à la défense neuchâteloise.

Baisse de concentration

Pourtant, le troisième set fut tout autre pour l'équipe locale. Menant deux manches à rien, les joueuses ont probablement perdu un peu de leur concentration et Köniz en profita pour s'adjuger le set sur le score sans appel de 25-14. Les filles du Littoral avaient de la peine à retrouver leur niveau du début, mais la fin de match très disputée leur sourit.

Certes la prestation du NUC aurait pu être de meilleure qualité encore. Mais dimanche dernier, le plus important c'était d'engranger les deux points. De bonne augure avant un déplacement samedi du côté de Montreux. /LPO



Laetitia Portmann (à gauche) et Shirley Rey: le NUC a gagné le match de la peur contre Köniz II.

PHOTO MARCHON

LE POINT

DAMES

LNA. Tour final: Schaffhouse - Biemme 3-1. Lucerne - Köniz 0-3.
Classement (quatre matches): 1. Köniz 22 (12-2). 2. Schaffhouse 16 (11-4). 3. BTV Lucerne 11 (3-10). 4. Biemme 8 (2-12).
Tour de relégation: Bâle - Aadorf 3-1. Franches-Montagnes - Bellinzona 3-0.
Classement (quatre matches): 1. Franches-Montagnes 13 (11-3). 2. Bellinzona 8 (9-8). 3. Aadorf 7 (6-9). 4. RTV Bâle 3 (4-10).
LNB. Tour final: Seftigen - GE élite 3-0. Glarona - Cheseaux 3-0. Steinhäusern - Voléro Zurich 0-3.
Classement: 1. Voléro Zurich 6-12 (18-0). 2. Glarona 6-8 (14-9). 3. Cheseaux 6-6 (11-12). 4. Steinhäusern 6-4 (8-12). 5. Seftigen 6-4 (6-14). 6. GE élite 6-2 (5-15).
Tour de relégation: NUC - Köniz II 3-1. Münchenbuchsee - Montreux 3-1.
Classement: 1. Münchenbuchsee 5-14 (13-9). 2. Montreux 5-13 (10-10). 3. NUC 5-10 (12-10). 4. Fribourg 4-9 (9-10). 5. Köniz II 5-7 (7-12).
Prochaine journée. Samedi 6 mars. 17 h: Montreux - NUC.
Première ligue. Groupe A: Mont-sur-Lausanne - Viège 1-3. Morat - Servette Star Onex 3-2. Sion - Val-de-Travers 3-1. Cheseaux II - Singine 3-0. Fribourg II - Guin 0-3.
Classement (18 matches): 1. Guin 30 (48-16). 2. Servette Star Onex 30 (50-21). 3. Morat 28. 4. Sion 24. 5. Singine 22. 6. Cheseaux II 18. 7. Val-de-Travers 14. 8. Viège 8. 9. Fribourg II 4. 10. Mont-sur-Lausanne 2.

MESSEURS

LNA. Tour final: Amriswil - Chénos 1-3. Nâfels - LUC 3-0.
Classement (quatre matches): 1. Nâfels 18 (9-6). 2. Chénos 17 (9-9). 3. Lausanne 11 (7-8). 4. Amriswil 11 (7-9).
Tour de relégation: Lutry-Lavaux - Sursee 1-3. Appenzeller Bären - Münchenbuchsee 3-1.
Classement (quatre matches): 1. Appenzeller Bären 15 (12-4). 2. Sursee 9 (10-7). 3. Münchenbuchsee 6 (8-9). 4. Lutry-Lavaux 1 (2-12).
LNB. Tour final: Voléro Zurich - Croatia Zurzach 3-1. Ecublens - Morat 1-3. Langenthal - Amriswil II 1-3.
Classement (six matches): 1. Amriswil II 12. 2. Voléro Zurich 8 (13-8). 3. Croatia Zurzach 8 (14-10). 4. Morat 4 (9-13). 5. Langenthal 4 (9-15). 6. Ecublens 0.
Tour de relégation. Groupe ouest: Schönenwerd - Laufon 2-3. Münsingen - Chénos II 3-0.
Classement: 1. Chénos II 5-13. 2. Colombier 4-11. 3. Laufon 5-11. 4. Münsingen 5-9. 5. Schönenwerd 5-8.
Prochaine journée. Samedi 6 mars. 17 h: Colombier - Schönenwerd.
Première ligue. Groupe B: Therwil - Muristalden 3-0. Köniz - Münchenbuchsee II 0-3. Aeschi - Plateau-de-Diesse 2-3. Bödingen - Val-de-Ruz 3-1. La Suze - Berne 1-3.
Classement (18 matches): 1. Therwil 32. 2. Muristalden 30. 3. Münchenbuchsee II 26. 4. Köniz 20 (39-30). 5. Berne 20 (39-35). 6. Plateau-de-Diesse 20 (35-35). 7. Bödingen 14 (27-38). 8. Aeschi 14 (29-41). 9. La Suze 2 (13-51). 10. Val-de-Ruz 2 (13-52).

NUC - KÖNIZ II 3-1 (25-23 25-21 14-25 27-25)
Salle omnisports: 50 spectateurs.
Arbitres: MM. Hebler et Büschlen
NUC: Coureau, Portmann, Toprak, Rey, Laitre, Dubois, Iervolino, Terraz, Gossweiler, Gutknecht, Cuenat, Aeby.
Köniz: Ackermann, Gerson, Eberhard, Marti, Mader, Nacht, Jenni, Weyeremann, Pfiffner, Roth.
Note: Durée du match: 82 (20', 19', 16', 27').

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Aujourd'hui à Maisons-Laffitte Prix Teddy (plat, Réunion I, course 1, 1200 mètres, départ à 13 h 50)	1 Callejero	62	M. Salokanto	G. Bindella	10/1	3p1p4p	18 - Il peut être un bon favori.	Notre jeu 18* 6* 2* 11 14 5 1 10 *Bases Coup de poker 10 Au 2/4 18-6 Au tiercé pour 16 fr 18-X-6 Le gros lot 18 6 7 17 1 10 2 11	Dimanche à Auteuil, dans le Prix Beugnot Tiercé: 10 - 14 - 15. Quarté+: 10 - 14 - 15 - 12. Quinté+: 10 - 14 - 15 - 12 - 11. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1379,90 fr. Dans un ordre différent: 168,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 22.358,70 fr. Dans un ordre différent: 1188,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 35,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 2.357.000,80 fr. Dans un ordre différent: 5728,20 fr. Bonus 4: 238,60 fr. Bonus 3: 24,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 107,50 fr.
	2 Prinsycios	60,5	P. Ulmann	J. Fonzo	6/1	3p1p6p	6 - L'effet Soumillon d'abord.		
	3 Salsaneyev	59	E. Legrix	L. Audon	18/1	0p0p0p	2 - Un amour de pur-sang.		
	4 Wichita-Falls	59	S. Pasquier	P. Monfort	9/1	2p0p7p	11 - Il semble en nets progrès.		
	5 Zanyboy	58	O. Peslier	Rb Collet	12/1	0p0p5p	14 - Régulier et avec Bonilla.		
	6 Baryton	57,5	C. Soumillon	G. Poznanski	11/1	9p5p6p	5 - Peslier va défendre Collet.		
	7 Inchcape	57,5	M. Sautjeau	R. Martens	10/1	2p0p9p	1 - Son poids n'est pas rédhibitoire.		
	8 Rio-Real	56	C.-P. Lemaire	A. Fracas	18/1	9p0p0p	10 - Il nous fait souvent plaisir.		
	9 Claire-Des-Fieffes	55,5	N. Perret	A. Bonin	30/1	0p0p0p	LES REMPLAÇANTS: 7 - Il mérite considération.		
	10 Freegold	55	S. Maillot	T. Clout	12/1	4p5p6p	17 - Un engagement intéressant.		
	11 Solid-Buck's	54,5	I. Mendizabal	P. Chatelain	11/1	9p1p4p			
	12 Akela	54	F. Spanu	C. Barbe	15/1	7p4p4p			
	13 Grap-De-Mai	54	A. Carré	P. Chatelain	26/1	0p0p6p			
	14 Itak	54	D. Bonilla	Y. Nicolay	14/1	4p5p7p			
	15 Skyrock	53,5	G. Benoist	Rb Collet	16/1	0p0p8p			
	16 Lady-Fonteyn	53	T. Thulliez	T. Clout	17/1	8p0p0p			
	17 Summer-Shrill	53	T. Jarnet	S. Guillot	9/1	3p2p8p			
	18 Fabulousmar	52	O. Plaçais	R. Crépon	8/1	2p4p5p			

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Amiens 1re épreuve du Grand National du Trot (trot attelé, Réunion I, course 1, 2950 mètres, départ à 13 h 50)	1 Little-Crack	2950	P. Hawas	P. Hawas	18/1	0a0a9a	8 - Evidemment, Bazire.	Notre jeu 8* 10* 6* 5 15 13 9 7 *Bases Coup de poker 7 Au 2/4 8-10 Au tiercé pour 14 fr 8-X-10 Le gros lot 8 10 11 16 9 7 6 5	Samedi à Vincennes, dans le Prix RMC Tiercé: 4 - 11 - 15. Quarté+: 4 - 11 - 15 - 3. Quinté+: 4 - 11 - 15 - 3 - 13. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1163,10 fr. Dans un ordre différent: 109,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 154.032.- Dans un ordre différent: 734,30 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 24.- Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 709.541,80 fr. Dans un ordre différent: 1569,40 fr. Bonus 4: 180,20 fr. Bonus 3: 17,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 55,50 fr.
	2 Hetman-Du-Châtelet	2950	T. Devouassoux	T. Devouassoux	75/1	DaRaDa	10 - Un brave combattant.		
	3 Job-D'Udon	2950	G. Verva	B. Desmontils	24/1	8a0a0a	6 - Confiance aux Bigeon.		
	4 Great	2950	D. Békaert	F. Blandin	55/1	0a3a0a	5 - Il ne doute de rien.		
	5 Little-De-Tonnerre	2950	Y. Dreux	P. Hawas	11/1	0m3a3a	15 - On veut le reprendre.		
	6 Jinou-Barbes	2950	C. Bigeon	C. Bigeon	21/1	4a9a5a	13 - L'inévitable Allaire.		
	7 Give-Me-Sun	2950	L. Guéroult	L. Haret	65/1	Da4a2a	9 - Bien engagé et en forme.		
	8 Kazire-De-Guez	2950	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	2/1	3m1a7a	7 - S'il sait rester sage.		
	9 Kamilo-D'Authon	2950	B. Piton	J. Gheza	5/1	3a6a0a	LES REMPLAÇANTS: 11 - La limite du recul.		
	10 Jeannot-Chouan	2950	Y. Teerlinck	Y. Teerlinck	15/1	2a6a1a	16 - C'était une		
	11 Illinois-Gentil	2950	D. Janvier	J.-L. Janvier	45/1	-Da7a4a			
	12 Kourgana	2975	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	28/1	Da4a7a			
	13 Jackal	2975	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	7/1	7a0a5a			
	14 Gaiement-Perrine	2975	J.-B. Bossuet	J.-B. Bossuet	35/1	0aDm0a			
	15 Hickory-Des-Bois	2975	F. Nivard	J.-B. Bossuet	9/1	Dm7aDa			
	16 Hélice-Du-Fruitier	2975	P. Vercruysse	J.-E. David	25/1	Dm0a7a			

HELIOMAZOUT
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT
LA BONNE DÉCISION
HELIMAZOUT S.A.
15, rue de la Fiav
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Doublé historique. L'Américain Gail Devers (37 ans) a réalisé un doublé historique aux championnats américains en salle en remportant les titres des 60 m et 60 m haies, à Boston (Massachusetts). Pour sa rentrée 2004, Maurice Greene s'est contenté lui d'une troisième place en demi-finale du 60 m, renonçant ensuite à la finale en raison d'une légère douleur à la cuisse droite. /si

Gebreselassie forfait. Haile Gebreselassie, double champion olympique du 10 000 m, a déclaré forfait pour les Mondiaux en salle de Budapest (5-7 mars), en raison d'une blessure. /si

DIVERS ■ Partenariats pas reconduits. Feldschlösschen n'a pas reconduits ses accords de partenariat avec la Ligue suisse de hockey sur glace (LSHG). Le groupe argovien officiera aussi pour la dernière fois cette année sur le Tour de Suisse cycliste. Les arrangements conclus avec la Coupe Spengler et les clubs de Ligue nationale demeurent toutefois inchangés. La LSHG peut en revanche encore compter sur le soutien du groupe AMAG. /si

LE POINT
LNA MASCULINE

FR OLYMPIC - LAUSANNE 105-89
(27-27 22-18 29-15 27-29)
Sainte-Croix: 1600 spectateurs.
Arbitres: MM. Markesch et Fluekiger.
FR Olympic: Ceresa (6), Cokara (5), Dar-Ziv (7), Ferguson (24), Livadic (2), Nattiel (5), Poole (21), Rosnovski (25), Seydoux (2), Wegmann (8).
Lausanne: Bachmann (15), Badan (8), Carson (37), Lussaert (2), Martinez (5), Patterson (22).

LUGANO - RIVIERA 104-86
(21-19 29-23 24-20 30-24)
Istituto Elvetico: 300 spectateurs.
Arbitres: MM. Pizio et Parenteau.
Lugano: Balletta (1), Censi (13), Dacovic (30), Metzger (18), Mladjan (18), T. Quidome (24).
Riviera: Alston (19), Dumas (3), Kashama (5), Kresovic (9), Polite (18), Walton (32).

GE DEVILS - MEYRIN 92-91
(19-26 26-13 27-29 20-23)
Pavillon de Sports: 1320 spectateurs.
Arbitres: MM. Musard et Mazzoni.
GE Devils: Brooks (28), Flegbo (2), Keucheyan (9), Lee (36), Rimac (5), Stein (10), Thurig (2).
Meyrin: Buscaglia (21), Donze (1), Lazarevic (6), Mafuta (16), Margot (18), Pegan (13), Senderos (2), Solverson (14).

PULLY - MONTHEY 96-82
(27-28 22-15 24-21 23-18)
Arnold-Reymond: 380 spectateurs.
Arbitres: MM. Carlini et Clivaz.
Pully: Blunt (23), Denervaud (6), Gothuey (10), Houser (25), Losada (2), Multone (11), Vittoz (7), Weber (12).
Monthey: Ammann (3), Donze (2), Fernandez (23), George (17), Middleton (2), Porchet (11), Taylor (18), M. Zivkovic (6).

NYON - ZURICH 104-76
(22-14 31-22 20-18 31-22)
Rocher: 500 spectateurs.
Arbitres: MM. Schaudt et Honegger.
Nyon: Channing (22), Fattal (2), Goodwyn (19), Kapetanovic (3), Lannisse (10), Mrkonjic (14), Oehen (4), Paredes (5), Rey (4), Romero (21).
Zurich: Amstutz (5), Djenadic (12), Eghan (10), Engel (6), Hodel (21), Huwiler (6), Ibrahimovic (14), Sanneh (2).

Classement

1. FR Olympic*	18	17	1	1696-1326	34
2. Boncourt*	18	16	2	1619-1345	32
3. Riviera*	19	13	6	1564-1503	26
4. Meyrin*	19	12	7	1607-1491	24
5. GE Devils*	19	12	7	1665-1531	24
6. Lugano*	19	11	8	1703-1613	22
7. Monthey	19	9	10	1677-1548	18
8. Lausanne	19	8	11	1650-1717	16
9. Nyon	19	7	12	1644-1727	14
10. Pully	19	6	13	1567-1680	12
11. Union NE+	19	2	17	1467-1806	4
12. Zurich+	19	0	19	1297-1869	0

* = qualifié pour les play-off
+ = participera aux play-out

Prochaine journée
Samedi 6 mars, 17 h 30: Lausanne - Union NE.

LNB MASCULINE
Villars - Martigny 88-109
Hérens - La Chaux-de-Fonds 83-85

Classement

1. Hérens	19	14	5	1630-1480	28
2. Martigny	20	14	6	1699-1581	26
3. Villars	20	11	9	1700-1712	22
4. Vacallo	17	9	8	1361-1336	18
5. Starwings	18	8	10	1417-1461	16
6. Cossonay	18	5	13	1334-1399	10
7. Chx-de-Fds	18	4	14	1342-1514	8

Prochaine journée
Samedi 6 mars, 17 h 30: La Chaux-de-Fonds - Starwings.

LNA FÉMININE
Pully - Martigny 86-84
Troistorrents - Riva 55-65
Bellinzzone - Sursee 88-66
Hélios-Elfic FR 58-73

Classement

1. Troistorrents	18	15	3	1325-1052	30
2. Martigny	18	12	6	1322-1175	24
3. Elfic FR	18	12	6	1261-1120	24
4. Hélios	17	9	8	1195-1255	18
5. Riva	17	8	9	1052-1151	16
6. Bellinzzone	18	7	11	1140-1189	14
7. Pully	18	5	13	1257-1407	10
8. Sursee	18	3	15	1168-1371	6

LNB FÉMININE, TOUR FINAL
Nyon - Frauenfeld 76-54
Université - Lancy-Meyrin 73-75
Opfikon - Baden 66-50

Classement

1. Lancy-Meyrin	5	5	0	394-255	14 (4)
2. Opfikon	5	4	1	325-299	12 (4)
3. Nyon	5	3	2	304-306	6 (0)
4. Université	5	2	3	374-366	6 (2)
5. Baden	5	1	4	286-360	2 (0)
6. Frauenfeld	5	0	5	273-370	2 (2)

Entre parenthèses, points de la qualification

Prochaine journée
Samedi 6 mars: Université - Nyon.

Union NE: bon, mais court

Basketball ■ Andre Stewart et ses coéquipiers ont tenu un quart temps contre Boncourt, le champion de Suisse en titre. Ensuite, ce fut mission impossible

Par
Thomas Truong

La fable du lièvre et de la tortue ne peut pas marcher (ou courir?) à tous les coups. Parce qu'il existe des lièvres qui sont costauds, entraînés et avec beaucoup d'expérience. Des lièvres malins sachant prendre de l'avance, la garder et même l'accroître. Boncourt a couru après quatre lièvres à la fois en débuts de saison. Éliminés en Coupe d'Europe, en Coupe de Suisse et en Coupe de la Ligue, les Juras siens veulent être des lièvres exemplaires en championnat. Histoire de défendre leur titre. Alors quand ils se rendent sur le terrain du néo-promu neuchâtelois, le rôle de la tortue est très vite attribué. La première phrase de Patrick Cossetini à l'issue de la partie fut: «On ne peut pas comparer une Ferrari avec une 2 CV!»

Pourtant, la 2 CV tint étonnamment bien la distance lors de l'accélération initiale. Sous l'impulsion d'un Stewart adroit (neuf points), les Neuchâtelois,

appliqués et disciplinés, viraient en tête après le premier quart temps (23-21). C'est alors que la Ferrari monta dans les tours et Boncourt se détacha irrémédiablement. Entre la 14e et la 16e minute de jeu, le score passa de 32-28 à 34-43. Les Neuchâtelois ne pouvaient que sentir les gaz d'échappement du bolide. Et après le troisième quart temps (10-30!), ils ne virent plus qu'un nuage de fumée au loin. Des sacrés coups d'accélérateurs!

La recette sur le terrain? Le jeu rapide! Quel régal de voir Richmond, Kautzor, Sassella et leurs potes trouver la cible après 10 ou 15 secondes de possession de balle! Tout le contraire des joueurs d'Union Neuchâtel, très empruntés dès que Boncourt serra sa défense, qui ont pris des tirs souvent après plus de 20 secondes et dans des positions pas toujours très favorables. Et lorsque les visiteurs firent une presse sur tout le terrain, il y eut comme un vent de panique chez Watkins et ses coéquipiers. Richmond vola trois ballons et

les Neuchâtelois ne pouvaient que s'avouer vaincus. Trop fort Boncourt!

Le formidable public jurassien qui avait fait le déplacement en masse pouvait crier:

«On entend plus chanter les Neuchâtelois, on entend plus chanter les Neuchâtelois!» Et Nicolas Nyfeler, le président d'Union Neuchâtel officiait comme speaker samedi dernier, de lan-

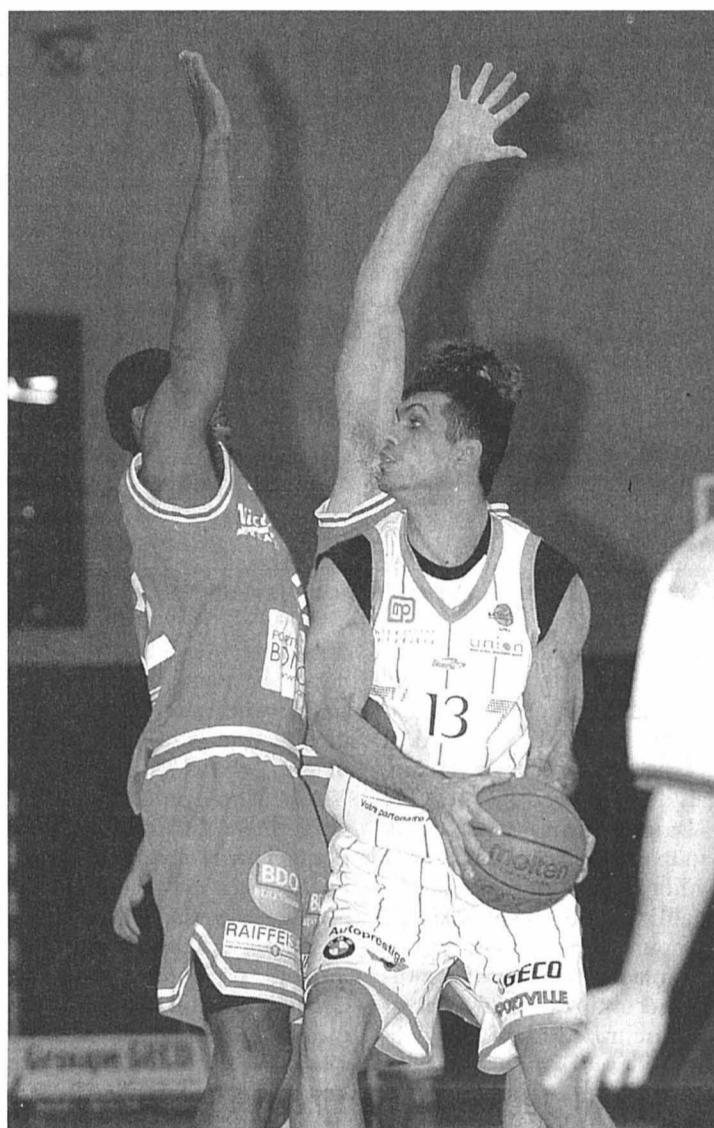
cer au micro: «C'est avec plaisir que nous accueillerons les supporters de Boncourt la saison prochaine!» Un discours très fair-play, mais aussi le désir de voir Union Neuchâtel encore en LNA en 2004-2005.

Différentes attitudes

Ce maintien, les Neuchâtelois y pensent. «Nous préparons les play-out depuis un bon moment, expliquait Patrick Cossetini. Face aux Jurassiens qui étaient plus agressifs, plus forts physiquement et plus adroits, j'ai pu voir des choses intéressantes en première mi-temps. Après j'ai pu faire tourner mon effectif. J'ai constaté que certains joueurs ont laissé volontiers leur place dans l'intérêt de l'équipe et que d'autres ont moins apprécié. J'ai remarqué des joueurs qui étaient motivés en entrant sur le terrain et d'autres moins. Mais toutes ses attitudes, je les garde pour moi.»

Au moment crucial des play-out, le coach semble donc déjà avoir sa petite idée derrière la tête quant à la meilleure solution pour assurer le maintien.

Qu'a-t-il pensé du pivot serbe Stevan Petrovic (212 cm, 112 kg) qui faisait sa première apparition sous les couleurs neuchâteloises? «Il a fait son job» lâcha-t-il simplement. Et qu'en dit le nouveau No 13 de la Salle omnisports qui n'a pas besoin de beaucoup sauter pour dunker? «Cela ne fait que deux semaines que je suis là, glissait-il calmement. L'équipe est encore jeune, mais l'ambiance est très bonne. Nous allons pouvoir nous en sortir dans les play-out.» Si c'est un très grand homme qui le dit... /TTR



Stevan Petrovic face à deux Jurassiens: 212 cm et 112 kg, mais une intégration pas encore complète. PHOTO GALLEY

Remarquable exploit du BBCC

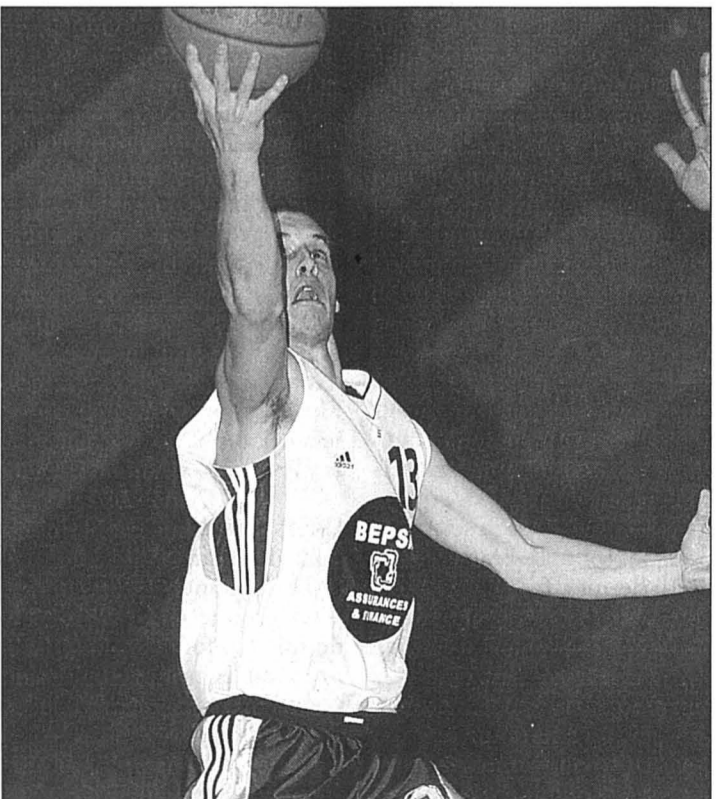
LNB masculine ■ Lanterne rouge, l'équipe chaux-de-fonnière a gagné dans la salle d'Hérens

En déplacement chez le leader Hérens, les Chaux-de-Fonnières avaient à cœur de confirmer leur dernier succès à domicile. Grâce à un état d'esprit positif et une bonne combativité, ils sont parvenus à leur fin en inscrivant un panier décisif grâce à Eric Morris à quatre secondes du terme de la partie. Pourtant, une telle issue favorable n'était pas prévi-

sible en début de rencontre. En effet, dans les premières minutes de la partie les hommes de Didier Chatellard restèrent scotchés dans leurs starting-bloc alors que les Valaisans déroulaient leur collectif (23-4) en début de partie.

Les supporters du BBCC pouvaient déjà penser à la moralité du retour à domicile qui s'annonçait. Heureusement il n'en fut rien et les visiteurs su-

rent progressivement se ressaisir pour revenir dans la partie. A la mi-match les coéquipiers de Dalibor Vujica - à nouveau efficace samedi - possédaient même un léger avantage (39-45). Par la suite, les locataires de la Salle omnisports de Sierre ne retrouvèrent jamais leur superbe du début de partie. En effet, malgré tout l'abattage de Johnson et de Zanella, Hérens revint à égalité à deux reprises (73-73 à la 36e minute de jeu et 83-83 à la 40e), mais sans parvenir à creuser un écart. Au contraire, ce fut Eric Morris (16 points dans le dernier quart temps) qui crucifiait les Valaisans grâce à un superbe shoot en extension. Avec ce succès mérité, le BBCC se replace dans la course aux play-off. Quelques bonnes sorties à domicile devraient permettre aux Chaux-de-Fonnières de parvenir à leurs fins.



Ludovic Kurth: le BBCC est en forme. PHOTO ARCH-GALLEY

HÉRENS - LA CHAUX-DE-FONDS 83-85 (30-20 9-25 21-20 23-20)
Salle omnisports: 60 spectateurs.
Hérens: Duc (6), Mabillard (2), Oliveira (9), Johnson (24), Berther (9), Zanella (21), Gaspoz (12).
La Chaux-de-Fonds: Chatellard (0), Donzé (0), Benoit (16), Munari (0), Martic (6), Vujica (24), Forrer (0), Kurth (2), Even (0), Morris (37).
En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 46 tirs sur 89 (51,7%) dont 19 sur 40 (47,5%) à deux points, 10 sur 25 (40%) à trois points et 17 lancers francs sur 24 (70,8%) /THB

Une fin injuste

LNB féminine ■ Université a perdu sur le fil face au leader

Samedi passé, les filles d'Université ont reçu dans leur salle leur plus redoutable adversaire, Lancy-Meyrin. La partie commença cependant assez timidement pour Université: les problèmes de mise en place offensive face à l'impitoyable défense genevoise impliquaient de nombreuses pertes de balles.

Dès le troisième quart temps, le vent changea. Aussi, ne fut-il pas surprenant qu'Université renversa la vapeur et menait de six points en fin du troisième quart temps. Mais Lancy-Meyrin reprit peu à peu l'avantage en augmentant l'agressivité défensive difficilement gérée par Université. Dès lors, les Genevoises revinrent à égalité (69-69). Le suspense resta à son comble et le tableau affichait 73-73 en fin de rencontre. Cependant une erreur d'arbitrage

survint: en effet, Okeisha Howard tenta un tir extérieur sur la sonnerie finale. Au moment où le shoot fut raté, chacun sautait de joie à l'idée de poursuivre la bataille. Mais le corps arbitral ne le voyait pas ainsi et siffla une faute inexistante. Lancy-Meyrin bénéficia de deux lancers francs, et à la place de prolongations méritées, Université se retrouva avec une défaite injuste et amère...

UNIVERSITÉ - LANCY-MEYRIN 73-75 (15-20 19-20 25-14 14-21)
Mail: 50 spectateurs
Arbitres: MM. Hajdarevic et Schwendimayer
Université: Donnet-Monay (5), Perez (1), Taramarcas (4), Zaugg (1), Musolino (0), Widmer (0), Chanson (9), Hurni (18), Zucchini (5), Rusu (30).
Lancy-Meyrin: Graf (22), Howard (33), Freymond (5), Boschung (10), Insand (2), Girardet (3). /NDM

NBA

Dimanche soir: Toronto Raptors - Boston Celtics 82-91. Milwaukee Bucks - Miami Heat 108-104. Los Angeles Clippers - Detroit Pistons 88-100. Houston Rockets - Seattle SuperSonics 80-97. New Jersey Nets - Los Angeles Lakers 83-100. Philadelphia 76ers - Minnesota Timberwolves 81-74. Denver Nuggets - New York Knicks 107-96. Sacramento Kings - Phoenix Suns 108-94.
Samedi soir: New Jersey Nets - Miami Heat 92-86. Washington Wizards - Los Angeles Lakers 110-122. Atlanta Hawks - Orlando Magic 99-104. Indiana Pacers - Philadelphia 76ers 81-74. Memphis Grizzlies - New Orleans Hornets 97-92. Chicago Bulls - Golden State Warriors 87-81 ap. Dallas Mavericks - Portland Trail Blazers 111-91. San Antonio Spurs - Denver Nuggets 117-92.
Vendredi soir: Boston Celtics - Toronto Raptors 88-75. Orlando Magic - Cleveland Cavaliers 107-112 ap. New Orleans Hornets - Indiana Pacers 89-77. Detroit Pistons - Atlanta Hawks 105-83. Minnesota Timberwolves - Golden State Warriors 91-81. Houston Rockets - Portland Trail Blazers 89-85. Milwaukee Bucks - Memphis Grizzlies 106-104. Seattle SuperSonics - Phoenix Suns 99-104. Sacramento Kings - Utah Jazz 97-102. Los Angeles Clippers - New York Knicks 96-94. /si

Un week-end à oublier au plus vite

Ski alpin ■ L'Américain Bode Miller a fait une très bonne affaire. Ce fut loin d'être le cas pour les Suissesses et les Suisses. Sonja Nef complètement démotivée

Malgré une élimination prématurée lors du slalom de dimanche, Bode Miller a réalisé une bonne opération au cours du week-end de Coupe du monde de Kranjska Gora. Victorieux du géant samedi, l'Américain a repris la tête du classement général à l'Autrichien Hermann Maier pour huit points.

Dimanche, les Norvégiens ont parfaitement su tirer profit de la malchance qui a accablé les favoris lors du slalom. Ainsi, sur une piste détrempée de la neige fraîche tombée la nuit, Truls Ove Karlsen s'est imposé à la surprise générale. Il a devancé son compatriote Tom Stiansen de huit centièmes. Deuxième le matin, derrière son compatriote Manfred Pranger, l'Autrichien Mario Matt a terminé troisième.

Dans le camp suisse, seul Silvan Zurbriggen, en proie à des problèmes dorsaux, est parvenu à franchir la ligne d'arrivée du premier parcours. Urs Imboden et le champion du monde juniors de la spécialité, Raphael Fässler (19 ans), n'en ont pas eu le loisir. Sixième le matin, le Valaisain est passé complètement au travers de la seconde manche et a finalement rétrogradé au 21e rang.

Coup double pour Miller

Samedi, Bode Miller avait fait coup double lors du géant. L'Américain s'était imposé et



L'Américain Bode Miller: en tête du classement général de la Coupe du monde. PHOTO KEYSTONE

avait profité de l'élimination de Kalle Palander pour récupérer le leadership de la Coupe du monde de la spécialité. Il devance désormais le Finlandais de 61 points.

Dans le camp suisse, l'humeur était à la grimace. Seul Didier Défago est parvenu à se qualifier pour le deuxième parcours. 16e en matinée, Défago n'a pas trouvé les ressources nécessaires pour sauver l'honneur helvétique. En délicatesse avec son dos (petite

déchirure musculaire), le Valaisain est passé au-travers de son second parcours et a terminé à une peu flatteuse 25e place.

Avec samedi la première victoire de la Finlandaise Tanja Poutiainen et dimanche le premier succès en technique de l'Allemande Maria Riesch, les premières épreuves Coupe du monde organisées dans le Grand Nord lapon ont été l'occasion de sacrer des skieuses d'avenir. Ces deux slaloms ont

par contre été autant de déceptions pour les Suissesses.

La soupe à la grimace est de rigueur dans le camp helvétique puisqu'après avoir sombré corps et bien samedi (35e), Sonja Nef a renoncé à prendre le départ dimanche. Elle évoque même une possible fin de carrière. Avec un 16e rang comme unique résultat, Marlies Oester a perdu pour sa part le droit de disputer le slalom comptant pour la finale de la Coupe du monde, dans deux

semaines à Sestrières. Corina Grünfelder (18e et 20e) n'avait quant à elle plus aucune chance de qualification.

Sonja Nef à la retraite?

Un seul Helvète peut se targuer d'un week-end réussi, Michael Bont, entraîneur des Finlandaises depuis le printemps dernier. Pour les autres, ces deux courses sont à oublier au plus vite. Notamment pour Sonja Nef, qui n'est pas encore certaine de disputer les finales. Très démotivée, elle ne sait pas encore si on la reverra un jour lattes aux pieds.

Déjà non-qualifiée la semaine dernière en géant, discipline où elle excellait pourtant il y a peu encore, l'Appenzeloise de 31 ans ne sait plus à quel saint se vouer. En moins d'une minute de course, elle a égaré samedi 3"30 sur Tanja Poutiainen (35e), sans pour autant avoir commis une erreur grossière qui pourrait expliquer un écart si conséquent.

Encore sous le coup de cette terrible désillusion, qui ne lui était plus arrivée dans la discipline depuis cinq ans, la championne du monde de géant 2001 a renoncé à s'aligner dimanche, en accord avec son entraîneur privé, Sepp Brunner, et le chef des Suissesses, Angelo Maina. Très abattue, elle a même évoqué à demi-mots la possibilité de mettre abruptement un terme à sa carrière. /si

CLASSEMENTS

DAMES

Dimanche. Levi (Fin). Slalom: 1. Riesch (All) 1'43"75. 2. Görgl (Aut) à 0"32. 3. Ertl (All) à 0"96. 4. Koznick (EU) à 0"99. 5. Bergmann (All) à 1"53. 6. Poutiainen (Fin) à 1"86. 7. Ceresa (It) à 2"07. 8. Egger (Aut) à 2"29. 9. Zahrobska (Tch) à 2"34. 10. Bakke-Rognmo (No) à 2"48. 11. Ottosson (Su) à 2"59. 12. Schild (Aut) à 2"68. 13. Kildow (EU) à 2"74. 14. Gerg (All) à 2"80. 15. Zuzulova (Slq) à 3"06. 16. Mancuso (EU) et Oester (S) à 3"32. **Puis:** 20. Grünfelder (S) à 3"98.

Samedi. Levi (Fin). Slalom: 1. Poutiainen (Fin) 1'49"12. 2. Görgl (Aut) à 0"18. 3. Riesch (All) à 0"33. 4. Pärson (Su) à 0"38. 5. Koznick (EU) à 1"48. 6. Zahrobska (Tch) et Ertl (All) à 1"75. 8. Schmuderer (All) à 1"79. 9. Zuzulova (Slq) à 1"83. 10. Mancuso (EU) à 1"92. 11. Rognmo-Bakke (No) à 2"04. 12. Borssen (Su) à 2"23. 13. Fleiss (Cro) à 2"81. 14. Gerg (All) à 3"01. 15. Viken (No) à 3"02. **Puis:** 18. Grünfelder (S) à 3"40.

Coupe du monde

Général (après 31 des 35 épreuves): 1. Pärson (Su) 1381. 2. Götschl (Aut) 1208. 3. Montillet (Fr) 933. 4. Gerg (All) 870. 5. Dorfmeister (Aut) 857. 6. Riesch (All) 825. 7. Ertl (All) 746. 8. Meissnitzer (Aut) 609. 9. Poutiainen (Fin) 577. 10. Hosp (Aut) 566. **Puis les Suissesses:** 12. Styger 474. 18. Aufdenblatten (S) 336. 25. Nef 283. 31. Berthod 237. 40. Oester 176. 44. Borghi 163. 63. Schild 97. 74. Grünfelder 57. 89. Alpiger 33. 92. Kummer 29. 95. Pieren 27.

Slalom (9-10): 1. Pärson (Su) 730. 2. Schmuderer (All) 392. 3. Schild (Aut) 347. 4. Poutiainen (Fin) 330. 5. Görgl (Aut) 307. **Puis les Suissesses:** 16. Nef 163. 26. Oester 89. 28. Grünfelder 57.

MESSEIERS

Dimanche. Kranjska Gora (Sln). Slalom: 1. Karlsen (No) 1'42"72. 2. Stiansen (No) à 0"08. 3. Matt (Aut) à 0"27. 4. Sasaki (Jap) à 0"32. 5. Schönfelder (Aut) à 0"57. 6. Grubelnik (Sln) et Palander (Fin) à 0"63. 8. Vogl (All) à 0"64. 9. Rocca (It) à 0"66. 10. Kosir (Sln) à 0"67. 11. Thaler (It) à 0"75. 12. Zardini (It) à 0"93. 13. Vidal (Fr) à 0"96. 14. Brotenius (Su) à 0"99. 15. Bourgeat (Fr) à 1"12. **Puis:** 21. Zurbriggen (S) à 1"44.

Samedi. Kranjska Gora (Sln). Géant: 1. Miller (EU) 2'13"01. 2. Schieppati (It) à 0"25. 3. Ploner (It) et Nyberg (Su) à 0"60. 5. Rech (Fr) à 0"74. 6.

Gruber (Aut) à 0"90. 7. Görgl (Aut) à 0"98. 8. Mölgg (It) à 1"08. 9. Karlsen (No) à 1"35. 10. Grandi (Can) à 1"37. 11. Chenal (Fr) à 1"58. 12. Schönfelder (Aut) et Maier (Aut) à 1"60. 14. Mayer (Aut) à 1"62. 15. Uotila (Fin) et Schilchegger (Aut) à 1"75. **Puis:** 25. Défago (S) à 2"47.

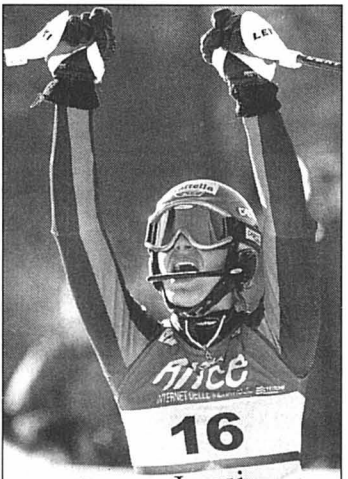
Coupe du monde

Général (34-40): 1. Miller (EU) 1084. 2. Maier (Aut) 1076. 3. Raich (Aut) 999. 4. Eberharter (Aut) 961. 5. Palander (Fin) 844. 6. Kjus (No) 824. 7. Rahlves (EU) 732. 8. Walchhofer (Aut) 693. 9. Knauss (Aut) 671. 10. Schönfelder (Aut) 647. **Puis les Suisses:** 12. Cuche 535. 17. Hoffmann 379. 25. Kernen 304. 31. Zurbriggen 264. 34. Défago 249. 46. Grünfelder 162. 52. Accola 135. 75. Cavegn 74. 95. Imboden et von Weissenfluh 34. 108. Casanova 21. 134. Hari 6.

Slalom (10-11): 1. Schönfelder (Aut) 550. 2. Palander (Fin) 495. 3. Raich (Aut) 442. 4. Rocca (It) 407. 5. Miller (EU) 340. **Puis les Suisses:** 13. Zurbriggen 190. 42. Imboden 34.

Géant (7-8): 1. Miller (EU) 410. 2. Palander (Fin) 349. 3. Bardonone (It) 266. 4. Raich (Aut) 255. 5. Simoncelli (It) 238. **Puis les Suisses:** 24. Cuche 82. 31. Défago 52. 34. Grünfelder 36. 37. Hoffmann 24. 39. Casanova 21.

Par nations (après 65 des 75 épreuves): 1. Autriche 14.743 (messieurs 9044+dames 5699). 2. Italie 4543 (2821+1722). 3. Etats-Unis 4387 (2208+2179). 4. Suisse 4109 (2197+1912). 5. Allemagne 3701 (326+3375). /si



L'Allemande Maria Riesch: heureuse! PHOTO KEYSTONE

SKI NORDIQUE ■ Frésard deuxième. Einsiedeln. Course populaire (26 km, libre). Messieurs: 1. Florinett (Scuol) 1 h 07'02"5. 2. Christophe Frésard (Muriaux) à 3"1. 3. Rubin (Ried-Brigue) à 50"3./si

Favoris devant. Le leader de la Coupe du monde Hannu Manninen et son grand rival Ronny Ackermann se sont imposés lors des épreuves Coupe du monde d'Oslo. Le Finlandais a enlevé le sprint, l'Allemand le combiné classique. /si

SAUT À SKIS ■ Exploit pas confirmé. Simon Ammann aime le tremplin de Salt Lake City. Le Saint-Gallois a pris la deuxième place du concours de Coupe du monde disputé dans la station de l'Utah, deux ans après y avoir décroché deux titres olympiques. La victoire est revenue à Noriaki Kasai. Dimanche, Amman n'a pas pu confirmer son exploit puisque le deuxième concours a été annulé en raison du vent. Ce podium, le sixième de la carrière d'Amman, est le deuxième de l'hiver pour la Suisse, après la troisième place d'Andreas Küttel à Liberec (Tch). Pour la première fois depuis 24 ans, deux Helvètes auront ainsi goûté aux joies du podium au cours d'une même saison. /si

STREETHOCKEY ■ Match annulé. En raison des mauvaises conditions atmosphériques, le match de play-off de LNB entre La Chaux-de-Fonds et Seetal Admirals n'a pas pu se dérouler à Bellevue. Le prochain match des Chaux-de-Fonniers

EN BREF

à domicile est prévu le samedi 13 mars./réd.

OLYMPISME ■ Médailles retirées. La commission exécutive du Comité international olympique (CIO), réunie à Athènes, a décidé de retirer au skieur de fond espagnol Johann Muehlegg et à la Russe Olga Danilova, tous deux positifs lors d'un contrôle antidopage, toutes les médailles obtenues lors des Jeux olympiques d'hiver de 2002. Le titre olympique de poursuite messieurs revient dès lors aux Norvégiens Frode Estil et Thomas Alsgaard (ex aequo), alors que celui des 30 km départ en ligne va à l'Autrichien Christian Hoffman. Chez les dames, la médaille d'or de poursuite est attribuée à la Canadienne Beckie Scott, alors que la médaille d'argent du 10 km est décernée à la Russe Julia Tchepalova. Cette décision permet à la Norvège de gagner deux médailles d'or supplémentaires et de se classer ainsi première dans le tableau général des médailles par pays avec 13 titres contre 12 à l'Allemagne. /si

CYCLISME ■ Tout roule pour Phonak. L'équipe suisse Phonak disputera les trois grands Tours en 2004. L'équipe suisse, qui a appris sa sélection pour le Tour de France vendredi dernier, fait en effet partie des équipes retenues tant pour le Tour d'Italie que pour le Tour d'Espagne. /si

TENNIS ■ Le plein à Malley. Le quart de finale de la Coupe Davis, qui opposera la Suisse à la France du 9 au 11 avril à

Lausanne, suscite énormément d'intérêt. Tous les billets mis en vente ont en effet trouvé preneurs en à peine quelques heures. Il faut cependant préciser que la capacité de la patinoire de Malley ne se monte qu'à 6870 places. De plus, la Fédération internationale (ITF) et la Fédération française (FFT) en reçoivent à eux deux 1500. /si

Allegro qualifié. Adversaire de Marat Safin au premier tour à Dubaï, Roger Federer, toujours No 1 mondial, ne sera pas le seul membre de l'équipe de Suisse de Coupe Davis en lice cette semaine sur le front des tournois de l'ATP. Yves Allegro (ATP 361) s'est, en effet, qualifié pour le tableau final à Scottsdale, en Arizona. Ivo Heuberger (ATP 130) a, en revanche, échoué au dernier tour des qualifications à Dubaï. /si

Henin-Hardenne se détache. La Belge Justine Henin-Hardenne, victorieuse à Dubaï, a repris ses distances en tête du classement WTA. La Wallonne possède désormais 551 points d'avance sur sa compatriote Kim Clijsters. Meilleure Suissesse, Patty Schnyder occupe le 17e rang. /si

L'ATP préventive. L'Association du tennis professionnel (ATP) a annoncé la création d'un groupe de travail. Il est destiné à informer les joueurs pour qu'ils ne se fassent pas contrôler positif par inadvertance pour avoir absorbé des compléments alimentaires, des vitamines ou autres minéraux. /si

OLYMPISME

Rogge confiant

Le président du CIO Jacques Rogge a estimé qu'«il reste encore assez de temps pour permettre que les Jeux d'Athènes soient un succès». Il a souligné le fait que les organisateurs grecs doivent continuer à «travailler très vite».

«Je reste confiant. C'est un défi, mais c'est faisable» a-t-il expliqué. M. Rogge a estimé qu'il y aurait «bien entendu» des problèmes pendant les Jeux d'Athènes. «Il y en a eu lors de tous les Jeux» a-t-il dit.

Efforts sans précédent

Le président du CIO Jacques Rogge a estimé à Athènes que «toutes les mesures nécessaires ont été prises» pour assurer la sécurité des Jeux de 2004. Il a ajouté qu'il était impossible de «garantir le risque zéro».

M. Rogge a souligné que les experts du CIO et ceux des sept pays fournissant à la Grèce une expertise en matière de sécurité avaient un jugement «très positif» des «efforts sans précédent» entrepris par le gouvernement grec. La Grèce a consacré un budget record de plus de 650 millions d'euros à la sécurité de ses Jeux, soit près de trois fois plus que pour ceux de Sydney en 2000. Des responsables de sept pays (Allemagne, Australie, Espagne, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne et Israël) fournissent à la Grèce une expertise spéciale sur la sécurité olympique. /si

JEUX

SPORT-TOTO
1 1 1 - XX 2 - 1 X 1 - 2 2 1 - 1

TOTO-X
4 - 5 - 31 - 33 - 34 - 36

LOTÉRIE À NUMÉROS
15 - 18 - 22 - 23 - 39 - 45
Numéro complémentaire: 44

JOKER
258.860.

EXTRAJOKER
020.510

GAINS

SPORT-TOTO

3 x 13	Fr. 30.072,-
59 x 12	611,60
731 x 11	37,-
5090 x 10	5,30
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 80.000,-	

TOTO-X

6 x 5	Fr. 1852,10
390 x 4	28,50
4716 x 3	3,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 130.000,-	

LOTÉRIE À NUMÉROS

4 x 5 + cpl	Fr. 99.098,30
70 x 5	13.790,-
4404 x 4	50,-
86.123 x 3	6,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.200.000,-	

JOKER

1 x 5	Fr. 10.000,-
25 x 4	1000,-
262 x 3	100,-
2720 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 900.000,-	

EXTRAJOKER

13 x 4	1000,-
149 x 3	100,-
1969 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 820.000,-	

BANCO JASS

SAMEDI 28 FÉVRIER

♥ 6, 7, D, R ♦ 6, 7, R, A
♣ 9 ♠ 8, 10, V

LUNDI 1^{ER} MARS

♥ 7, 10, D, A ♦ 6, 8
♣ V, D, R ♠ 8, V, R

Débats aussi vifs que stériles

Hockey sur glace ■ L'assemblée de la Ligue nationale a été très animée, mais n'a débouché sur aucune décision. Statu quo en LNB

L'idée d'une LNA à la mode NHL est toujours dans l'air. Elle a animé les débats de l'Assemblée ordinaire de la Ligue nationale (LN) à Zoug. Aucune décision n'a été prise, mais elle reviendra bientôt sur le tapis. Les sociétaires des 23 clubs de la LN ont largement pris connaissance du livre rouge-blanc élaboré par le groupe de projet «MOVE». Ce livre contient toutes les restructurations nécessaires à la pérennité du hockey d'élite en Suisse. Mais à l'intérieur du groupe «MOVE», deux fractions se sont dessinées: en fait les «blancs» et les «rouges».

Ces derniers sont emmenés par Beat Kaufmann, le président de Lugano. Le dirigeant tessinois ne cache pas qu'il faut, selon lui, mettre fin à la relégation en LNA. «C'est un projet que nous avons déjà évoqué voilà quatre ans. Il y a une trop grande différence entre les clubs de LNA et de LNB aujourd'hui», affirme le président tessinois. Une Formule 3 ne dispute pas le championnat de Formule 1. Il en va de même en hockey! Mais Beat Kaufmann refuse de parler d'une ligue fermée dont le nombre n'est pas défini (de 12 à 14 sans doute). Si un club désire tenter sa chance en LNA et qu'il possède une réelle assise financière, il sera le bienvenu.

Internationaux en car

Les propos de Kaufmann soutenus par Ueli Schwarz (Bâle) et Markus Graf (Langnau Tigers) ont, bien sûr, soulevé un tollé parmi les clubs de LNB. Felix Burgener, le président virulent de Thurgovie, n'entend pas se couper de l'idée d'une promotion sur le plan sportif: «Comment vais-je motiver mes joueurs s'ils ne peuvent pas rêver à une ascension à la fin de la saison?». Le président de la LN, Franz A. Zölch, s'est félicité de la vigueur des discus-



Le HCC (ici Yanick Dubé), comme les autres de LNB, ne pourra toujours aligner que deux étrangers la saison prochaine.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

sions. Rien n'a été décidé à Zoug mais un atelier sur le sujet et d'autres comme l'instauration d'une indemnité de formation se tiendra le 15 mars dans la région bernoise.

Cette longue assemblée de près de sept heures avait débuté par le refus d'une proposition de Viège. Le club haut-valaisais désirait que le nombre d'étrangers alignés en LNB soit augmenté de deux à trois, y compris un joueur provenant de l'Union européenne. Ce projet remettait ainsi en cause une votation du 5 février dernier. Les clubs de LNB ont voté une nouvelle fois. Une nouvelle fois l'égalité 5-5 a prévalu si bien que la proposition de Viège a été refusée. Il n'y aura que deux étrangers sur la feuille de match en LNB la saison prochaine.

L'assainissement des finances de la Ligue suisse se pour-

suit. Diverses mesures permettront d'économiser 620.000 francs sur les salaires des employés de la fédération. Des économies supplémentaires seront réalisées, notamment sur les frais de déplacement pour les sélections nationales. Ainsi, la troupe de Ralph Krüger ralliera Prague, lieu du prochain championnat du monde, en car plutôt qu'en avion...

Si Forward Morges remporte la finale du groupe 3 de première ligue, il obtiendra sa promotion en LNB. Le club morganien a satisfait aux critères financiers de la LN. En LNB, si Sierre ou Bienna est champion, il sera autorisé à disputer le barrage de promotion-relégation contre le 12e de LNA.

Candidature mondiale

Le championnat de LNA 2004-2005 débutera le vendredi 17 septembre. Le début

est plus tardif que ces deux dernières saisons en raison de la Coupe du monde qui réunira les huit meilleures nations du monde (sans la Suisse pour le moment). La finale est prévue le 14 septembre à Toronto. Certains clubs suisses auront peut-être des joueurs retenus dans les sélections nationales.

Le tour de qualification s'achèvera le dimanche 20 février 2005. La finale des play-off se disputera au meilleur des sept matches contrairement à cette année où elle ne comprendra que cinq matches en raison du début précocité du championnat du monde.

La Suisse sera candidate à l'organisation du championnat du monde du groupe A en 2009. Mais la Ligue suisse devra affronter la candidature redoutable de l'Allemagne. /si

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Elites. Promotion-relégation LNA/LNB: Bienna - Lugano 6-4. GE Servette - Sierre 5-2. ZSC Lions - Winterthur 9-2. Ambri-Piotta - Thurgovie 7-1. Lugano - Ambri-Piotta 2-2. Winterthur - GE Servette 0-5.

Classement: 1. GE Servette 9-14 (38-17). 2. Lugano 9-14 (44-25). 3. Bienna 8-12. 4. Ambri-Piotta 9-9. 5. Thurgovie 8-8. 6. Sierre 9-8. 7. ZSC Lions 8-4. 8. Winterthur 9-0. Les quatre premiers joueront la saison prochaine à LNA.

LNB. Tour de relégation. Groupe ouest: La Chaux-de-Fonds - Ajoie 5-3. Olten - Viège 2-4. Viège - La Chaux-de-Fonds 1-3. Ajoie - Olten 2-5.

Classement (8 m): 1. La Chaux-de-Fonds 18. 2. Olten 11. 3. Ajoie 10. 4. Viège 3. Les deux premiers restent en LNB.

Juniors Top. Groupe 1: Franches-Montagnes - Star Lausanne 5-7.

Classement: 1. Villars 28-32. 2. Star Lausanne 29-31. 3. Meyrin 27-30. 4. Franches-Montagnes 27-27. 5. Singine 27-23. 6. Martigny 28-23.

Juniors A. Groupe 1: Le Locle - Mulhouse 5-3. Le Locle - Moutier 3-5. Saint-Imier - Mulhouse 5-0. Fleurier - Tramelan 4-1.

Classement: 1. Fleurier 29-46. 2. Saint-Imier 29-31. 3. Le Locle 29-28. 4. Moutier 28-26. 5. Tramelan 29-26. 6. Mulhouse 28-15.

Groupe 2: Bulle - Neuchâtel YS 0-8. **Classement:** 1. Neuchâtel YS 23-46. 2. Forward Morges 22-29. 3. Bulle 23-25. 4. Sion 24-10. 5. Nord Vaudois 22-4.

Novices Top. Groupe 1: Saint-Imier - Viège 2-3.

Classement: 1. GE Servette 29-57. 2. Sierre 28-37. 3. Viège 28-36. 4.

Ajoie 26-21. 5. Saint-Imier 27-10. 6. Monthey 28-5.

Novices A. Groupe 1: Franches-Montagnes - Singine 2-2. Fleurier - Le Locle 2-4. Bulle - Neuchâtel YS 5-2.

Classement: 1. Singine 29-46. 2. Bulle 29-38. 3. Le Locle 29-37. 4. Neuchâtel YS 29-28. 5. Franches-Montagnes 29-23. 6. Fleurier 29-2.

Novices B. Groupe 1: Les Ponts-de-Martel - Delémont 10-1. Tramelan - Moutier 1-6. Moutier - Les Ponts-de-Martel 1-6.

Classement: 1. Jean Tinguely 22-41. 2. Vallée de Joux 23-40. 3. Moutier 22-29. 4. Les Ponts-de-Martel 23-24. 5. Delémont 23-14. 6. Tramelan 22-6. 7. La Glâne 21-2.

Minis Top. Groupe 1: La Chaux-de-Fonds - GE Servette 3-3.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 27-40. 2. Ajoie 28-34. 3. FR Gottéron 27-29. 4. GE Servette 27-25. 5. Lausanne 28-24. 6. Sierre 27-12.

Minis A. Groupe 1: Moutier - Saint-Imier 0-10.

Classement: 1. Saint-Imier 27-50. 2. La Chaux-de-Fonds 26-43. 3. Le Locle 25-23. 4. Moutier 28-21. 5. Tramelan 27-15. 6. Ajoie 25-6.

Mini B. Groupe 1: Fleurier - Nord Vaudois 6-5. Vallorbe - Franches-Montagnes 6-3.

Classement: 1. Fleurier 19-31. 2. Nord Vaudois 18-28. 3. Delémont 18-26. 4. Franches-Montagnes 20-16. 5. La Glâne 19-11. 6. Vallorbe 20-2.

Moskitos Top. Groupe 1: La Chaux-de-Fonds - Ajoie 6-3. Lausanne - La Chaux-de-Fonds 10-2.

Classement: 1. Lausanne 26-44. 2. GE Servette 27-41. 3. FR Gottéron 27-36. 4. La Chaux-de-Fonds 27-25. 5. Sierre 26-10. 6. Ajoie 27-4. /red

NHL

Mauvais dimanche pour Huet. Cristobal Huet a vécu un sombre dimanche dans la cage des Los Angeles Kings. Le gardien français s'est incliné à six reprises dans le derby face à Anaheim. Les Mighty Ducks ont forcé la décision dans le troisième tiers pour s'imposer 6-3. Huet a été remplacé après le 6-3 inscrit par Rucchin à la 51e. Une fois encore, Jean-Sébastien Giguère a été préféré à Martin Gerber dans la cage des Mighty Ducks. Le Bernois n'a plus joué depuis le 4 février.

Matches de dimanche: Anaheim Mighty Ducks (sans Gerber) - Los Angeles Kings 6-3. Chicago Blackhawks - Florida Panthers 2-2 ap. Dallas Stars - Edmonton Oilers 5-4 ap. Atlanta Thrashers - New York Rangers 3-2. New York Islanders - Pittsburgh Penguins 2-3 ap. Detroit Red Wings - Philadelphia Flyers 4-2. Calgary Flames - Phoenix Coyotes 4-2. San José Sharks - St-Louis Blues 1-0. Minnesota Wild - Carolina Hurricanes 3-3 ap.

Matches de samedi: New Jersey Devils - Atlanta Thrashers 2-3. Florida Panthers - Washington Capitals 1-4. Buffalo Sabres - New York Islanders 2-4. Chicago Blackhawks - Columbus Blue Jackets 3-4. Dallas Stars - Minnesota Wild 3-1. Phoenix Coyotes - Edmonton Oilers 2-7. San José Sharks - Pittsburgh Penguins 4-2.

Matches de vendredi: Columbus Blue Jackets - Colorado Avalanche (sans Aebischer) 5-4 ap. Los Angeles Kings - Anaheim Mighty Ducks (sans Gerber) 2-1. Boston Bruins - Philadelphia Flyers 3-2 ap. Nashville Predators - New York Rangers 2-1 ap. Montréal Canadiens - Carolina Hurricanes 1-0 ap. Ottawa Senators - Buffalo Sabres 7-1. Toronto Maple Leafs - New Jersey Devils 3-0. Tampa Bay Lightning - Washington Capitals 4-2. Vancouver Canucks - St-Louis Blues 2-0.

AHL: Worcester Icecats - Utah Grizzlies (avec Helbling) 3-4 ap. Hershey Bears - Binghamton Senators (avec Vauclair) 4-2. Hartford Wolf Pack - Springfield Falcons (sans Bezina) 5-2. /si

PUBLICITÉ

➤ Chez Citroën, profitez des offres Family Days



Xsara Picasso
Prix gelé dès Fr. 19'990.-

(Xsara Picasso 1.6i X, 95 ch)
ou Prime Family Days
jusqu'à Fr. 8'000.-*
Nouvelle motorisation
1.6 HDi 110 ch



Berlingo
Prix gelé dès Fr. 16'990.-
(Berlingo 1.4i, 75 ch)
ou Prime Family Days
jusqu'à Fr. 6'000.-*



Xsara break
Prix gelé dès Fr. 17'990.-
(Xsara break 1.4i SX, 75 ch)
ou Prime Family Days
jusqu'à Fr. 8'500.-*



C5 break
Prix gelé dès Fr. 30'990.-
(C5 break 2.0i-16V SX, 138 ch)
ou Prime Family Days jusqu'à Fr. 9'000.-*
+ Prime de reprise de Fr. 2'000.-*



C8
Prix gelé dès Fr. 30'990.-
(C8 2.0i-16V X, 138 ch)
ou Prime Family Days
jusqu'à Fr. 9'000.-*

*Offres valables du 1er au 31 mars 2004. Prime Family Days valable pour familles avec 1 à 4 enfants jusqu'à 18 ans. Exemple: Xsara Picasso 2.0i-16V autom. SX, 137 ch, 5 portes, Fr. 33'600.-, prime Family Days de base: Fr. 6'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 8'000.-. Exemple: C8 2.2i-16V SX, 160 ch, 5 portes, Fr. 43'170.-, prime Family Days de base: Fr. 7'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 9'000.-. Exemple: Berlingo Familiale 1.4i X, 75 ch, 4 portes, Fr. 20'300.-, prime Family Days de base: Fr. 4'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 6'000.-. Exemple: Xsara break 1.6i-16V Exclusive, 110 ch, 5 portes, Fr. 31'350.-, prime Family Days de base: Fr. 6'500.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 8'500.-. Exemple: C5 break 2.0i-16V autom., Exclusive, 138 ch, 5 portes, Fr. 46'200.-, prime Family Days de base de Fr. 7'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 9'000.-. Offre Family Days cumulable avec une prime de reprise de Fr. 2'000.- sur le modèle mentionné. Aucune réduction ni promotion sur les prix gelés.

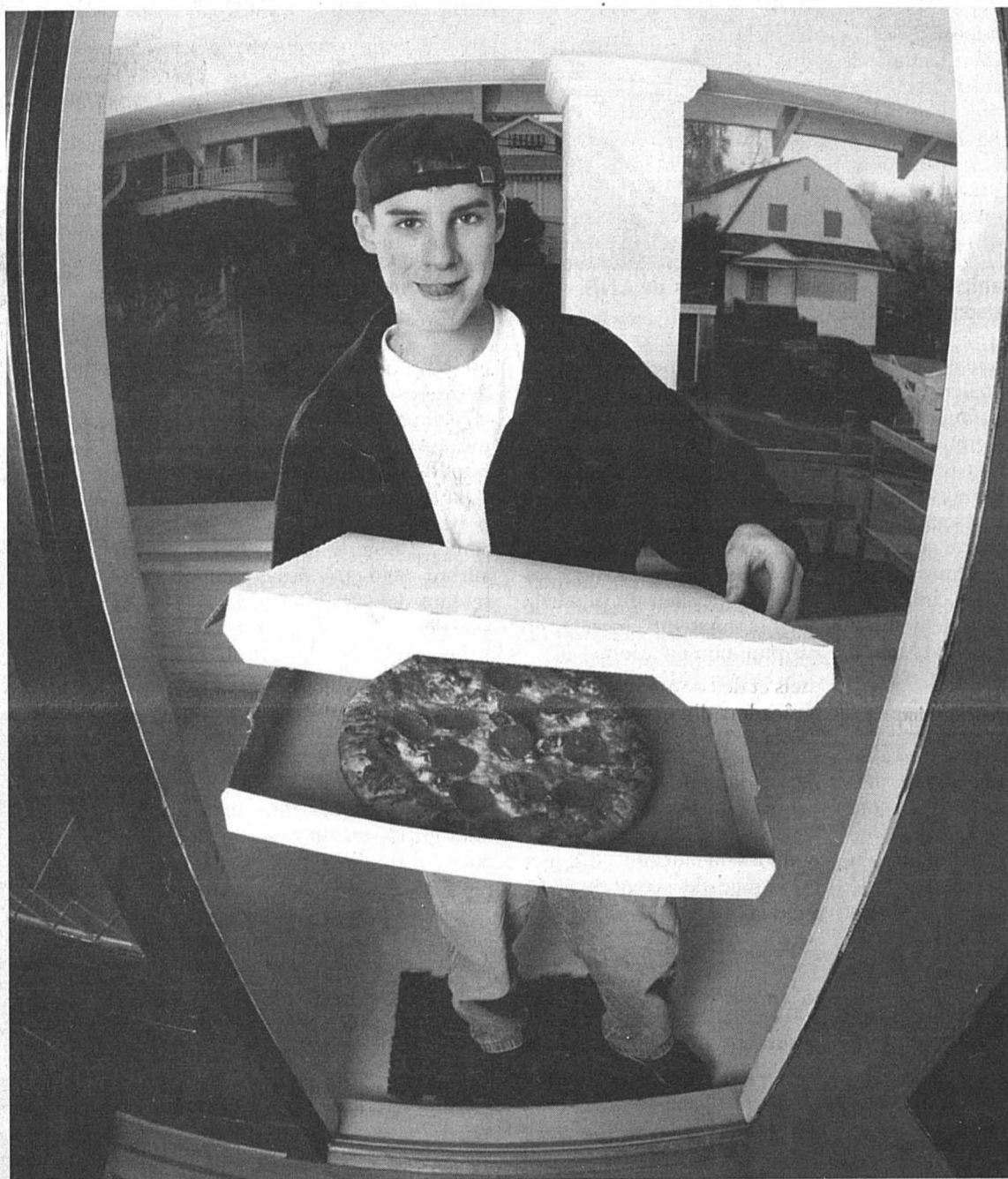
e-promotion
www.citroen.ch

GARANTIE 2 ANS
100 000 KM

CITROËN

118-752970

Recommandez à vos voisins votre nouveau menu gastronomique.



Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients: **dans votre journal local.**

PREMIÈRE LIGUE

GRUPE 1

Play-off, finale
(au meilleur de cinq matches)
Winterthur - Dübendorf 6-1
1-2 dans la série.

Tour de relégation
Uzwil - Bülach 5-3
Seewen-Herti - Skt-Moritz 4-5

Classement final (6 m): 1. Uzwil 30, 2. Bülach 22, 3. Skt-Moritz 17 (19-24), 4. Seewen-Herti 17 (17-22). Skt-Moritz et Seewen-Herti s'affrontent le 6 mars pour désigner le relégué.

GRUPE 2

Play-off, finale
(au meilleur de cinq matches)
Unterseen-Interlaken - Napf 3-6
1-2 dans la série.

GRUPE 3

Play-off, finale
(au meilleur de cinq matches)
Guin - Forward Morges 1-7
0-2 dans la série.

Ce soir
20.15 Forward Morges - Guin

SANS-GRADE

DEUXIÈME LIGUE, GROUPE 5

Finale
(au meilleur de trois matches)
Ce soir
20.30 Sarine - Saint-Imier
(à Fribourg)

Play-out
(au meilleur de sept matches)
Alterswil - Fr-Montagnes II 4-5
1-3 dans la série.

Prochaine journée. Vendredi 5 mars.
20 h 30: Franches-Montagnes II - Alterswil.

TOISIÈME LIGUE, GROUPE 10

Pts-de-Martel - Serrière-P. 3-1
Plaffeien - La Glane 0-6
Boesingen-Kr - Les Brenets 5-0

Classement

1.Boesingen-Kr	17	13	3	88-52	27
2.La Glane	18	12	3	95-55	27
3.Le Locle	17	11	3	90-49	25
4.Pts-de-Martel	17	7	1	60-61	15
5.Les Brenets	17	5	5	76-86	15
6.Serrière-P.	17	3	1	52-109	7
7.Plaffeien	17	2	0	39-88	4

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9a

Delémont III - Reuchenette 4-9
Court II - Saint-Imier 2-37
Bassecourt - Fr-Mont. III 1-7
Courrendlin II - F. Bellelay 2-11
Cortébert - Tavannes 3-6

Classement

1.Saint-Imier	18	18	0	263-33	36
2.Reuchenette	18	11	3	4 161-73	25
3.Bassecourt	18	11	2	5 105-71	24
4.Franches Mt.	18	11	1	6 111-69	23
5.Tavannes	18	10	2	6 107-80	22
6.Fuet Bellelay	18	10	1	7 92-79	21
7.Court II	18	7	0	11 75-183	14
8.Cortébert	18	5	0	13 69-118	10
9.Delémont C. III	18	2	1	15 54-166	5
10.Courrendlin II	18	0	0	18 44-209	0

GRUPE 9B

Bulle II - Vannerie 1-10
Star Chx-de-Fds II - Plateau Diesse 8-4
Le Landeron - Vannerie 90 1-14
Gurmels - Bulle II 5-5
Plateau Diesse - Star Chx-de-Fds II 5-7

Classement

1.Vannerie 90	16	16	0	0 151-27	32
2.Bulle II	15	8	3	4 82-63	19
3.Anet	15	8	1	6 90-72	17
4.Pts-de-M. II	15	8	1	6 84-68	17
5.Gurmels	15	7	1	7 83-71	15
6.Le Landeron	16	6	1	9 104-142	13
7.Star Chx-de-Fds II	16	6	1	9 72-116	13
8.Plateau Diesse	16	4	1	11 73-105	9
9.Val de Ruz	14	1	1	12 50-125	3

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Ouimet renonce. L'attaquant des ZSC Lions, Mark Ouimet (33 ans), a mis un terme à saison. Victime d'une commotion cérébrale lors du camp d'entraînement en août dernier. /si

Sutter prolonge. L'attaquant Fabian Sutter (21 ans) a prolongé de deux saisons son contrat avec Davos. /si

Suédois de retour. Peter Forsberg (Colorado Avalanche) et Tommy Salo (Edmonton Oilers) devraient quitter la NHL la saison prochaine pour rejoindre le club suédois de Modo. /si

Vers des duels très indécis

Hockey sur glace ■ Les play-off de LNA qui débutent ce soir proposent des affiches alléchantes. Rude tâche pour FR Gottéron, méfiance à GE Servette

Après 52 journées de tour qualificatif, le championnat de LNA entre dans sa phase décisive avec le premier match des quarts de finale des play-off dès ce soir. Si Lugano et Berne sont clairement favoris face à FR Gottéron et Zoug, les deux autres duels entre GE Servette et Ambri-Piotta ainsi qu'entre Davos et les ZSC Lions s'annoncent bien plus indécis.

Dans une série au meilleur de sept matches comme le seront les quarts de finale et les demi-finales, la tâche de l'équipe considérée la moins forte est difficile. Même battu une fois, le favori dispose de six autres matches pour redresser la situation en sa faveur. Toutefois, le premier match de la série recèle une grande importance. Une défaite du favori lors de l'entrée en matière l'obligera à de grands efforts pour décrocher sa qualification.

Si FR Gottéron et Zoug s'imposaient d'entrée à la Resega et à la BernArena, l'intérêt de ces duels rebondirait. En revanche, un succès d'Ambri-Piotta aux Vernets ou des ZSC Lions à Davos ne constituerait pas une surprise monumentale tant ces quatre équipes sont assez proches.

FR Gottéron affrontera la meilleure équipe du tour de qualification. Les Luganais n'ont concédé que trois défaites à domicile, une fois face à Berne et deux fois (!) contre les Kloten Flyers. Sans doute que la qualification des Fribourgeois au détriment des Aviateurs - privés pour la première fois de play-off - n'a pas chagriné Larry Huras. Les Tessinois ont connu plus de réussite face aux Romands avec quatre succès en saison régulière. L'affirmation de Ville Peltonen aux côtés de Mike Maneluk permet aux Luganais de posséder une force de frappe inégalée en Suisse et la régularité des performances du gardien Ronnie Rüeger font de Lugano le favori à sa succession.

Genève-Servette affrontera une équipe au style offensif qui contraste avec le sien. Les Genevois ont souvent été malmenés par les Léventins. Un nul et une défaite à la Valascia avant de s'imposer 3-2 aux Vernets et de connaître un jour de grâce lors d'un succès retentissant 5 à 0. Pour les hommes de l'entraîneur Chris McSorley, il s'agira de museler le duo d'attaque Hnat Domenichelli -

Jean-Guy Trudel. Sans oublier la force de percussion de Loïc Burkhalter, au repos dimanche lors du derby, auteur de 21 buts cette saison. En revanche, Ambri-Piotta semble plus perméable en défense. Surtout que le gardien Simon Züger n'a jamais pu prouver sa valeur en play-off.

Les caissiers satisfaits

Par la faute d'un calendrier mal goupillé, les ZSC Lions se sont retrouvés au repos pendant une semaine avant le dé-

but des play-off. Les joueurs de Christian Weber ont ainsi pu parfaitement préparer les séries finales. Mais est-ce vraiment un avantage de couper le rythme du championnat avant une échéance si importante? Arno Del Curto, le coach de Davos, doit le croire puisqu'il a laissé six titulaires au repos lors des deux derniers matches de la qualification contre Berne (2-6) et Lausanne (0-2). Cette affiche, qui constituait la finale en 2002, devrait s'éterniser pour la plus

grande joie des trésoriers des deux clubs.

Les quatre duels entre Berne et Zoug ont toujours été serrés au cours du tour de qualification. Trois victoires avec deux buts d'écart au maximum pour les joueurs de la capitale et un nul peuvent laisser penser que les hommes de Kent Ruhnke devront hausser leur niveau de jeu pour se débarrasser des Zouglois. La performance de Claude Lemieux - 1300 matches en NHL - conditionnera le parcours de Zoug. /si



Après avoir fêté leur qualification pour les play-off, les Fribourgeois auront fort à faire face à Lugano. PHOTO KEYSTONE

LES DATES

LNA, PLAYOFF

Quarts de finale (au meilleur de sept matches): mardi 2 mars, jeudi 4 mars, samedi 6 mars, lundi 8 mars. Eventuellement: jeudi 11 mars, samedi 13 mars, dimanche 14 mars.
Demi-finales (au meilleur de sept matches): mardi 16 mars, jeudi 18 mars, samedi 20 mars, lundi 22 mars. Eventuellement: jeudi 25 mars, samedi 27 mars, mardi 30 mars.
Finale (au meilleur de cinq matches): jeudi 1er avril, samedi 3 avril, lundi 5 avril. Eventuellement: jeudi 8 avril, samedi 10 avril./si

LES MATCHES

LUGANO - AMBRI-PIOTTA 6-2 (2-2 2-0 2-0)

Resega: 7125 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Brent, Wehrli et Wirth.

Buts: 3e Domenichelli (Liniger, Trudel, à 5 contre 4) 0-1. 6e Gardner (Maneluk, Hirschi) 1-1. 12e Rauch (Cloutier, Imperatori) 1-2. 14e Maneluk (Peltonen) 2-2. 21e Jeannin (Peltonen, Nummelin, à 5 contre 4) 3-2. 34e Astley (Cantoni) 4-2. 51e Maneluk (Gardner) 5-2. 55e Gardner (Maneluk, Peltonen) 6-2.

Pénalités: 4 x 2' contre Lugano; 5 x 2' contre Ambri-Piotta.

Notes: Ambri-Piotta sans Burkhalter (blessé).

GE SERVETTE - BERNE 3-1 (0-0 2-1 1-0)

Vernets: 5354 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Abegglen et Barbey.

Buts: 31e Fedulov (Cadieux) 1-0. 34e Petrov (Pont) 2-0. 40e Steinegger (Cereda, à 4 contre 5) 2-1. 44e Breitbach (Pont) 3-1.

Pénalités: 2 x 2' contre GE Servette, 5 x 2' contre Berne.

DAVOS - LAUSANNE 0-2 (0-1 0-0 0-1)

Patinoire de Davos: 3351 spectateurs.

Arbitres: MM. Prugger, Küng et Popovic.

Buts: 10e Bashkirov (Meier) 0-1. 43e Andenmatten 0-2.

Pénalités: 2 x 2' contre Davos; 4 x 2' contre Lausanne.

FR GOTTERON - ZOUG 3-1 (1-0 0-0 2-1)

Saint-Léonard: 6340 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochette, Mauron et Rebillard.

Buts: 17e Rhodin (Karberg, Gerber) 1-0. 50e S. Schneider (Plüss, Birbaum) 2-0. 56. Müller (Di Pietro, Tancill) 2-1. 60e (59'12") Karberg (Hentunen, Wirz, dans la cage vide) 3-1.

Pénalités: 2 x 2' contre FR Gottéron; 5 x 2' contre Zoug.

LANGNAU TIGERS - BÂLE 4-1 (2-0 0-0 2-1)

Ilfis: 4297 spectateurs.

Arbitres: MM. Kurmann, Kehrlé et Simmen.

Buts: 6e Ançay (Sigrist, Tschanz) 1-0. 18e Murovic (Savoia) 2-0. 43e Monnet (Neiningner, Ançay) 3-0. 49e Murovic (Steiner, Shantz, à 5 contre 4) 4-0. 54e Stüssi (Voegele, Zehnder) 4-1.

Pénalités: 2 x 2' contre les Langnau Tigers, 3 x 2' contre Bâle.

Classement final

1. Lugano	48	35	4	9	196-127	74
2. Berne	48	31	5	12	176-113	67
3. GE Servette	48	26	6	16	148-123	58
4. Davos	48	24	7	17	166-132	55
5. ZSC Lions	48	25	4	19	140-121	54
6. Ambri-Piotta	48	22	6	20	153-141	50
7. Zoug*	48	21	5	22	117-147	47
8. FR Gottéron*	48	22	3	23	152-135	47
9. Kloten Flyers*	48	22	3	23	151-131	47
10. Rapperswil	48	16	5	27	136-163	37
11. Lausanne	48	15	3	30	116-171	33
12. Langnau T.	48	13	6	29	119-175	32
13. Bâle	48	9	5	34	116-207	23

Zoug et FR Gottéron devançant Kloten Flyers aux points des confrontations directes.

Prochaines journées

Play-off (quarts de finale, au meilleur de sept matches). Mardi 2 mars. 19 h 30: Lugano - FR Gottéron. Berne - Zoug. GE Servette - Ambri-Piotta. Davos - ZSC Lions.
Tour de relégation. Jeudi 4 mars. 19 h 30: Langnau Tigers - Rapperswil. Kloten Flyers - Lausanne./si

LNB

PLAY-OFF

Demi-finales
(au meilleur de sept matches)

AJOIE - BIENNE 1-4 (1-0 0-2 0-2)

Patinoire de Porrentruy: 3068 spectateurs.

Arbitres: MM. Mandioni, Arm et Marti.

Buts: 20e (19'36") Thommen (Laperrière, Flüeler, à 5 contre 4) 1-0. 34e Von Gunten (Häberlin) 1-1. 40e (39'45") Belanger (Tognini) 1-2. 51e Tschantré (Maurer, à 4 contre 4) 1-3. 55e Furler (Meyer, Tognini, à 4 contre 4) 1-4.

Pénalités: 8 x 2' contre Ajoie; 10 x 2' contre Bienne.

Ajoie: Gigon; Laperrière, Hauert; Thommen, Vacheron; Aubry, Dermigny; Voillat, Fortier, Flüeler; Guerne, Pasche, Gerber.

Bienne: Zerzuben; Nideröst, Reber; Gautschi, Meyer; Von Gunten, Schuster; Roder, Tognini, Furler; Schläpfer, Beccarelli, Rubin; Belanger, Léchenne, Häberlin; Tschantré, Pochon, Maurer.

Notes: Bienne sans Bonsignore (suspendu) ni Jomphe (blessé). Bienne mène 2-0 dans la série.

SIERRE - OLTEN 3-0 (2-0 1-0 0-0)

Graben: 3673 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmutz, Wittwer et Jetzer.

Buts: 1re (0'28") Clavien (Cormillet) 1-0. 7e Lapointe (Dubé, Faust, à 5 contre 4) 2-0. 40e Sirtsa (Faust, à 5 contre 4) 3-0.

Pénalités: 7 x 2' contre Sierre; 9 x 2' contre Olten.

Sierre: Bäumlé; D'Urso, Gull; Trunz, Bielmann; Tacchini, Faust; Clavien; Cormier, Wobmann; Bode-mann, Sirtsa, Schneller; Posse, Dubé, Lapointe; Métrailler, Perrin, Schafer.

Olten: Gislimberti; Forster, Knopf; Stucki, Kradolfer; Frutig, Wüst; Lüthi; Siegwart, Malgin, Berens; Schocher, Niggli, Bieri; Guazzini, Othman, Thalman; Cé. Aeschli-mann, Wüthrich, Cy. Aeschli-mann.

Notes: Sierre sans Laylin (étranger surnuméraire) ni Bizzozzero (blessé); Olten sans Gendron, Hildebrand ni Raemi (blessés).

Sierre mène 2-0 dans la série.

Prochaine journée

Mardi 2 mars. 20 h: Bienne - Ajoie. Olten - Sierre.

TOUS AZIMUTS

Tognini rempile. L'ex-Chaux-de-Fonnier Omar Tognini a prolongé de trois ans son contrat avec Bienne. Par ailleurs, le juge unique de la Ligue nationale Reto Steinmann a engagé une procédure ordinaire à l'encontre de l'Américain Jason Bonsignore en raison de son comportement antisportif. L'attaquant biennois avait écopé d'une pénalité de match vendredi dans le premier match de la demi-finale des play-off de LNB face à Ajoie (5-1). /si

Gardien canadien à Lugano. Lugano, vainqueur du tour

qualificatif de LNA, a engagé le gardien canadien Mike Fountain (32 ans) en vue des play-off. Il a disputé 49 rencontres de DEL cette saison, avec Iserlohn. Le club tessinois veut se prémunir en cas de blessure de l'un de ses portiers, Ronnie Rüeger et David Bochy. /si

Davos se renforce. Dans l'optique des play-off, Davos a engagé le Franco-canadien Robert Guillet, qui évoluait dans le championnat d'Allemagne à Krefeld. Cet ailier a inscrit 24 buts et réussi 16 assists cette saison en DEL. /si



Les Genevois Nicolas Studer, Jan Cadieux et Daniel Meier (de gauche à droite) devront se méfier d'Ambri-Piotta au premier tour des play-off. PHOTO ARCH-LAFARGUE

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11.
Alcooliques anonymes. C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Association suisse des invalides.
Procap. La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31.
Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h. Chaque jour une autre animation. 032 967 64 90.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre

90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amittig, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.
La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc...), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2me main, Paix 73, Me-Je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.
Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h, Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle et des Environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers

à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute 032 933 00 04 lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.
Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relèvé auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de

toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Jura bernois Tourisme -Antenne de St-Imier. Tél. 032 941 26 63.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Jura 86 cts/min. Jura Tourisme. Siège cantonal Saingnégier 0901 123 400, Delémont 0901 123

401, Porrentruy 0901 123 402, St-Ursanne 0901 123 403.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), perma-

nence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax-853.64.40.
Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch
Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Eveline Bugnon, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du

canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parc 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, ve 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecour).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 /476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Éplattien, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillois, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Me-sa 14-18h ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 30.4.
DELÉMONT
Galerie FARB. Exposition de peintures de G. Tolck. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 7.3.
LE LOCLE
Galerie Le Tabl'art. Exposition de Anick Vuille, photos; Denis Rebet, peintures et Dalu. Je-ve 17-20h, sa 14-17h. Jusqu'au 20.3.
PORRENTUAY
Espace d'art contemporain (Les Halles). Charles-Francois Duplain & Valentin Carron: «Le mal nécessaire». Je 19-21h. Sa-di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au 12.04.
NEUCHÂTEL
Espace PR36 (Portes-Rouges 36). «Il neige chez les

FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. (Rue Bovet-de-Chine 3). Jean Devost: peinture et sculpture. Me-ve 15-18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 27.3.
LA NEUVEVILLE
Galerie du Faucon. Exposition de Dominique Grisoni, peintures; Doris Berner, bijoux et textiles. Ve 15-18h. Sa-di 14h-18h. Du 29.2. au 21.3.
VALANGIN
Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition de Pauline Liniger, aquarelles récentes. Me-di 15h-18h30. Du 29.2. au 28.3.
VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition d'oeuvres originales de : Alechinsky, Zack, Bonfanti, Santomaso, César, L'Épée, Guarienti, Aeberli, Capogrossi, Beer, Chillida, Rotella, Pasmore, Takahashi. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 28.5.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins

médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de

l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.
SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

AVIS MORTUAIRES

LES PONTS-DE-MARTEL

La vie n'est qu'un souffle, le nuage se dissipe et passe.

Madeleine Matthey-Marchand, aux Ponts-de-Martel
Bernard et Nicole Matthey-Blanc, à Montézillon
Stéphane Matthey
Carole Matthey et son fils Denis
Isabelle et Jean Marcel Huguenin-Matthey, à Bôle
Vincent Huguenin et son amie Fabienne
Emmanuelle Huguenin et son ami Charles
Jean-Blaise et Monique Matthey-Beuret, à Brot-Plamboz
Grégoire Matthey
Julie Matthey
Manon Matthey

Les descendants de feu Alfred et Lina Droz-Vincent-Hofer, à Genève et Paris, ont la tristesse d'annoncer le décès de

Mademoiselle
Andrée Marchand

leur chère sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, parente et amie, qui s'est éteinte à l'hôpital de Couvet samedi, dans sa 93^e année.

Les Ponts-de-Martel, le 28 février 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 4 mars à 11 heures.

Son corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Mme Madeleine Matthey-Marchand
Mayor-Benoît 4
2316 Les Ponts-de-Martel

Un merci particulier au Docteur S. Reymond et au Docteur J. Walder, ainsi qu'au personnel du Home Le Martagon, Les Ponts-de-Martel, et à l'hôpital de Couvet qui ont accompagné notre sœur et tante avec beaucoup d'humanité.

En sa mémoire, vous pouvez penser au Groupement Romand de Skieurs Aveugles et Malvoyants, CCP 18-7127-8.

LA CHAUX-DE-FONDS

*Il ne faut pas pleurer parce que cela n'est plus,
il faut se réjouir que cela ait été.*

Madame Gabrielle Houriet-Surdez
Stéphane Houriet et Sandra Baroni
Marc Houriet et Jurivane Souza
Noëlle Vonlanthen et ses enfants, Mélanie et Sébastien
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Roland Houriet

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens dimanche, dans sa 63^e année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

La Chaux-de-Fonds, le 29 février 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le jeudi 4 mars, à 9 h 30, suivie de l'inhumation.

Notre papa repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Bois-Noir 50

LA CHAUX-DE-FONDS



Repose en paix

La famille
a la tristesse de faire part du décès de

Madame
Léa Maillard
née Frossard

que Dieu a accueillie samedi, dans sa 88^e année.

La Chaux-de-Fonds, le 28 février 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 3 mars, à 15 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement,
du lundi au vendredi:

dès 17 heures, du lundi au vendredi
et durant le week-end
et les jours fériés:

PUBLICITAS
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch

BUREAU DU JOURNAL
Tél. 032 723 53 00
Fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch

Atelier détruit par le feu

Undervelier ■ Bâtiment des Forges en partie incendié. Dégâts importants



A cause de cet incendie, la route a été fermée durant trois heures.

PHOTO BIST

Pour une raison que l'enquête devra établir, un important incendie s'est déclaré au bâtiment des Forges, à Undervelier (JU). Dans le courant de l'après-midi, la personne qui loue une partie des locaux a dû s'absenter quelques instants. De retour, il a constaté que de la fumée se dégageait depuis son atelier de réparation, situé à l'arrière du bâtiment. Rapidement, le locataire a remarqué que l'in-

cidie avait déjà pris de l'ampleur. En vain, il a tenté de circonscire le feu au moyen d'un extincteur. Immédiatement, les sapeurs-pompiers ont été alarmés. Au vu de l'ampleur du sinistre, tout le Service d'engagement de la Haute-Sorne a été réquisitionné, soit plus de 40 pompiers. Une dizaine de véhicules ont été engagés, échelle, tonne-pompe, génératrice, diverses pompes. Vers 18h, le

feu était sous contrôle. Aucun blessé n'est à déplorer. Les dégâts sont importants, l'atelier et une partie de la toiture ont brûlé, pour plusieurs dizaines de milliers de francs de dommages. La route a été fermée au trafic durant plus de trois heures dans les deux sens, puis salée pour éviter tout accident sur le tronçon, qui a été rendu très glissant en raison de l'écoulement de l'eau. /comm

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Trois fois contre le trottoir. Vendredi vers 20h45, un habitant de Boudry circulait au volant de sa voiture dans le tunnel ouest de l'autoroute A5, sous Neuchâtel, en direction de Bienne. A un moment donné, son auto heurta à trois reprises le trottoir de service à droite de la chaussée. Suite à ces chocs, le conducteur continua sa route, mais a été contraint de s'immobiliser alors qu'il se trouvait sur la bretelle de l'échangeur Neuchâtel-Vauseyon, en direction de La Chaux-de-Fonds. /comm

A5 À AUVERNIER ■ Perte de maîtrise, contre le mur: dégâts matériels. Dimanche à 8h15, une automobiliste de Colombier circulait sur l'autoroute A5, de Boudry en direction de Neuchâtel. Peu avant la tranchée couverte d'Auvernier, elle perdit la maîtrise de son véhicule, qui heurta à trois reprises, le mur à droite de la chaussée. Suite à ces chocs, l'automobile s'immobilisa à cheval sur la bande d'arrêt d'urgence et la voie de droite. /comm

AJOIE ■ Pincés par les gardes-frontière. Vendredi der-

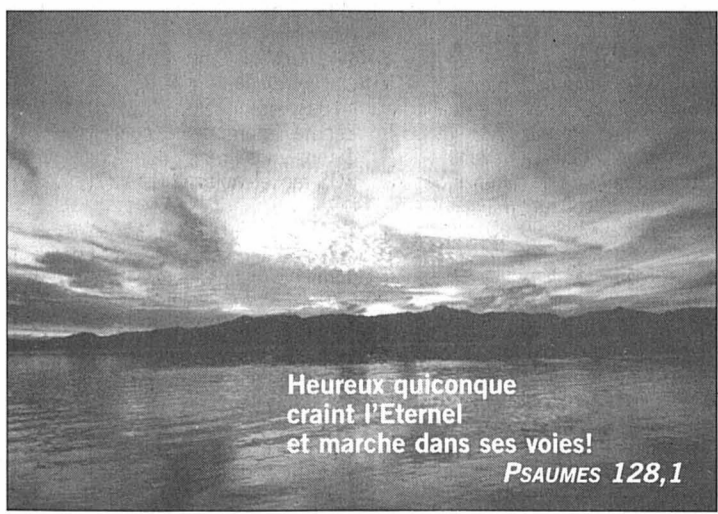
nier, en milieu d'après-midi, les gardes-frontière en faction à Miécourt ont arrêté une voiture immatriculée dans les Bouches-du-Rhône (France) et entrant en territoire suisse. A bord, se trouvaient deux hommes, en possession d'un faux permis de conduire. Lors du contrôle effectué, il est apparu qu'ils détenaient une somme d'argent assez importante ainsi que des bijoux, un petit lingot d'or et un vreneli dissimulés dans un paquet de cigarettes. Un opérateur de la Centrale de transmission a fait le rapprochement avec le cambriolage d'une maison familiale perpétré le matin même sur les hauts de Porrentruy. Deux inconnus avaient forcé la fenêtre d'une villa avant de fouiller les pièces et d'emporter de l'argent et des bijoux. Ils ont été interpellés par la police, qui a procédé à leur audition et leur garde à vue avant que le juge d'instruction ne procède à leur arrestation. /comm-mgo

VESTIAIRES CAMBRIOLÉS ■ Jeunes arrêtés. En octobre de l'année dernière, plusieurs buvettes de clubs de football (à Vicques, Montsevelier,

Courchapoix, Courroux et Courtételle) avaient reçu la visite de cambrioleurs, qui avaient emporté surtout des victuailles et des cigarettes. Les investigations menées par la police jurassienne ont permis d'identifier les auteurs. Il s'agit de jeunes de la région, mineurs au moment des faits. Ils ont été dénoncés auprès du président du Tribunal des mineurs. Ils ont également reconnu s'être attaqués à un compteur à prépaiement de la station de lavage de Migros-Parc, à Delémont. /comm-mgo

SAIGNELÉGIER ■ Conducteur légèrement blessé. Hier vers 11h, au carrefour dit de la Préfecture, à Saignelégier, un automobiliste venant des Emibois a perdu la maîtrise de son véhicule sur la chaussée enneigée, suite à une vitesse inadaptée aux conditions de la route. De ce fait, la voiture est partie en tête-à-queue et est entrée en collision avec une voiture arrivant correctement en sens inverse. Le conducteur de la deuxième auto fut légèrement blessé. /comm

■ **Triple collision.** Hier vers 17h10, un automobiliste circulait sur la rue Bel-Air, à Saignelégier, en direction des Emibois. Il n'a pas remarqué suffisamment tôt une autre voiture, qui se trouvait en présélection pour s'engager à gauche par rapport à son sens de marche. De ce fait, une collision s'est produite, malgré une manœuvre d'évitement sur la droite. La première auto heurta une voiture en stationnement qui, ensuite, en toucha une quatrième. Les dommages ne sont pas importants et il n'y a eu aucun blessé. /comm



Heureux quiconque
craint l'Éternel
et marche dans ses voies!

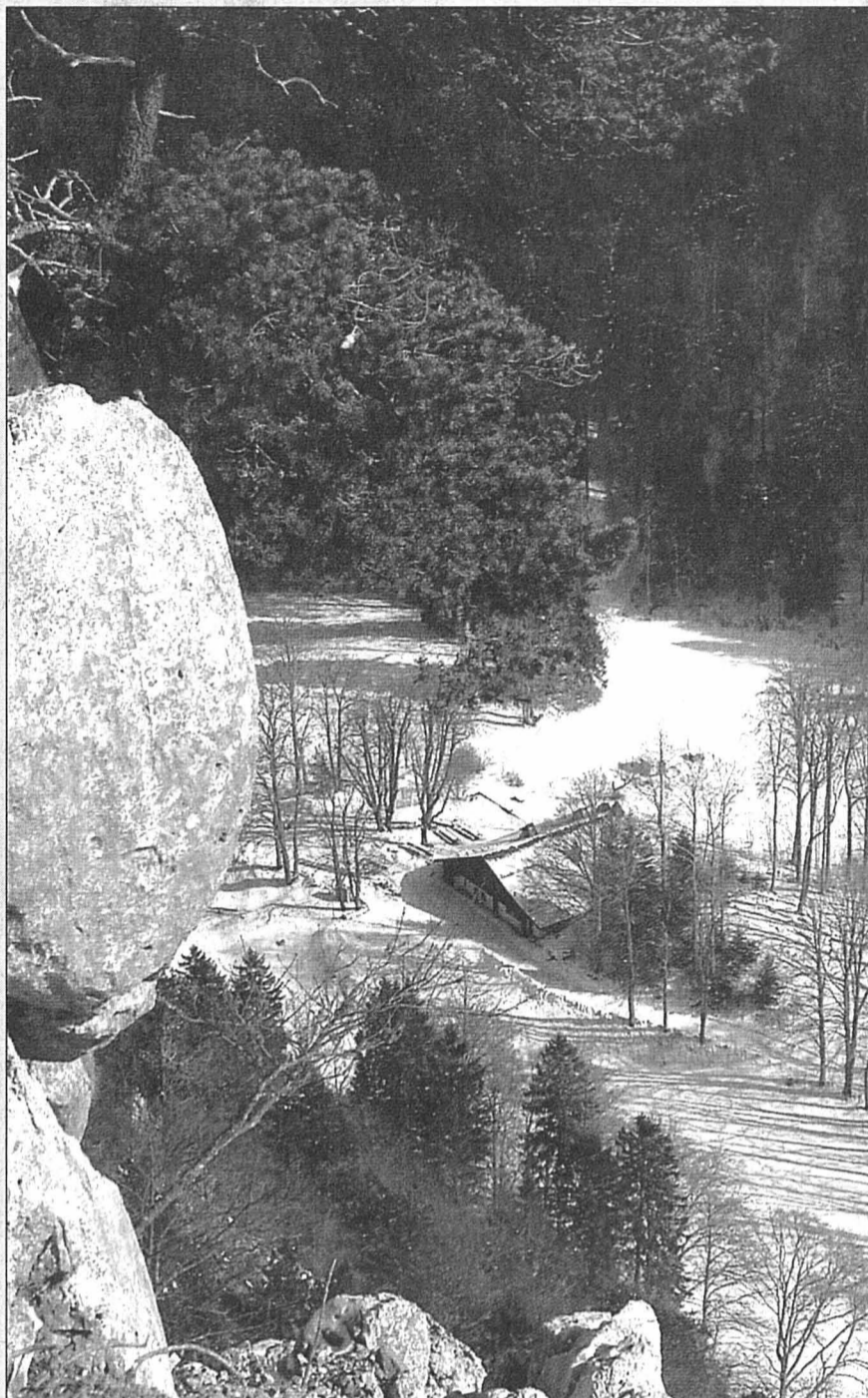
PSAUMES 128,1

CLIN D'ŒIL

Echappée sur la ferme Robert

La ferme, Robert! Le Dos-d'Ane n'est pas de tout repos. Laisse-moi reprendre mon souffle et jouir en silence de cette échappée sur... la ferme Robert!

PHOTO MAIRE



LESINFOS INSOLITES

Tony Blair a dormi dans la rue

Le premier ministre britannique Tony Blair a dormi sur un banc londonien, un soir de 1971, après avoir tenté sans succès de devenir une star du rock, ont rapporté dimanche des quotidiens britanniques.

C'est sa femme, Cherie, qui a raconté l'anecdote lors d'une réception organisée à Downing Street pour une association caritative britannique qui s'occupe des sans-abris.

«Il semble qu'elle se soit détachée du texte qu'elle avait pré-

paré, a indiqué un spectateur au «Sunday Mirror». Nous avons été stupéfaits».

Selon le journal, Tony Blair, aujourd'hui âgé de 50 ans, avait à l'époque gagné Londres avec une guitare bricolée par ses soins, mais n'avait pas assez d'argent pour s'offrir un hôtel.

L'année suivante, le jeune Tony troquait les trottoirs de Londres pour l'Université d'Oxford, où il a joué dans un groupe baptisé Ugly Rumours (Rumeurs immondes). /afp

La panthère noire joue les filles de l'air

Hier, les gendarmes de Mauriac (Cantal) n'avaient toujours pas retrouvé la panthère noire filmée la semaine dernière par un promeneur.

Le 24 février, un touriste parisien et sa famille se promenaient sur le site inhabité et enneigé du col d'Aulac, à 1228 mètres d'altitude, quand le touriste a aperçu dans le viseur de son camescope ce qui semblait être un félin.

Revenu au village de Trizac, lieu de sa résidence, il visionnait le film avec des amis. Et de conclure qu'en fait de félin, il devait s'agir d'une panthère noire. La vidéo ne fut remise à la gendarmerie de Riom-les-Montagne que vendredi dernier: un responsable de parc animalier et un membre de l'Office national de la chasse et de la faune ont alors identifié de façon

quasi certaine une panthère noire. Une patrouille de six hommes s'est rendue samedi sur les lieux et un hélicoptère a survolé la zone le week-end. Mais nulle trace de la panthère...

Aucun cirque ou zoo n'a signalé de disparition. Selon Patrick Cléret, sous-préfet de Mauriac, il s'agit probablement d'une panthère appartenant à un particulier. Or, la détention d'un tel animal est interdite dans ce cadre. Il est donc fort peu probable que l'éventuel propriétaire se fasse connaître...

L'animal ayant pu gagner d'autres terres, les autorités des départements limitrophes du Cantal ont été alertées. Et pour retrouver la piste de la panthère, les enquêteurs comptent désormais sur les témoignages des habitants de la région. /ap

Tranche de sport...

Couleur défaite

Question, qui ne s'adresse pas qu'aux seuls champions: qu'est-ce qui peut être stupide, inexplicable, impardonnable, de trop, humiliante, mortifiante, honteuse ou encore même honorable, comme trop souvent à une époque pas si lointaine pour les footballeurs à croix blanche? Vous séchez? Vous y êtes? La défaite, bien sûr...

Ah, la défaite! Si elle peut donc être de plusieurs couleurs, elle n'en demeure pas moins généralement interdite. Hantise

de tous les sportifs - les supporters semblent souvent nettement plus concernés, allez donc savoir pourquoi... -, source de nuits agitées voire parfois blanches, elle fait pourtant partie intégrante de notre quotidien et dépasse désormais allégrement les frontières du sport.

Dès lors qu'elle menace à chaque détour, comment se préserver d'une éventuelle défaite? Le plus sûr moyen est sans doute de se convaincre que quel que soit son caractère, elle ne sera jamais mortelle, pour au-

tant qu'on sache s'en remettre, s'en relever. Ou alors de s'inspirer de Pascal Couchepin, décidément jamais à court d'imagination quand le bien-être de ses concitoyens est en jeu. Et qui préconise sagement de ne pas trop en faire, afin de rester crédible en cas de défaite.

Que ses projets soient politiques ou sportifs, le conseiller fédéral en oublie la réflexion d'un grand maréchal, pour lequel accepter l'idée d'une défaite, c'était être vaincu d'avance... Jean-François Berdat

LA CITATION

«Pour la toute première fois, nous sommes sous-titrés en araméen».

Billy Crystal, plaisantin et présentateur des Oscars, a fait référence au film de Mel Gibson «La Passion du Christ», dont les dialogues ont été tournés dans cette langue morte.

PUBLICITÉ

DENTAN DENTAN-SCHAUB
à l'abri du temps

**Vos toitures souffrent durant l'hiver!
Faites appel à un professionnel
pour vous conseiller!**

Etanchéité • Ferblanterie • Couverture

La Chaux-de-Fonds Neuchâtel
Tél. 032 926 85 25

La Chaux-de-Fonds Neuchâtel
Tél. 032 926 85 58

LA MÉTÉO DU JOUR

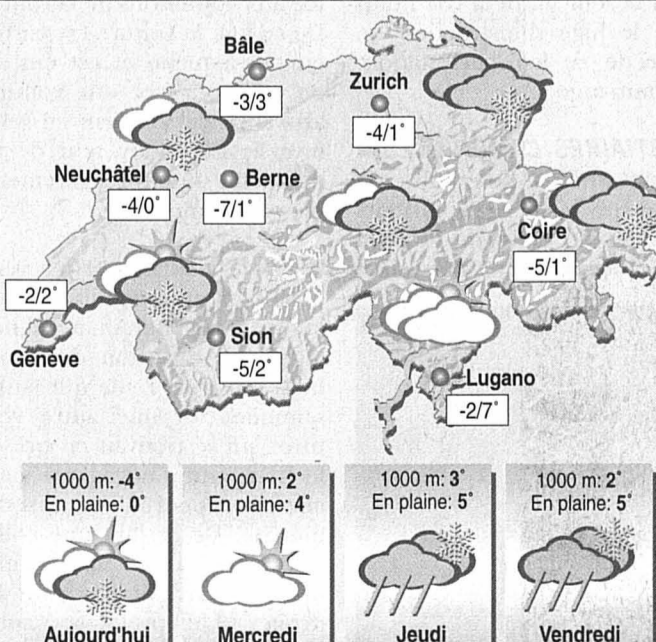
Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	très nuageux 1°
Berne	très nuageux 0°
Genève	beau 1°
Locarno	beau 7°
Sion	beau 2°
Zurich	neige -2°

En Europe	
Berlin	très nuageux 2°
Lisbonne	très nuageux 9°
Londres	peu nuageux 6°
Madrid	beau 5°
Moscou	brouillard 2°
Paris	beau 3°
Rome	très nuageux 8°

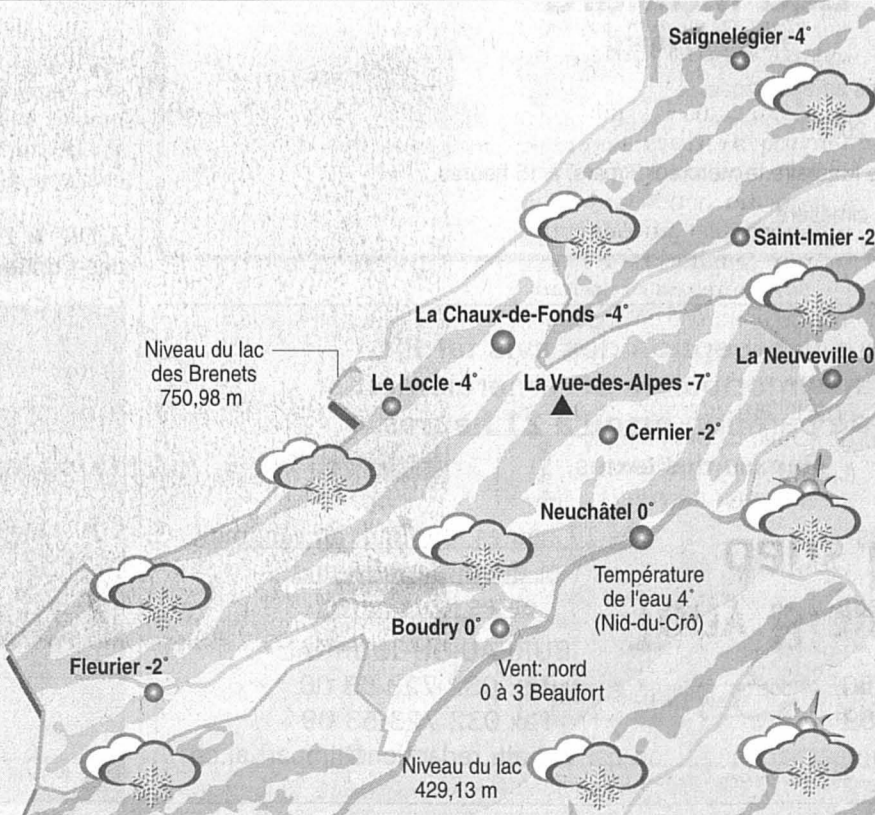
Dans le monde	
Bangkok	nuageux 35°
Pékin	beau 7°
Miami	nuageux 24°
Sydney	nuageux 22°
Le Caire	beau 28°
Tokyo	nuageux 7°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo



Mardi 2 mars
Bonne fête aux Charles
Ils sont nés à cette date:
Mikhaïl Gorbatchev, président soviétique
Jon Bon Jovi, danseur russe

Soleil Lever: 7h 10 Coucher: 18h 20
Lune Lever: 13h 05 Coucher: 5h 09



Floconneux
Situation générale. L'anticyclone trône sur la façade ouest du continent, tandis que l'air froid et humide est attiré dans le sempiternel flux de nord. C'est un front perturbé, il a contourné les hautes pressions pour vous tomber sur le museau. L'ambiance printanière est reportée à une autre date.

Prévisions pour la journée. Le mercure a pris ses habitudes, il ne démod pas d'un petit zéro degré près des lacs, de -2 à -6 ailleurs, au moment le plus chaud. Presque aussi classique, une masse nuageuse compacte déambule au-dessus du Jura en crachant des giboulées.

Les prochains jours. Ensoleillé demain, puis perturbé et plus doux.

Jean-François Rumley